



عندليب

نشر میمفل روم می بھائیان کا ما وا بزبان فاری

شارة هفدهنم «مس» 17. 17 سال پیجب م Volume Y

الخيل الميانية

شمسى

1494

رمستان

Winter 1985

Andalib

7200 Leslie Street Thornhill, Ontario L3T 6L8

حقّ چاپمحوظ است

قطعهٔ الله على درصفی مقابر در درجار آخ نوع مُن که قد جرق المحنصر فر مدرج گشد از مهری مترفی تلای جاسب می میلف ف ما به زعد به ضول مجریت درجار حیکن، توق مرحمت فرمولاند .

### فهرست مطالب مندرجه

صفحـــه	عنــوان
٣	۱_ یکی ازالواح جمال اقدس ابهی " محبوب عالمیان"
۵	٢_ لوح حضرت مولمي الورى " هوالله اى منجذب بنفحات الله "
	٣_ پياً ممنيع بيت العدل اعظم الهي خطاب به يا ران مهدا مرلله
1 7	۴_ ترجمه پیا مها وتلکسهای واصله از معهدا علی
18	۵ ابلاغیه معهداعلی درباره مسافرت احبای الهی که از ایران خارج میشوند
1 %	ع ابلاغیه معهدا علی درباب استقرار احبای ایرانی درممالک مختلف
19	۷_ سپـا س عندلیب بمنا سبت آغا زپنجمین سال
70	٨ ـ ٦ ثا رمبا ركه وشوا هدتا ريخيه
**	<ul><li>۹ پا سخی به چندسئوال از جنا ب دکترمحمدافنان</li></ul>
	۱۰ تاریخ زرین شهییادت:
<b>TA</b> .	۔ شرح حیات وخدمات شہید مجیددکترفرها د اصدقی (ازسرکا رخانمشہین لامع) . ۔ شرح استقامت وشہادت سه شہیدخانواده اشراقی (ازسرکا رخانم روحیز ادگان)
44	
45	۱۱_ قسمتی ازمکتوبیکی ازعزیزان زندانی
	۱۲ یکی ازپیا مهای محفل روحانی بهائیان گرگان درسنوات گذشته
49	۱۳_ شعــر جهانی روشن ازانوارلسماعظم (ازجنابسهیل سمندری) ۰۰۰۰۰۰۰۰۰
	۱۴_ قسمت جوانان :
۵۰	_ شا دی بقلم جنا ب سهرا ب جید_ون
۵۱ ۵۳	_ "رضا " بقٰلم جنا بُهُطرس گلستانه
54	10_ قانصون بقلم جنابعبدالعلي علائسي معدده مددد و بقلم جناب
	18_ رویدا دهای پیراً مون صدوروا بلاغبیا نیه "وعده صلحجها نی"
۵Y	_ شرح مسافرت امة البهاء روحيه خانم به نيويورك (ازسركا رخانم تحجواني)
81	_ بيآنيه ازا, وپ. لازلوعضوكلوپ, م
	ے جیا ہے۔ _ خبرها ئی دربا رہ تسلیموا نتشا ربیا نیه صلح معہدا علی
	۱۷ نها دن حجرزا ویه مرکزفرهنگی گوایمی ها بدست ا مهٔ البها ٔ روحیه خانم
۶۹	۱۸_ اخبا رمصــور۱۸
	۱۹_ اقدا ما تبین المللی دربا ره تضییقات وارده به احبای ایران ۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
	۲۰_ نا مـه خوانندگـان
Y9	۲۱_ اخبا رکانا دا و آگهی ها۲۱
	*
	عکس روی جلید: دوشیزه شهیدرویا اشیراقی
	عكس پشت جلد: ساختمان دارالتشريع وحدائق حول آن

### بنام محبو ُ بالميان

انْ به بغات به فائر اشي وارقدح عرفان محورً امكان مرّةٌ بعد مرّة بياتْ مي الماليك شنيده شد وعرف محبت استنام كشت وحناك سم بقد مهدى اسمت رالدى المر مركور والله اليوم ما مدنيا رمحت الهي حيان شعل شدكه تحور عالم فا دربراطفاي ان نبا شدعج است که ورفت نه اُخری تعضی مضطر مثنا پره شدند گو ، ونیا را وطن خود دانسته اند وا ورا منت و اقتی توهم نموده اند . برسیسع نفوس حکمت در کماب تبه واحب شده ماکل كالحكمت البين عبا دمشي نمانيد ف و وبراع وأمورات مهينجه ممنوع وغرمحوب والرنفني بما امر ، تبسر قیام نماید و در اوامرمغایری ظاہر نسود و راین صورت اگر بطنی طالمان و تعدی طاغیان مبتی گروه و شکی منت که این مظهومت و مد ، فی سبس بهتر برا و وار و شده کدا کا مقام راعطب أراين قام دانستانه وكدام فحررااكرازان فحرشمر ده ند سرنفني أركاس مو خوا بدات مید واگراین لوصات واقع شود و رسیل محبوب روح وحیدش انعاق گرود است. اولی تربوده و مربصیری شها دت مید بدکه این مقام عطف مقامات است لدی الله.

انش به بایکل بماامرهم عامل به شند و به بخبه وار دشو دراضی و شاکر گبوای و بوستان
قدرخو درا بدانید رزود است که حب سیعالس بذکر شا ناطق و جمیع و جوه بشامتر جمیع و بخوه بشامتر جمیع و بخوه بشامتر جمیع از و ایز لهو فهمت در لهت دیر

قد حضر لدی العرش ما ارسانی قبناه فضلاً

من لدنا ان است کروکن



#### , ہواہتہ

ای مُنجذ ب سفحات سند ا مام نور وز است وارانیان مشغول تعیش و توسش و این آوارگان را ارمیدان امتی ن مروم خبری رسد تعضی گویند که این ارض مضطر گرود برخی براسد که این آوار گانرانصحرای بی مامان برند تعضی گھان کسند که تکتی ما بود نما بند ونفوسی معقت ند که این طوفان سائن گرود واین عنارست نید وامن وا مان حال گرود . آما ما ورفکرهمچیک نمیتم وانحم دیته ارجمع فکر ا در کمار خرروی بارندام وُجُران رُلفُ مثُبِ رَطْنِيم ﴿ زَهِ لَ وَمِكَانِ رَا فِرَامُوسُثُنِ مِوْدِهُ إِي وَمُرْصَدَ آوارُ ورارُ ع تف وسروسش سنجة حقّ خوابر أن واقع گرود و ما دون حق ليس لهم من لأمر شئاً وعليك المحتبة والمثنار 33

### بيام ميغ بيت العدل الطنسم الهي

« شرالبها ، ۱۶۳ بيع »

باران عزير محك المرتبه وجمع بلادعالم

ا هل بها را بشارت با د که دراین ایام پرآشوب که ارکان عالم امکــان از حوا دث مدهشه متواتره مستولیه متزلزل و لرزان است و جهانیان از خطرات محتومه آتیه کهمتوجّه عالم انسان است ترسان و هراسان، پیروان مظلوم امراعظم بمدد قصوّهٔ غالبه دافعه محیطهٔ الهیّه هر روز نصرت جدیدی یا بند و نویدا میدی بینند،نه وقایع مرعبه جهان نا سوت از تعدّد و تنوّع مجهودا تشان در سبیل تأسیس ملکوت الهی دراین جهان ظلمانی بکا هد و نهظلم دشمنان دیرین و کید و مکر ماکرین مانع سیــــر و سلوکشان برمنهج قویم و صراط مستقیم گردد، زیرا قریب به یکصد و پنجاه سال است طوفانها دیده و محنت ها کشیده وتجربه فرمودهاند که هروقت سیلی بنیان افکـــن هجوم نمود و درختان کهن را ریشه کن ساخت وبرخاك نیستی بینداخت هرگز نهـــال نوخا سته امرالهی را آسیبی نرسانید بلکه آنرا قوت وقوّت بخشید، چه بسا ملاحظ...ه نموده اند که دشمنان ظالم بی انصاف هروقت برای انهدام بنیان امرالله آتشییی ا فروختند نورو<sup>حرا</sup> رتش نصیب یا را ن شد و خا کستر مذلّتش بر فرق آتش ا فروزا ن نشست ۰ چه بسا آه سوزانشان ابر عنایت را بحرکت آورد واشك خونینشان سبب ریزش بــا ران رحمت شدو خون پاکشان بحر نصرت و مکرمت را بجوش آورد لهذا چه عجب اگر امروز ملاحظه نمائیم که یاران ایران که از تجارب وقایع گذشته درس عبرت گرفته و اهـل بصیرت گشتهاند دراین ایام باز در سبیل محبّةاللّه و تحکیم بنیان امراللّه اسیـر بند و زنجیر گردند وشکوهای ننمایند هدف تیرشوند واعتنائی نکنند شکنجــه و تعزیر بینند وبجان بپذیرند و بیقین بدانند که آنچه بر سرشان میرود وسیلـــهٔ ا علاء كلمة الله است وبا عث جذب تا ئيدات ملاءًا على وسبب فخر و عزّت ا هل بها درسرا سر دنیا ۱۰ این است که می بینیم بارها در جانبازی اهل بها سـرّ " بلائی عنایتـــی " مكشوف گشته وبعرصه شهودا مده است چنا نكه در طلّ نقشه هفتساله كه مقارن با انقللب ا بران و ظهور و بروز مظلومیّت یا ران آنسا مان بود ا مدا دات مخصوصهٔ جنود ملکوت چنان احاطه نمود و فتوحاتی رانصیب جا معهبهائی فرمودکه از بسیاری از جهــات در تاریخ امرالله نظیر ومثیلی نداشته است .

ذکر آنچه در این هفتسال نصیب اهل بها گشته سبب تطویل کلام شود و کل درمکا تبات و مخابرات گذشته ازطرف این مشتاقان بتدریج مذکور گشته وباطّلاع عزیزان حـق در جمیع بلاد رسیده است ، بهمین کفایت میرود که فقط به بهضی از آثار ترقّی وتقـدّم امر مبارك در سال گذشته که از نتائج مستقیم جانبازی عزیزان حقّ در ایران حاصل آمده اشارت رود تاانشا الله سبب سرور و فرح و روح و ریحان ستمدیدگان کـوی جانان و مزید وثوق واعتمادآنان گردد:

درمجمع عمومی سازمان ملل متّحد که برترین مقام درهیئت اجتماعیهٔ بشــری است نام مبارك بهائی مرتفع شد ودرتصویب قطعنا مهای درحمایت از مظلومان ایـران مذکور افتا دواین منا جات مولای بیهمتا را با وضوحی بیشتر ونمایانتر بخاطر آورد که خطاب به محبوب ابهی میفرمایند:

"سپاس تراکه ۰۰۰ نقاب از وجه شریعت غرّایت برانداختی وسرّمکنون و رمز مصون را شهرهٔ آفاق نمودی کوس استقلال دین مبیلین را در اعلی المقامات بدست دشمنان دیرین علمای رسلوم بلنلد نمللودی و بسمع قریب و بعید رساندی "

در پارلمان مشترك اروپا كه مركّب ازكشورهاى بزرگ اروپائى وهمچنين دربعضى از پارلمانهاى ديگـربسيارى از ممالك راقيّهٔ جهان داستان دوستان ايران ولزوم حمايت از ايشان از طرف ارباب انصاف بارديگر بيان شد وانظا رمردمان راكه تا اين اوخر حتّى نام بهائى رانشنيده بودند بيش از پيش متوّجهٔ جامعهٔ اهل بها و تعاليـم و مبادى عاليهٔ شريعة الله نمود.

بیانیهٔ مشروحی در بارهٔ صلح خطا ب با هل عالم صا دروبانضمام مکتوبی مخصوص از این هیئت خطا به هریك از رؤسا وملوك عالم بلاا ستثنا ،فرستا ده شد وطرز ابلاغ آن چنین بود که نامه ای با سم ورسم هریك از رؤسا وسلاطین ازطرف بیت العدل اعظب بوسیلهٔ اعزام نمایندهٔ مخصوص یا بواسطهٔ محافل روحانیهٔ ملیه ویا از طرریسی سفرای ممالك در ملل متحد و معدودی با پست مسجّل ارسال گردید. اکثر رؤسسا کتبا یا شفا ها مراتب امتنان خویش را از مفامین آن بیانیه که مفادش مستمد ومقتبس از آثار با هرهٔ الهیه و تبیینات واضحهٔ دو مبین منصوص است، اظهار داشته انسد. محافل ملیه و محلیه وقاطبهٔ احبّا بیانیهٔ مذکور را باولیا ، امور ملسی و محلّی و محلیه و فواهند رساند، از اهم وقایع مربوط به ابلاغ بیانیهٔ صلح آنکه مضرت امة البها ، روحیه خانم ایا دی امرالله بالنیا به ازاین جمع طی مراسمی مضرت امة البها ، روحیه خانم ایا دی امرالله بالنیا به ازاین جمع طی مراسمی مفاد آن مطّلع گشته بود تقدیر وامتنان خویش را ابراز داشت و از جامعی میاست میا نسی که دراشا به اصول ومبادی آن سازمان پیشقدم هستند بیا شدن المللی بهائی که دراشا به اصول ومبادی آن سازمان پیشقدم هستند

مظلومیّت یا ران ایران از طرفی موجب شهرت امرالهی گردید و ازطرف دیگـر با عث شد که بسیاری از مراکز مواصلات و مخابــرات در را دیوها و تلویزیونها ی معروف و جرائد کثیرا لانتشار جهان که احصا ٔ دقیق آن ممکن نیست بصرافت طبـــع برنا مه های مفصّل تهیّه و اجرا نمایندو ندای اسم اعظم را بگوش قریب و بعیــد و وضیع و شریف رسانـد.

ا همیّت مخابرات و طلب مجامع غیربهائی در کسب معلومات چنان رونق یافت و مخابرات رسمی چنان با لا گرفت که نا چار در ارض اقدس ا داره ای بنام دفتر اطلاعات عمومی بهائی تأسیس گردید و شعبه ای دیگر از آن نیز در مرکز نمایندگی جامعیه بین المللی بهائی در سازمان ملل متّحد در نیویورك بكار افتاد.

همزمان با تشهیر امر یزدان و ازدیا د عطش روحانی جهانیان امر تبلیغ نیز با لا گرفت چنانکه تابحال بشارت اقبال بیش از چندمد هزار نفر درکشورهای مختلفه باین شطر رسیده و درهمین مدت۲۱۳۵ محفل روحانی جدید تأسیس گشته و امید میبرود که تا رضوان آینده تعدا دمخافل روحانی که بر۲۱۸۰۶ محفل بالغ شده از این رقبم نیز با لاتر رود، همچنین تعدا د مراکز جدیدی که در این سنه مفتوح گشته ۸۳۱۸ مرکز است که تا بحال نزدیك به یکمد و بیست هزار (۱۲۰۰۰۰) مرکز در شرق و غرب عالماز انوار اسم اعظم منور گردیده است .

برنا مه های اقتصادی و اجتماعی بنوعی که یا ران در سبیل خدمت به خلق تدارك دیده اند دراین یکسال پیشرفت فرا وانی کرده و بهائیان با جرا ۴ ۳۳۹ مشروع جدید از مشروعات عمومیه عام المنفعه از قبیل تأسیس مدا رس روستائی و مؤسسات محّی و کشا ورزی و خدمات اجتماعی موقق گشته اند و تعداد اینگونه مشروعات را بـــه ۸۸۶ رسانده انده اند، باافتتاح یک ایستگاه فرستنده را دیو بهائی در کشور پانا مــا در آمریکای مرکزی و عنقریب با بکار افتادن دو فرستنده دیگر در لیبریا در غـرب افریقا و شیلی در آمریکای جنوبی تعداد ایستگاههای را دیوبهائی بر هفت بالـــغ خوا هدگردید،

تنوع خدمات و تعد د اقدا ماتیا ران در این ایا م بحدی است که فی الحقیقه نمیتوان همه را ذکر نمود همینقدر میتوان گفت که چه درمجهودات خاصهٔ اهل بها از قبیل انتشار کتب وآثار بهائی و تأسیس کلاسها ی دروس امری برای جوانان واطفال وابتیاع حظائر قدس و موقوفات واراضی مشرق الاذکار وچه شرکت درمجا مع و مؤسسات عمومیّه از قبیل شرکت مؤثّر احبّا در کنفرانسهای بین المللی نظیر کنفرانسس زنان وجوانان و نمایشگاههای بین المللی کتاب و غیره نشاط و فعالیت هیای جدیدی درجمع اهل بها مشهود است که در بسیاری از نقاط عالم سبب ایجاد روا بسط مستحکم و متینجا معهٔ بهائی با حکومتهای متبوعه گشته و تعداد طالبین حقیقیت را افزایش داده و صاحبدلان را بر اذعان واعتراف به حقانیّت امیر جمال ابه بسبای برانگیخته است .

بموازات این ترقیّات عدیدهٔ واسعه در داخل و خارج جامعهٔ بهائی طبعیا هیأت های انتما بی مشاورین قاره ای که نیز از ارکان نظم اداری محسوبندوا ردمرحلهٔ جدیدی گشتند یعنی حضرات بمشاورین که خادمان برازندهٔ جامعهٔ یا ران و مشیر ومشار آنان در امورمهمه بوده وهستند برخدمات عظیمهٔ مشکورهٔ روحانیّهٔ خویش افزودند و با کمال انقطاع بر اثر اقدام حضرات ایادی معزّزه امرالله علیهم بها ۱۰ لله کیسه ها دی و قدوهٔ حسنهٔ آنانند مشی نموده قدر معنوی خویش را مفاعف ساختندوبالطبیعه لازم آمدکه مطابق با اتساع دائره امرالله تعداد این نفوس نفیسه نیز افزایست یا بد و حال اعفاء آن هیئت جلیله از ۶۳ نفر به ۲۲ نفر بالغ گردیده است ، حضرات مشاورین که درظل مجمع جلیل دا رالتبلیغ بین المللی بر عبودیت آستان الهی قائمند و با جراء دستورالعملهای مصرّحهٔ معیّنه مشغول و بر تحقق اهداف نقشه های تبلیفی ساعی وجاهد فی الحقیقه سهمی عظیم در حصول انتما رات اهل بها داشته ودارندچندی قبل تقدیرا لمجهوداتهم و تمهیدا لاتساع نظاق خدماتهم بارض اقدس دعوت گردیدند

و جز معدودی که از حرکت باین شطر بواسطهٔ مقتضیات مملکتی جبراً ممنوع بودنـــد بقیه موّفق گشتند بعد از فوز بزیارت مقا مات مقدّسهٔ مبارکهٔ نورا وطلب تا ئیـد از جنود مجنّدهٔ ملا اعلی و اظهار نیستی و محویّت در حضرت جمال کبریا در مقــــر دارالتّشریع به حبل مشورت پردازندو را جع به مجهودات و فتوحات گذشته درظلّ نقشهٔ هفتساله و شروع نقشهٔ شنس ساله مذاکره فرمایند .

رشد و نموّ ذاتی و حیاتی امر الهی حال مقتضیات جدید وامکانات بدیعی را بوجود آورده که درمجهودات اهل بها وجا معه جهانی بهائی نیزمنعکس گردیده است و ترقیّات مؤسسّات ومشروعات امرالله حال بدرجه ای رسیده که مقرّرگردیده است نفس محافل روحانیّه ملیّه با مشورت کا مل ودائم مشاورین در هرقارّه اهداف نقشهٔ شش ساله را خود تعیین نمایند وبصیرت ولیاقتی که بر اثر تجارب گذشته درمیدان خدمت یافته انسد مرف تقدّم امر مبارك نمایند،

نقشه شش ساله که از رضوان امسال شروع میشود درسال ۱۹۹۲ مطابق با سنسه ۱۴۹ بدیع یعنیی بعیداز یکقرن از افول شمس حقیقت در عالم ادنی،پایسان میپذیرد ، در√ن سال عظیم که خاتمهٔ مجهودات شش ساله اهل بها ست مقرر است کید دومین کنگره جهانی بهائی درمدینه میثاق با حضور ده ها هزار از پیروان اسم اعظم از جمیع اقطار انعقاد پذیرد و بذکر وثنای جمال رحمن و شکر وسپاس تائیسیدات بی قیاسش که نصیب اهل بها فرموده اختماص یابد،

باری ای دوستان الهی با اینهمه ترقیّات محیّرالعقولی که نصیب ا مر الهــی گشته هر ما حب بصیرتی در می یا بد که عالم بهائی وارد مرحله ای جدید در مراحــل تدریجی نظم ا داری ا مراللّه گشته است لهذا این هیئت طی پیام مورخ ۲ ژانویه ۱۹۸۶ ا علام داشت که حال عهد چها رم از عصرتکوین آ غاز گردیده و مرحله جدیدی در حیــات روحانی جا معه بهائی بوجود آ مده است که خود طلیعه عهدهای آینده این عصر نورانی خوا هدبود و تا ظهور عصر ذهبی نظم بدیع جهانآرای الهی ا متداد خوا هدداشت ۰

بر اهل بها پوشیده نیست که مولای عزیز توانا حضرت ولی امرالله در تبیین مراحل نشو و ارتقا ٔ امر اعظم و نظم جهان آرای الهی ، بهمان قسم که عصررسولی را به سه عهد اعلی و ابهی و عهد مرکز میثاق جمال کبریا تقسیم فرموده اند، عصر ثانی یا عصرتکوین را که امتدا دشنا معلوم و ختا مش با شروع عصر اخیر و ثالث دور بهائی یعنی عصر ذهبی مقارن است بمراحلی منقسم ساخته و بیان داشته اندکه عهد اول عصر تکوین با افتتاح الواح وصایای حضرت عبدالبها ٔ آغاز شد و قریب به ۲۵ سال امتدا د یافت ، دراین عهد عظیم بهدایت وقیادت مرکز ولایت امر حضرت احدیّـــت اساس نظم اداری امرالله مرتفع شد وبفرموده حضرتش " بتدریج قوّهٔ قدسیّهٔ الهیـــه که در عصر رسولی دور بهائی تولد یافته ، ، ، درمرحلهٔ اولای عصر تکوین در تشکیــلات و مؤسسات این نظم بدیع مبدرجا حلول نموده و متجسّد "گردیـد،

عهد ثانی یا مرحله ثانیّهٔ عصر تکوین مقارن با سنین اوّلیّهٔقرن دوّم بهائیی آغاز گردید وتا تأسیس بیت العدل اعظم در سنه ۱۲۰ بدیع ادامه یافت ۰ دراین عهد تشکیلات نظم جهان آرای الهی که بفرمودهٔ مبارك بمنزلهٔ" ادوات و قنوات مشخّصهٔ معیّنهٔ

اند كل حامل و واسطه ايمال فيضنا متناهى الهى باين جهان پروحشت و انقـــلاب" گرد سد ويا ران بمدد آن وسائط فقاله نقشه هاى تبليغى ملّى را تدا رك ديدند و خويش را آمادهٔ جولان در ميا دين بين المللى در ظل نقشه دهسالهٔ جها د جهانى روحانـــى نمودندكه بفرمودهٔ مبارك خود" مقدّمهٔ تأسيس و استحكام نظم بديع الهى واقامــــهٔ اركان ديوان عدل الهى در جميع ممالك وبلدان عالم " بود.

عهد سوّم از عصر تكوین با خاتمهٔ نقشهٔ دهساله و انتخاب بیت العدل اعظیم اعلان گردید و قریب به ۲۳ سال ادامه یافت وشاهد رشد ونموّ سریع امرا للموانتشا ر انوار هدایت كبری و بسط مؤسسات مباركهٔ علیا در بسیط غبرا گردید، در این مرحله محافل روحانیه ملیّه و محلیّه از حیث تعدا د و استعدا د ترقیّات عظیمه یافتندو بر قبول مسئولیت های خطیر جدید قا در گشتند، هیئت های منتصبهٔ مشا ورین بوجودآ مدند تا با دامهٔ وظائف هیئت جلیلهٔ ایادی امرالله علمدا ران سپاه نجات پردا زندوبا قتدا از آن نفوس نفیسه درترویج و محافظهٔ امرالله ساعی و جاهد گردند.

تعداد محافل روحانیّهٔ ملیّه که ارکان بیت العدل اعظم محسوبند که در بداییت عهد ثانی فقط ۸ محفل بود در خاتمهٔ عهد ثالث به ۱۴۸ محفل ملی بالغ شدیعنی بیم بیش از ۱۸ برابر افزایش یافت .

بنای دا رالتّشریع که کانون مجهودات اهل بها است پایان یافت وواسطهٔ ارتباط با مراکز متعدّد عالم شد.

هیئت نمایندگی جا معهٔ بین المللی بهائی درملل متّدد استحکا می فرا وان پذیرفت و از عضو ناظر بعنوان عضو مشاور در سازمان های غیردولتی ملل متّحد ارتقا ٔ یافت و نفصوذ و خدماتش در ملل متّحد در سبیل صلح وآشتی بین ملل ودول بیشتر شد.
نقا ب مجهولیّت در اکثر نقاط عالم از وجه صبیح امر الهی گرفته شد و تجلّیات جمال ابهی جهان امکان را فراگرفت.

پسای یا ران معنوی شا د با شید و مستبشر و مطمئن که آنچه واقع شده ومیشود ممد و مؤید آئین الهی و سبب خیر بندگان با رگاه مقدسا وست ، کوته نظرا نند که از نهیب حا دثه از میدان بدر روند امّا برگزیدگان جمال کبریا دیدهٔ جهان بیلی دارند و با فق سعا دت ابدی ناظرند و طلوع شمس وعده های جانپرور الهی را منتظر ، کار خود را بلطف پروردگار حواله کنند و کا مکاری را در بردباری شنا سند و یقیبن نمایندکه آیه " فسوف ینزل علی احبّا نه مایجعلهم به غالبا علی کلّ شیئی و انّهم بعد ما غلبوا سیفلبون " درحق ایشان نازل و بیان " ان موعدهم الصبح الیلیسی الصبح بقریب " بر دشمنان امرالهی ما دق ، جمال مبارك جل ثنائه با صرح کلام اهل

"ای دوستان نور فوق نور و عنایت فوق عنایت و رحمت فوق رحمت و عزّت فوق عزّت و نعمت فوق نعمت است انشا الله محروم نمانید و معنوع نشوید و مقامات خود را باسم مالك وجودوسلطان نحیب و شهود حفظ نمائید ظلم ظالمین واعراض معرضین وضوضا افاسقیان شما را محزون ننماید قسم بسلطان وجود عنقریب جمیع ایلیان

بساطها برچیده شود و اثری از این نفوس در ارض باقی نمانید و درعرصهٔ هستی و انجمن عالم ذکر شما و مقامات شما وآنچه ازشما ظاهر شده و یا درسبیل حق برشما وارد گشته حرف بحرف ظاهـــر شود ودرعالم منتشر گردد"

شكى نبوده ونيست كه هربسا طىكه بنايش بركذب وافترا وظلم وجفا باشد بقائى نيا بـد وبزودى منطوى گردد ونجم آمال دشمنان حضرت ذوالجلال آفل شود و غلبه امراللّــه محقق گردد.

نظر باین بیان صریح حضرت ولی ا مرالله نمایندکه میفرمایند:

" جمعی از بلہا ٔ و سفہا ٔ چنان انگاشتند که پیروان امر حضرت بها الله روحي وروح من في الوجود لسلطنته الفداء مشتـــــي ضعفا یند و درگوشه وکنار بعضی از ممالك مظلمهٔ متأخّره افتاده و پراکنده ۰ جمعشان متشتت وروحشان افسرده و افکارشان پریشان و منقلب ، جهت جا معه مفقود و از فيوضات روح القدس ممنوع و مأيوس ٠٠٠ هزار شكر شارع قدير را كه حقيقت شريعة اللّه را بــر مدعّیان مکشوف نمود وسطوت قدیمه را در انظار جهانیان از خواص وعوام جلوه داد ، عن قریب کل شها دت دهند که بها ئیان كاسر اصنام اوهامند واز تعصّبات جاهلانه فارغ وآزاد هوشمند و غيورند و توانا ومقتدر، با درايت وكفايتند وخيرخواه دولت و ملّت ، پرنشئه و نشا طند واز پیشرفت مقا صدشان پیر بهجیت و انبساط ، مستمدّ از ُروح فيّا ضند و متّكل بر امدادات متتا بعـــهٔ حضرت بی نیاز ۰ عدّه شان یوما فیوما در ازدیاد وانفاس مسکیّـهٔ قدسیّه شان آنا فآنا درانتشار ۰ دراکثر اقالیم باروحی پرفتوح چون فا رسان دلیر بتسخیر قلوب وتطهیر اخلاق وتزکیّهٔ نفییوس مأنوس • حا ملين پيام نجاتند ورافعين خيمةً وحدت عالم انسان • درشرق و غرب عالم پیروان اسم اعظم چون اعضا وجوارح یك تـن متّحد و مرتبط و درظل نظم اعظم بتمهید سبیل و تا ٔ سیــــــس مدنيّتي بيمثيل مشفول ٠٠٠ سنريهم آياتنـا فــي الافـاق وسيعلم الذين ظلموا اى منقلب ينقلبون "

پسای دوستان مهربان وقت شادمانی است زیرا وعود حضرت کردگار پی درپی درعالم امکان آشکار و پدیدار شود ، چه نیکوست که دراین عصر مبارك که فرصتهای جدیدی در میدان عبودیت فراهم آمده چشم از غیرحق بربندیم و اعمال واقوال و اوقات و اموال خویش را وسیلهٔ عزّت ونصرت امرالهی نمائیم و بجان بکوشیم تا آهنیگ جهان بالا بلند شود و پرتو ملا ٔ اعلی بدرخشد و سرا پردهٔ یگانگی بلند شمیسود آئین نفاق از لوح آفاق برافتد باید در همه حال وفاداری را در فداکاری دانیم تا چند صباحی که دراین جهان فانی فرصت ماست در راه عشق ومحبّت محبوب آفیات بگذرانیم ودرعالم بقا فیض حضور یابیم واز صهبای سرور نوشیم و از شمرهٔ حیات برخوردار گردیم ،

### ترحمه بيامها وللكسهاى واصله أمعص اعلى

#### موخ ۲ دسامبر ۱۹۸۵

لطفا به یا ران الهی صعودخانم هلن ما رجوری ویلرهینی همسرایا دی فقیدا مرالله پال هینی را که در صبحگا هیکشنبه اول دسا مبراتفاق افتا دا طلاع دهید . تشییع جنا زه شایسته با حضور جمیع کثیری از جمله زا ئرین درگلستان جا ویدحیفا در بعدا زظهرهمان روز انجا مشد .

عِ دسامر ۱۹۸۵

برای اطلاع شما متن تلکس محفل روحانی ملی سویس راکهدرتا ریخ ۶ دسا مبربه مرکزجها نــی بهائی ، واصل گردیده است نقل میکنیم .

"بمنا سبت کنفرانس سران دول درژنو، ازطرف بهائیان لیختنشتاین و سویس به گوربا چف رهبراتحا دجما هیرشوروی وری گن رئیس جمهورایا لات متحده پیام خوش آمدوشا دباش بزبان هریک توام با دسته های گل فرستا ده شد. به پیروی ازروح بیانیه صلح خطاب به اهل عالم درپیا مهای ارسالی برای شرکت کنندگان درکنفرانش آرزوی موفقیت شده بود.

به پیامی که خطاب به آقای گورباچف ارسال گردیدنسخه ای ازبیانیه صلح بزبان روسیی ضمیمه شده بود. هنگام تشکیل اولین جلسه کنفرانس که درویلای فلوردودرمنطقه ورسیوا برگزارشد، اعضاء هیئت نمایندگی خامعه جهانی بهائی دردفترمخصوص خودکه درنزدیکی محل کنفرانس سران واقع شده برای موفقیت مذاکرات دعاومنا جات نمودند.

درمرکزبین المللی کنفرانسها درژنوکهبه محل کا رمخبرین تخصیص داده شدهبود، بیانیه صلح بیت العدل اعظمبه ۱۹۰ نفرا زمخبرین جرایدتسلیم شد.

با اشواق عمیقه بهائی محفل روحانی ملی بهائیان سویس" بیت العدل اعظم

١٩ ١٥ مامر ١٩٨٥

خطاببه جا معهبهائيان آمريكا

ا زتسلیم بیانیه صلح به رئیس جمهور آمریکا ، رونالدریگن ، امتنان کا مل حاصل . از آنجاکه ارائهبیانیه همزمان با برگزاری مراسم عمومی "روزحقوق بشر" انجام گرفت و از این که رئیس قوه مجریه جمهوری بزرگ غرب آشکا را ازحقوق خوا هران وبرا داران ما در ایران دفاع کرده و درنهایت تاکیدبی گناهی و ایرا دظلم الیمرا برآنان اعلام داشته اند ، این پیروزی را بدرجه ای از اهمیت رسانده است که درک آن تنها درقالب وعود پر مجدوشکوه نا زله درنصوص مقدسه الیه درباره سرنوشت کشورشما ، میسرخواهد بود . . . .

بيت العدل عطن

## خطا بمجافل روحانت مليته

#### مریخ ۱۷ وسامبر ۱۹۸۵

باقلوبی سرشا را زسروروشکرانه حصول شناسائی بی سابقه جامعه بهائی را درا ثرتصویــــب قطعنا مهای درمجمع عمومی سازمان ملل متحدکه طی آن به احبای مطلوم وستمدیده ایران اشاره مخصوص شده تجليل مينما ئيم ، براى اولين باردرعالي ترين وعمومي ترين مجمعبين المللي كه تا كنون تا سيس گرديده از آئين نا زنين حضرت بها ۱۰ الله يا دشدوباين ترتيب يكي از آمال ونوایای دیرینه حضرت ولی عزیزا مرالله تحقق یافت . این حقیقت که تاکنون فقط درسه موردمجمع عمومی سازمان ملل راسا اقدام به صدور قطعنا مه ای درتقبیح سوء سابقه کشوری در زمينه حفظ حقوق انساني افرا دنموده براهميت اين واقعه تاريخي ميافزايد ، مراحلي كــه منتجبه چنین نتیجه قابل ملاحظه ای گردیددوسال قبل باتصمیم کمیسیون حقوق بشرسا زمان ملل متحدمبنی براعزا منمایندهای به ایران بمنظوررسیدگی به گزارشهای تعدی به حقوق انساني افرادمن جمله آنچه كه مستقيما مرتبط باجا معهبها ئي آن سامان بودشروعشد . كميسيون كه بعلت مخالفت مسئولين ا مورايران ا زاجراى قرا رخودبا زماندقضيه را به مجمع عمومي سا زمان ملل احاله نمود . ابتدا موضوع در كميته سوم مجمع مطرح گرديدونما يندگان ممالك مختلف از منا فع ا مردفا عنمودندوقطعنا مه اى درآن كميته تهيه شدكه ما لادرجلسه عمومي مجمع مطرح شدوروز ۱۳ دسا مبربتصویب رسید ، ازجمله نتایج بارزاین اقدام قرارگرفتن موضوع در دستورجلسسیه مجمع عمومی است که منجربه تشدید مجهودات برای بهبودوضعیا ران ستمدیده ایران خوا هدشید ومقدمه فرا رسیدن روزی خوا هدبودکه آزادی کا مل ا مرالله در آن سرزمین تحقق یابد، از مساعی خستگی نا پذیرنما یندگا ن جا معهجها نی بها ئی درسا زما ن ملل متحدکه ا زحمایت مستمر ومصمم محافل روحانيه مليه درجميعقا رات برخوردا ربوده صميمانه تقدير ميكنيم . ايبن انتصار وپیروزی عظیمکه با تسلیم بیانیه سازمان ملل متحد چندهفته قبل ، وا دا مه مساعی برای تسليم بيانيه مذكوربه سران دول درسرا سرعالم، ودفا عرسمي وصريح رئيس جمهورايا لات متحده ا زبها ئيا ن ايران درجريان مراسم روزحقوق بشر، مصادف بودمويدخروج امرالله ازمرحلـــه مجهولیت است ومرحله جدیدی ازتجلی وشکوفائی تعویق ناپذیرنظمجهانی حضرت بها الله را نويدميدهد. ميت العدل عظم

انتظارواشتیاق ما درروز ۲۷ دسا مبرهنگا مورودشصت وچها رنفرا زحضرات مشا ورین ازقارات خمسه عالم به ارض اقدس بمنظور مشا وره با دا رالتبلیغ بین المللی درخصوص فرصتها ووظا ئفیی که جا معه جهانی بهائی با آن مواجه است درخاتمه کنفرانس مبدل به احساسات غمیق شا دی و سپاس و محبت گردید .

این کنفرانسکه ازبرکت حضور حضرات ایا دی عزیزا مرالله امة البها و روحیه خانم ، جناب دکتر جیاگری ، جناب علی اکبرفروتن ، جناب دکتر علی محمدور قاوجناب کلیس فدرست سون

مستفيض بودبهمت دارالتبليغ بين المللي ترتيب داده شده بودوبا دورانديشي وكفايت قابل تحسین آن هیئت ومواظبت تا موخستگی نا پذیرشان در رفع حوائج شرکت کنندگان وپیشرفت کار كنفرانس اداره شد . اين جلسات كه مقارن باشروع دوره خدمت پنجساله جديدمشا ورين عاليم بهائي وبفا صله چندما ها زخا تمه نقشه هفت ساله وافتتاح نقشه شش ساله تشكيل ميشددرتا لار دارالتشريع منعقدگرديد. تحت تا ثيرقواي روحانيه مقامات متبركه واحساس وحدوسروري كه ا زحصول انتصارات وشمول بركات الهيه سراسرعالمبهائي را دربرگرفته ،جلسات اين كنفرانس روحی بس متعالی داشت وبه چنان درجات ومراتب عالیه ای ازمشورت وروحانیت وقدرت سائل گردیدکه فقط خا دمین جمال مبارک قا دربه وصول بآنند. رشدطبیعی هیکل ا مرالله که از علائم آن توسعه وپیشرفتهای قابل ملاحظهای است که اخیرانصیب جامعه نباض امرالهی گشته دراهداف وآمال اصلیه نقشه شش ساله بهبهترین وجه منعکس شده است . بعضی ازاهداف ومارب نقشه مذکورهکهافتتاح آن ۲۱ آپریل ۱۹۸۶ وختامش ۲۰ آپریل ۱۹۹۲خواهدبودعبارتنداز: بسط عظیم منابعفردی ومالی امرالله، توسعه مقاموموقعیت امرالله درعالم، ازدیاد تولیدوانتشا رواستفاده ازآثا را مری درسطح جهانی ، ارائهنمونه حیات بهائی بنحوی بارزتر ووسيعتركه خودمستلزم توجه مخصــوص بــبه تربيت روحاني اطفال وجوانان ، تقويت حیات خانوا دهبهائی وتوجهبه مشارکت عمومی افرادا حیا و درفعالیتهای جا معه وغنی ساختن حیات فردی است ، تسریعبیشترجریان رشدوبلوغجوا معمحلی وملی وایجاداتحادعمیق بینن اركان جا معهجهاني بهائي دررفعنيا زهاي دنياي خارج، وتعقيب برنا مههاي توسعه اجتماعي واقتصادی درجوا معملی قوی تر.

رضوا ن ۱۹۹۲ شروع سال مقدسی است که درخلال آن جلساتی بیادبودصدمین سال صعودشارع اعظم درسرا سرعالمبهائی برگزارگشته تأسیس میثاق متینش با برگزاری دومین کنگره جهانی بهائی درمدینه میثاق جشن گرفته خواهدشد.

حضرات مشا ورین عزیزکه با شرکت دراین کنفرانس کسب قوای جدیدنموده اندهرچه زودتربا محافل ملیه درخصوص اقدا مات لازم بجهت اختتام موفقیت آمیزنقشه هفت ساله و تهیه مقدمات اجرای نقشه شش ساله مشورت خوا هندنمود . قبل از شروع این مشا ورات ، محافل روحانیه ملیه متن اهداف کلی و مشخصات نقشه آتیه را دریافت خواهندداشت تا بمعیّت حضرات مشا ورین به تنظیم نقشه های ملی پرداخته طرزتعقیب اهداف کلی نقشه را برای هرجا معه ملی تعیین نمایند . این روش جدید که قسمت اعظم اهداف ملیه نقشه آتیه بتوسط محافل روحانیه ملیه وهیئت های

این روش جدیدگه قسمت اعظم اهداف ملیه نقشه اتیه بتوسط محافل روحانیه ملیه وهیئت ه مشا ورین تعیین وتنظیم میگردد، آغا زمرحله ای جدیددررشدوتحول نظم اداری آئین نا زنین است . حضرت ولتی محبوب ا مرالله دوره های متعددومتوالی را درعمرتکوین ا مرالهی پیش بینی فرموده اندواین هیئت هیچگونه تردیدی درشنا سائی این مرحله ا خیرا زرشدوتکا مــل موسسات ا داری ا مرالله بعنوان آغا زعهدچها رم عصرتکوین دوربهائی ندارد.

حضرت شوقی افندی وشدحیاتی امرالهی رامتضمن تناوب دوره های فتح وبحران تشخیص داده اند فتوحات بیسا بقه ای که دراثرا ستقامت خلل ناپذیرا حبای ایران ایجا دشده بطور حتم محرک ضدّیت و تعارضی خواهد بودکه نیروهای ما را آزمایش و تقویت خواهد نمود . یا ران الهی در سراسرعالم بایستی مطمئن باشندکه هر آنچه براین شرع انور دائم الاتساع الهی و ارد آید صرفاً شاهد بدون انکاری ازعنایات مالک قدم و مبشّر شهیدش بوده که بتوسط مرکز بی مثیل میثاقد ش وولّی امرمحبوبمان پیروان خاضعش را آماده فتح وظفرعظیم نهائی میفرماید. ادعیه و مناجات این جمع همواره همراه شماعزیزان است.

#### ببيت العدل عظم

#### مَنِحْ ٢٤ فوريه ١٩٨٤

با مسرّت فرا وان افتتاح اُمّالمعابدشبه قاره را که در ۱۲۳ لی ۲۷ دسا مبر ۱۹۸۶ دردهلی نـــو برگزارخوا هدشد، اعلام میدارد. امة البها و روحیه خانم بنمایندگی از بیت العدل اعظم در این مراسم تا ریخی حضوریا فته و آنرا افتتاح خواهندنمود.

لجنه ا مورافتتاح مشرق الاذكاركه تحت اشراف محفل روحانى ملتى هندوستان تشكيل شده، اطلاعات لازمه را مخابره خوا هدنمود.

### بميت العدل عطن

#### 1919 0,6 18

خطاببه محفل روحانی ملی کانادا

قلوب ا زصعود مروّج برجسته ا مرالهی انگس کا ون ANGUS COWAN متا نم . خدمات وی درمقام مبلّغ ممتا زقبائل سرخپوستان ، سنوات خدمت درمحافل روحانیه محلی و ملی تا عضویت درهیا تهای معا ونت و مشا و رین ، مشحون ا ززحمات لاینقطع و توا م با اخلاص ا و است عطوفت ، ا دب ، تواضع و بزرگواری وی فرا موش نا شدنی است . جا معه بهائی کانا دا همکا ر ا رجمندو مخلصی را از دست دا دکه تا و اپسین لحظات حیات دربرا بررنج و تعب ، صبروشکیبائی بی نظیرا زخودنشان دا د . مرا تب تسلیت محبت آ میزما را به همسروخانوا ده ایشان ا بلاغوا ز ا دعیه ما برای ا رتقا و روح پرانوارش درعوالم الهی اطمینان دهید .

### بيت العدل اعطن

#### 1914 0,612

خطاببه محفل روحانی ملی بهائیان کانا دا

ا زا شارات مثبتی که طی مباحثات مجلس نمایندگان بهبیاً نیه صلح شده است ، مشعوف . اثرات عظیمی که ادامهٔ انتشاربیاً نیه ازجانب شما دربردارد ، موجب خوشنودی فراوان است

بيث لعدل عظم





## ترحمهٔ ابلّغیه معصداعلی در بارهٔ مُسافرت حبّای مهدامراته که ارایران خارج میثوند

۱۴ ژانویه ۱۹۸۶

خطا ببه محفل روحانی ملی بهائیان کانادا

دوستان عزیزبهائی:

بیت العدل اعظمالهی نا مه مورخ ۱۸ دسا مبرشما را دریافت داشته و ازماخواسته انددر حجواب مراتب ذیل را ابلاغ نمائیم:

موقعیت امرالله درمقابل کسانی که بارفتن به کشوری دیگر ، از امرتبری نموده اند ، در نا مهمورخ ۸حولای که ازطرف بیت العدل اعظم به آن محفل ارسال گردیده ، موردرسیدگی و اظها رنظروا قعشده است . تشکیلات بهائی وافرا دبایدبدانند که درایران هزاران بهائلی هستند که میتوانند جهت حفظ منا فع شخصی هما نطور که معدودی نیزعمل کرده اند ، از امراللیه تبری نمایندولی ، بعلت وفا داریشان نسبت به امرالهی و تصمیم توام با شجاعتشان ، بجای جستجوی راهی آسان برای خروج وانکارایمان خویش و بالمال دست یا بی بزندگانی معمولی درسایر ممالک ، ماندن درایران و تحمل مشکلات را انتخاب کرده اندتا اصول امررا حفسط

بنابراین تشکیلات امریه بایدا زایجا دچنین احساسی بپرهیزندکه هرکس از این طریق ناپسند ازایران خارج شدحق رای اوتنها برای یکسال سلب میگردد وپس ازخاتمه این مدت میتواند بلافا صله با مرالله ملحق شود . این چنین وضعی ، آن عده ازبها ئیان ایران راکه متزلزل هستند ، تشویق خواهدکردتا روش آنان را سرمشق قراردهندکه بدون تردیدبرخلاف مصالب

درمواردی که اشاره کرده اید، تنها حالتی که این قبیل احباسعی میکننداز آن اجتناب نمایند، تماسبا تشکیلات بهائی برای مدت یکسال است وهما نطورکه اعلام داشته اید اعمال این تنبیه از جانب خود شان برخود شان، فی نفسه عدم و فا داری ایشان رانشان میدهد . لذا آن محفل نباید آنان رابچا معه بپذیرند بلکه ایشان را مطرود اداری (بهائی بدون حق رای ) بشمار آورند . بازگشت آنان با مرمنحصراً هنگامی موردنظر قرارخوا هدگرفت که زمان کا فیلی سپری گشته و آن محفل به نحوقا بل قبولی اطمینان حاصل نمایندکه آنه اصادقانه توبه نموده و از قبح عمل خویش آگاه میباشند .

نا مهای خطاب به محفل روحانی ملی ممالک متحده آمریکا درتا ریخ سوم جولای ۱۹۸۵ در مسئلسه توبه فرستا ده شده که سوا د آن برای مزیدا طلاع شما ضمیمه میگردد. این رویه همچنین بایددر مورد آنها ئی که با تبری ازامرالهی ، ایران را ترک کرده و فقط پس از گذشت چند سال با آن محفل تما س میگیرند، نیزاعمال گردد. شما بایدنهایت مراقبت نما ئیدوا جازه ندهید کسه بها ئیان غیر صادق از تشکیلات امری برای منا فع شخصی خود سو ٔ استفاده نمایند.

بیت العدل اعظم مقرر فرموده اندمراتب قدردانی معهداعلی را بمنظوربذل توجه کا مل شما درمورداتخاذ تصمیم مناسب دراین موردمهم ، ابرازداریم .

باتحیات محبت آمین بهائی از طرف دارالانشاء

1910 545 4

خطاببه محفل روحانی ملی بها ئیان ممالک متحده آمریکا

دوستان عزیزبهائی:

درجوابنا مهمورخ۱۳ جون شما درموردا عاده حقوق اداری کسانی که ایران را با اجازه رسمتی ترک کرده اند، بیت العدل اعظم مقرر فرمودند مطالب زیررا ازجانب آن مقام بشما ابلاغنما ئیم . هنگا میکه فرد از حقوق اداری محروم گزدیده و تقاضای اعاده بجا معه دارد، قبل از اخذ تصمیم باید عوا ملی چند توسط آن محفل مورد توجه قرارگیرد . چنین شخصی باید از عملی که نتیجه اش مجازاتی است که درباره اش اعمال گردیده ، اظهارندا مت کند . اقرار به گناه ممکن است علامت توبه و اقعی بشمار آید . اگرچه را هی نیست که کا ملاا زاحساس فردمومن اطمینان حاصل نمود ، معذلک بیت العدل اعظم الهی عقیده دارند که تا حدودی میتوان صداقت فردمومن درمورد توبه را از حالات ظاهری و اعمال او ، دردورانی که مشمول این تنبیه بوده ، قضاوت کرد . بعبارت دیگراگر آن محفل متقاعد شدند که فردمز بوردر این دوره عملی را که مضر بممالح امریه باشدانجا منداده و بلکه به تبیبانی خود را درجهت منافع امریه نشان داده و تاسف عمیق خویش را نسبت به عملی که مرتکب شده ابرازنموده و عوا مل دیگری در این مورد خاص بر خلاف آنچیه گفته شدوجود نداشته باشد ، آن محفل میتواند به بیت العدل اعظم اعاده وی را به جا معه توصیه گفته شدوجود نداشته باشد ، آن محفل میتواند به بیت العدل اعظم اعاده وی را به جا معه توصیه کند .

توصیه هریک ازمحافل محلی را که صلاحیتش مورد ثقه آن محفل باشد، مشروط برآنکه اطمینا ن حاصل کرده با شیدکه معیا رهای مذکوردرفوق را کا ملارعا یت نموده اند، میتوانیدبپذیرید.

آنانکه ازا مرا لله تبری کرده اند، تا از آن طریق بتوانند از ایران خار چشوند، نبایستی چنین تصورکنندکه پس از گذشت یکسال وصرفا با فوشتن یک نا مه مبنی برپشیمانی میتوانندبلادرنیگ به جا معه بهائی با زگردند. هرمورد باید جداگانه مورد مطالعه و اقع شود . و نقیجه این بررسی نیزلازم است بساحت بیت العدل اعظم معروض گرددکه منحصرا در موضوع مورد بحث ، پس از مشاوره بایا ران ایران منتهی به اتخاذ تصمیم خواهدگردید. یکی از دلائلی که چرابیت العدل اعظم دقت خاص در این با ره دارند آنست که آن مقام نمیخواهند درهیچیک از نفوس این احساس نا درست القاء شودکه هرفرد که منا فع شخصی او اقتفاء نمود میتواند از امرالهی برای رفاه خود سوء استفاده نماید . مومنینی که از عقیده خود تبری کرده اند تا بتوانند از ایران خارج شوند ، باید توجه نماید . مومنینی که از عقیده امتناع داشته با شند که با این عمل خود به بسیاری ازیاران ثابت قدم ایران که از تبری عقیده امتناع کرده اند ، خیانت کرده و جانشان را بخطراند اخته اند .

درمورددرخوا ست آقای ... بیت العدل اعظم پس از دریا فت پیشنها دشما اقدا ملازم معمول خواهند داشت .

بيث العدل عطن

## ا بلاغیه معصداعلی در بارهٔ استقرار دخیر ایلانے در مالک مختفت

محفل مقدس روحانی ملی بهائیان پاکستان شیدالله ارکانه حسب الامربیت العدل اعظیم الهی بکمال مسرت باطلاع آن عزیزان میرساندکه بتائیدات الهی براثر مجهودات محافیل ملیه ودفتربین المللی ملهوفین ایران تعدادی از ممالک آمریکای جنوبی به قبول یا ران عزیز آواره ایران که فعلابه پاکستان آمده اندو آروزمند استقرار درنقاط مختلفه هستنسد رافی گشته اندا حبای عزیز ایرانی در آنسا مان بایداین موفقیت را از تائیدات الهیه بدانند زیراسبب میشودکه آن یا ران درمیدان خدمت مستقر گردند و آنچه را که درسبیل تبلیغ ومها جرت درایران از آن محروم بوده انددراین ممالک جبران فرمایند.

البته آن عزیزان ازوقایع ایران درس عبرت گرفته اندوبیش ازدیگران میدانند که تعلیم به شئون این دنیای فانی درصورتیکه مانع عبودیت آستان الهی گردد جزحرمان و خسران نتیجه ندارد. معهدا علی راضی نیستند که جزدرمواردی که اجباری درمیان باشد آن عزیزان در ممالک آمریکا و کانا دا و استرالیا مستقر گردند زیرا دراین ممالک نفوس و تعدا دلازم موجود نید که بتوانند بخدمات امریه بپردا زندا ما ممالک اروپائی و امریکای لاتین به خادمین عسزیز احتیاج دارند که درنهایت فداکاری و جانبازی علم امرالله را با هتزاز آورندواین خدمیت مبارک بیش از پیش برازنده یا ران عزیزایران است که به جان و مال سالیان دراز است کیمیه و فا داری خویش را بجمال مبارک و امراعظم ثابت فرموده اند.

بیت العدل اعظم الهی از آن محفل تقاضا دارندکه مفاداین مکتوب را بجمیعیا را ن عزیز ایرانی که موقتا درپاکستان جمع آمده اندابلاغ نمایند. امیدوارچنانندکه آن نفوس نفیسه خود را به جمال مبارک بسپارندود را ختیا رموسسات مربوطه قراردهندتا مملکتی را بآنان پیشنه است مناد نمایندوالبته این پیشنها در ا باکمال دقت ملاحظه خواهندفر مودوهمواره منافع امراعظم را بسر مصالح شخصیه مقدم خواهند شمرد.

معهدا على جميع آن عزيزان رابا دعيه قلبيه درمقا مات مقدسه اطمينان ميدهند.

باتقـــديــم تحيـات ازطرف دارالانشاء بيت العدل اعظم







# ر پر عندکتیب

## بُمانست عارسخنسال

حمدوثنا ، شکروبها ، جمال قدس محبوب ابهی را سزا کهبتائیدات غيبيه وعنايات لاريبيه اش، كه عالموجودرا احاطه فرموده، عندليب گلزار ثنا افتخار آن را یافته، کهدراین برههزمان دراقصییی نقاط جهان با وجودصولت برد، بعشق گل روی یا را ن ممتحـــن جا نفشان مهدا مرا لله ، آن عزیزان دل وجان ومقربان درگــاه حضرت يزدان پنجمين سال غزلخواني خودرا درخدمتگزاري دوستان الهي آغا زونغمهاي تا زهسا زنمايد، وبفضل وموهبت آن جمــا ل بیمثال ا میدوطیددارد، کهروزی،روزگاری ، درسرزمین پرگـــل وریحان ایران ببرکت نسیمروحافزای آن دیارجانان،وانفـاس طیبه برگزیدگان ا مرحضرت رحمان ، با ز "آ هنگ بدیع "بآ وای خوش معنوی ونغما تی دلنشین یا دعا شقا ن کوی یا رہی نشا ن وشیفتگا ن پرتولقای دلبرجها ن غیب وعیا ن ، وجا ن باختگا ن ا مرمحبهب عالميان راتازهنما يدواروا حمقدسهنورانيه آن جوا هروجبودرا در عالمبا لاوملكوت اعلى شا دومستبشرسا زد ،ومشا مجان روحا نيــان را از "مشک سنا وعطربقاء" بشارات ا مرّيه وپيشرفتها ي با هــــره که بأ ثردما و مطهرهٔ آن نفوس زکیه نصیب جندهدی گشته معطــــر

حال خادمان مجلّه عندلیب بپاس الطاف الهیّه که مِن غیرا ستحقاق بصِرف فضل وموهبت نصیبشان گردیده سپاس بیحدوقیاس بآستان پاک ومنزّه آن ملیک مختارتقدیمدا شته و درنهایت عجزوانکسیار وخضوع و خشوع تائیدات جدیده و توفیقات بدیعه اش را را جسیی و هدایت و عنایت مقاممنیع مصون از خطا، معهدا علی را ملتمسند.

( مِنْ تَحْرِرَتِ )

عندلیب هدیه ایست ارزنده و باقی برای کلیه احباء الهی مقیم خارج از مهدا مرالله خاصه مها جران عزیز درنقاط شاسعه عالم . با اهداء یک دوره آن دوستان و آشنایان خودویا ران مشتاق را شا دوقلوبشان را مسرور فرموده و فرزندان نازنین خودرابه مطالعه آثارومطالب مندرجه در آن تشویق نمائید .

## سه تارمنب رکه وشوامد تاریخیه درخصوص ملًا قات جال قدس انجمی احضرت نقطهٔ اولیٰ حلّ اسمهٔ الاعلی

نظربه اینکه بعضی ازاحبای الهی درخصوص ملاقات جمال قدمجل جلاله باحضرت نقطه اولی عزاسمه الاعلی مذاکراتی بعمل آورده و نظراتی ابرازداشته اندلذا بمنظور تبصر یا ران عزیزالهی شرحی راکه دا عره مطالعه نصوص والواحمرکزجهانی حسب الامرمعهد اعلی مبنی براثارمبارکه ونصوص تاریخیه تبیه و دارلانشا ۲۰ ن معهد جلیل ابلاغ فرموده دیلا درج میگردد.

( هيئت تحريريه عندليب )

ساحت منیع بیت العدل اعظم الهی شیدًالله ارکانه

مکتوب مورخ ۴دسا مبر۱۹۸۵جنا بروح الله مدیر مسیحائی که حاوی استفساری درخصوص ملاقات جمال اقدس ابهی باحضرت نقطیه اولی بودبدا فره مطالعه نصوص والواح واصل گشت و مطالب مندرجه درآن مکتوب دقیقاً مورد توجه قرارگرفت .

آنچه ازجما ل قدمجل جلاله دراین خصوص موجود است عبا راتی ازلوح مبارک به خط وا مضای خادم الله است که خطاب به جناب ورقاء عزّنزول یا فته و درکتاب ما نده آسمانی (طهران: موسه ملی مطبوعات امری، ۱۲۹ بدیع، جلد ۴، صفحه ۱۵۴) بطبع رسیده است. در این وجما ل قدم میفر مایند:

"حضرت مبشریعنی نقطه اولی روح ما سوا هفدا هدرایا متوجه بماکو برحسب ظاهرمستوراً عن الکیل بشرف لقافائز ..."

ا ما ملاحظه آثار مُبيّن آياتُ اللّه حضــرت عبدالبها وراین بارهنشان میدهدکییه ملاقاتي بين جمال قدم وحضرت نقطه اولي باهیکل عنصری صورت نگرفته است ، چنانکه حضرت عبدا لبهاء درجوا بجناب شكوه\_\_\_\_ (شیراز)درلوحی کهباعبارت: "ای بنده بها مكا تيب مفصّله آنجنا ب متتا بعاً وارد . . . " شروع ميشود ميفرمايند: "... جمال قيدم روحيلاحبائه الفداباحضرت اعلى روحي له الفداء برحسب ظا هر ملاقات نفر مودند "مطابق توضیحی که درصفحه ۵۷۳کتاب کواکب الدریه جلدا ول ا ثرعبدا لحسين آوا ره بطبع رسيده حضرت عبدا لبهاء بجهت تصليح وتصحيحكتا ب در حاشيه نسخه موُلفه اصليه آن بخط خــود كلماتي مرقومفرمودهاندكه: "اينك جنزو متن كتاب است وبراعتبا روافتخا ركتاب افزوده" . ازجمله این حواشی که حضرت عبدالبهاء مرقومفرموده وحال درمتين كتاب كواكب الدرّيه بطبع رسيده آنست كه حضرت بهاء الله باحضرت نقطه اولي: قطعياً ملاقات نفرمودهاند" (كواكب الدرّيه، قاهره: مطبعه سعادت ، ۱۹۲۳میلادی ، حلد

قاهره: مطبعه سعادت ، ۱۹۲۳میلادی ، جلد ۱ ، صفحه ۹۶)

اگرچهدونص قاطعفوق الذکرجای هیچشبههای درعدم حصول ملاقات جسمانی باقی نمیگذارد اما سندی نیزبخط وامضای متصاعدبه رفیق اعلی جناب میرزااسدالله قمی دردست است که با نصوص فوق الذکرهما هنگی کا مل دارد. دراین سندجناب میرزااسدالله قمی چنین مرقوم داشته اند:

" ازحضرت عبدالبها ارواحناله الفدا پرسیدم که جمال قدمونقطه اولی درظاهــر ملاقات نموده اند ؟ درجواب فرمودندخیـر ملاقات و اقعنشد . (اسدالله)

بعلاوه جناب احمدیزدانی علیه رضوان الله نیزدر مطلبی که خطاب به معهدا علی مرقوم داشته اندچنین نوشته اند:

"ضمنا بعرض آن ا منای الهی اعضاء مجلله
بیت العدل اعظم میرساند که درسال ۱۹۲۰که
حقیرساحت اقدس حضرت مولی الوری عبدالبهاء
ارواحنالرمسه الاطهرفدا مشرف بودبنا برخواهش
عده ای ازاحبای الهی حقیرا زحضور مبارک
استفسا رنمود که بین جمال اقدس ا به بی حیلی جلت عظمته و حضرت اعلی روح ما سواه فدا
ملاقات و اقع شده است یا خیرد رجواب هیکل
مبارک بصریح بیان فرمودند خیر ملاقیات

غیرا زدونص فوق وبیانات مبا رکه منقوله بوسیله میرزا اسدالله قمی وجناب احمصد یزدانی به شها دت تا ریخ نبیل زرندی که مندرجات آن بلحاظ جمال اقدس ابه صحیح رسیده وبوسیله حضرت ولی امرالله تصحیح وتعدیل وترجمه وانتشا ریافته جمال قدم با حضرت باب اعظم ملاقات نفر موده اندزیرا دراین تا ریخ "که بفر موده حضرت ولی مرالله "میزان توا ریخ آینده است" نبیل زرندی از قول جمال اقدس ابهی نقل میکند زرندی از قول جمال اقدس ابهی نقل میکند

ا دعای حضرت با ب سئوال نموده بودفرمودند "اگرچه با حضرت با ب ملاقات نکرده ایمولی محبت شدیدی به اود اریمویقین دا ریمکه آن حضرت برخلاف مقتضای دین اسلام رفتاری نمیفرماید . . . "

(مطالع الانوار، طبع ۱۳۴بدیع، ص ۴۵۲ ازنقل این شوا هدچنین برمیآیدکه قطعیا بین جمال قدم و حضرت نقطه اولی ملاقاتی با هیکل عنصری صورت نگرفته ولذا باید بیان نا زله درلوح جمال قدم خطاب به جناب بیان نا زله درلوح جمال قدم خطاب به جناب ورقارا طوری منظورداشت که دلالت برملاقات معمولی و جسمانی ننماید، گوئی آنچیه دراین مقام عزّنزول یا فته مشابه منطوق انجیل جلیل است که به ملاقات موسی و ایلیا با حضرت مسیح درجبل طابوراشاره نموده با حضرت مسیح درجبل طابوراشاره نموده در حالی که چنین ملاقاتی درهیکل جسمانی صورت نگرفته و تعبیر حضرت عبدالبها از این مینمایدکه:

"...روحرا ادرا کات عظیمه بدون وسائیسط حواس خمسه مثل چشم وگوش است و ادرا کات روحانیه و مقدس روحانیه و مکاشفات وجدانیه اتحادی مقدس ازوهم وقیاس و الفتی منزّه اززمان و مکان درمیان روحانیان هست مثلاً درانجیل مذکور که درجبل طابور موسی و ایلیانزد مسیح کم درجبل طابور موسی و ایلیانزد مسیح مدندواین و اضح است کم این الفیست حسمانی نبودیک کیفیت روحانیه است کسم تعبیر بملاقات شده است ... "

(مفا وضات ،لیدن :بزیل طبع ۱۹۰۸ میلادی صفحه ۱۹۱–۱۹۱)

ا میدآنکه این توضیح مختصرحقیقت مطلب را کا ملاً روشن نموده باشد .

( وايرة مطالعه نصوص والواح )

# ياسخى برحيث دسوال

#### « ارخباب رکتر محمدا فیان »

جنا ب دکترمحمدافنان درجوابیکی ازاحبا ٔ که ازبعضی مسائل امریه سئوالاتی چند نموده است مطالبی مرقوم داشته اندکه باتوجهبجا معیّت مطالب وعمومّیت مسائــــل مطروحه، مجلّه عندلیبنا مهٔ جوابیّه را ذیلاًدرج و از پاسخهای مندرجه میتوان به پرسشها پی برد، ضمناً باستحفار میرساندگه جناب افنان درنا مه خودبشخص سائل نوشته انـــد که آنچه مستندنوشته نشده تنهانظرشخصی و استنباط ایشان بوده است.

(هیئت تحریریه عندلیب )

۱ـ راجعبا ظها را مرخفی که درسیا هچال طهرا درسنه تسعواقعشده، اصطلاح خفی باعتبار كيفيتي است كهدرتعدادى ازالواح ازجمله لوح خطا ببشیخ محمد تقی اصفها نی با ن اشاره فرموده انداماتا آنجا که مسدارک تا ریخی تا با مروزحاکی است این اظها را مر خفى درآن ايام بكسى شفاهاً وقولاً بالصراحه ابلاغ نشده وبهمين جهت استكه معمولاً ازآن بعنوان نزول وحى برقلب مبارك (لوحقرن) نیزیا دشده است ا ما از آنجا که بروزات روحا نّيه وافاضات علميّه البها مّيه واحاطه معنوّيه وقدرت جا معه حضرتش بنحوى ظا هربوده که ازهمان ابتدا محضرمبارک محل توحه رجال امرجديدچون جناب قدوس ــ جنا ب با ب الباب حنا ب وحيد حنا ب طاهره وجناب حجّت وعده دیگری از حروف حتّی ومتقدمان بوده وهمواره بيت مبارك مركز تجمعها بيان ميشده وبالاخره دروا قعهبدشت حضرتش محل فصل ووصل اموربوده واز آنجا که درتما مدوره بغدا دنیزحضرتش مرجــع ومركزتومها بيان گشته است اين نفوذ و ا متیا زواستقا مت وقدرت باعث آنشده بود که بعضی ازبابیان باتوجهبانتظارقربیت

ظهورمن يظهره الله وتشابه شخصيت حضرت بهاء الله ا زنظر احاطه روحاني وشها ميت اخلاقی باحضرت با بحضرت ایشان را باین مقام شناخته بودندوگا هگاه نیزا زنحیوه رفتا رویا اشارات گفتار آنان سرضمیرشان آشكا رشده ودرمتون تواريخ بجاى مانده است نكتهقابل ذكراينستكه تصورذهني بابيان ا وليه ا زمن يظهره الله وشخصيت ا وبآنچـه كه بعداً دربا ره من يظهره الله دربين ازليان روا جگرفته تفا وت داردودر حال حاضرنينز درنتیجه عدم دقت درمتن کتا ببیان وعدم Tشنائی شرقشناسان باکیفیت آن کتابو شرایط آن ایا مسوء تفاهم اهل بیان تجدید وتقويت شده تصورشان اينست كه منيظهره الله قراراست درسنه مستغاث ظاهر شؤددر حاليكه بابيان اوليه منتظرظهور درهرروز وهرآن بودندوشا هدتا ريخي برآن اقبال اكثريت بابیان است که پس ازانتشارخبراظهار ا مردربغدا دبفا صله مدتى كوتا هعموماً تصديق کردند .

۲ را جعبدوروزمبارک اوّل ودوّم محرّم وعلّت
 آنکه تا بحال حکمکتا ب جاری نشده معروض
 میدارمکه درحال حاضربسیاری ازاحکام امر

يس بعلت عدمتحقّق وحدت مدنىءا لمموعـدا جرا نرسيده مثلاروز تعطيل درهفته كه جمعه است نميتوا نددرحال حاضردرجا معها حباء رسمي شود . بهمین اساس نمیتوان اول ودوم محرمرا بهیچال تثبیت وبا تقویم دیگری تطبیق نمودچراکههریک ازاین دویومثابت گرفته شودروزدوم (۱۲۰ کتبریا ۱۲نوا مبر) بفا صله ۲۲روزعملاً زودتریا دیرتربرگئیزار خوا هدشدلذا یکی ازاحتمالات اینست که هر ساله اول ودوم محرم در تقویم آنسال تعیین گرددودرسرا سرعالم اعلام شودتا بطوریکسان مراعات گرددواین محتاجبزمانی است که مقدمات احتماعي ومدنى ازهرحهت حاصل شودوالبته موقعآن خوا هدرسيدو مرجع وملاذ عالميعنى بيت عدل اعظمهرزمان كهمقتضى شــودتصميمقاطع ودستورجا مع اخذوا بــلاغ خوا هدفرموداين نكتهكه عرض شدفقط تمثيل وتوجيه مطلب بودوا لبغه موع مطاع معهدا على است که هدایتش مُلهم وتشریعش نا فذومحترم ا ست .

٣- كيفيت اظهارا مرحضرت اعلى نكته دقيقي است که محتاج توضيح مقدمات است اول آنکه عموم شيعه على الخصوص شيخيّه منتظر ظهرور موعوديعني قائموا ما مغائب بودندولـــذا اگرحضرت با ب درا بتدا این مطلب را اظها ر میداشتندبرای آنان تعجبی نبودچه کهبآن آشنا بودند (گرچه مفهو متصّوروا نتظارشان از حقیقت بسیا ربدوربود ) بهمین مستندبنظر ميرسدكه شب پنجم حما دى الاولى حضرتش ببا ب الباب صريحاً مطلب رااظها رفرموده ونفوس مختلفي نيزآنراا زجناب بابالباب نقل قول كرده اندا ما چنانكه اشاره شدچون اكثريت مردم آمادگی درک حقیقت راندا شتند حضرتش خودرا بعنوان (باب) معرفی فرمود که تحمل آن را داشته باشند و کم کمنفوس تربیت شده آما ده شوندولی ذکربا بیت بهیچعنوا ن

دلیل برآن نیست که حضرت اعلی برای خواص اصحاب مخصوصا نفوس مخلصه وشاگر دان حنا ب شیخ احمدوحنا ب سیدکا ظمنیز مطلب رابطورتصريح بيان نفرمودهبا شنصحد اگرچهشیعه منتظرظهورقا ئمبمعنی مروج اسلام بودندولى بررسى دقيق انتظارات و بشارات اسلامی که بعداتوسط علما عابی وبهائی انحام گرفت مدل براینست که ظهور قائمظهورجديدمستقل است ومعنى ترويج اسلام مفهوم اعم استنه اخص وآثار حضرت بابنيزحاكي ازظهورمستقل استولذادر قيوما لاسماء مكررابا اسلاموقرآن مقايسه شده وقيوم الاسماء ازهمان ابتدا مبين استقلا ا مرحضرت نقطه اولى وانفصال آن ازاسلام است . این کتاب درحقیقت مرجع ومستند عمومدرابتدابوده است وفتواى علماى عراق برعلیه جناب ملاعلی بسطامی نیزحاکی از این حقیقت است که آنان باستقلال وادعای حضرت باب ازطریق حناب ملاعلی ورویسه استدلال ! وبرميناى كتاب قيوما لاسماء كاملا آشنائی حاصل کرده بودند .

دوم آنکه اصطلاح "باب "کهبعداً ظرافیت مفهوم آن وهدف ازاستفاده از آن درکتاب بیان ودلائل سبعه ذکرشده درکتاب بیان به مفهوم باب الله استعمال شده واین اصطلاح همان مفهوم ومعنی مظهرالهی را داردمضافاً نکه ادعا و بیان حضرت باب درقیوم الاسما و وتفسیر کوثرنیزبالکلیه حاکی از همیتن استقلال است اما چون هدف از اینهمه هدایت استقلال است اما چون هدف از اینهمه هدایت خلق است وهدایت مستلزم القا و فهموقا بلیت است از احادیث مخصوصه تربیت شده بودندچاره ای از احادیث مخصوصه تربیت شده بودندچاره ای جزمما شات نبوده تا پس از قبول اولین مرحله جزمما شات نبوده تا پس از قبول اولین مرحله آماده اقبال بمرحله نهائی شوند .

با این مقدمات میتوان گفت که دعوت حضرت نقطه در حقیقت یک مرحله بیش نبوده و ازهمان

ابتدا اظها راستقلال امربديعورسالت كامله را فرموده منتها چون تربيت وتعليم وتفهيم حقیقت برای قبول دعوت ضروری بوده ابتدا بلحن رمزوا ستعارهبيان داشته وخودراباب نا میدهکهبعلت آشنائی مردمباآن تحمـــل وقعول آن برآنان آسان گرددومتدرجــاً برصراحت ووضوح افزوده وبهمين سببحتى نزول احكا منيزدردومرحله بوده وكتا ببيان که حاوی اصول تعالیم ومبانی اعتقادی وفلسفه روحاني امرحضرت نقظه است درسال چها رمنا زل شده لذا با یدگفت در کیفیت ت آما دگی ودرک وترقی جا معه مراحل ومراتب موجودبوده كه ا مرحضرتش بتدريج تجليي و تظا هرنموده وگرنه دراساس آن یعنی مقام مظهر الهي دوره ومرحله اي وجودندا ردامًا تُذكر " ازالقا بقرآن وهمچنین پیغمبراکرماست وهمین اطلاق این اسمبرحضرت با بحکایت ا زاستقلال وهمترازی داردعنوان "باب" اگرچه بعنوان بابامامغائب درادهان تعبیر میشده ا ما حضرت نقطه این اصطلاح دوم را مكررومعمول نفرمودندوضمنا شيحاحمد وسيدكا ظمنورين ونيرين رانيز بعنصوان بابین نا مبرده اند . بین دوعنوا ن باب وذكركه هردومكرر درقيوم الاسماء مذكيب است تفا وتى بنظرنميرسدوهردوبرهيكيل مبارك حضرت نقطه الحلاق شده است.

۴- اینکهنقش نگین اسماعظمطرح آن ازقلم جمالقدمیا حضرت عبدالبها ست جائی این عبداشا رهای ندیده اما ما اشاراتی دردست است که این نقش درزمان حضرت بها الله منتشرشده وهیکل ظهورا مربتعمیم آن فرموده لوحی درشرح معانی نقش نگین ازقلم حضرت عبدالبها صادر وموجوداست .

۵- را حعبنقش مذکوردرا سرا را لاثا روا مرو خلق جلدچها رماین عبددرجائی شرحوتوصیحی

دربا ره آن ندیده اموتصورنمیکنمدر آثار مبا رکه تشریح وبیان شده با شدا لبته بتناسب معانی انواع الف ودیگر حروف که در آثار تأویلی حضرت با بنازل شده وهمچنین اهمیت حروفی مانند "هاء" و "و او "میتوان نظرات ومطالبی اظهارداشت ولی اینها کُلاَّتومُیحات واستنباطات فردی وشخصی خواهد بعدود وغلی الاصول ملاک مطلبی نخواهد شدمگر

ع ازخط ولسان بديع بيش ازدونصي كــه سركا را زالواح حضرت بهاء الله وتوقيعات حضرت ولى امرالله استنادكرده ايدايين عبدمطلبي زيارت نكرده اما ما الفبياي اختراعی میرزا محمدعلی هیچگاه ازدائره تفنن وسرگمی تجا وزننموده ودرتعمیـــمو انتشارآن ازحضرت بهاءالله بياني زيار نکرده ام، هیچمتنی ازمتون آثارحتی مختصر نيزبآن الفبانوشته نشده فقط مختصيرع مشارُّالیه باآن امضاء مینوشته وبعضی از دوستان نیزهمچنانکه اشاره نموده ایدبرای نوشتن اسم خودازآن استفاده کردهاند محتاج به توضيحنيست كه الفباى مزبوربه هیچ وجهبا خط ولسان بدیع ارتباطی ندارد زيرا تنها تغييرشكل حروف كه آنهم فقط ارائه اشكال وصورتهائي براي همان حسروف متدا ول دریک زبان معین است مطلق\_\_\_اً نميتواندا ختراع وتتبعى بشما رآيدديگر چه رسدبا نکه مقدمه خط ولسان بدیع محسوب گرددا لبته بحث دربا ره اصولی که برای تنظیم خط وتا سيس لسان جديدلازم است مطلبي است كه ا زگنجا يش اين عرائض مختصرخا رجاست.

۷- راجعبحجت ظهوربعدواینکه درباره آن
 بمفاد "سوفینزل حکمه فی الالواح" انتظار
 میرودکه لوحی ازقلموحنی نازل شده باشد
 این عبدتا بجال چنین لوحی زیارت نکرده ام

ا ما مفهومبیان مبارک ضرورتا این نیست که درهمین ظهور حکم مزبور اعلام و ابلاغ خوا هد شدوشا يدسوف متضمن هزاران سال باشدوبه ظهور بعدمر تبط گرددویا آنکه حقیقت وکیفیت مطلب حجت ظهوربعدولوح موردبحث نازل شدة باشدولی از مراتب فهموا دراک ما دراین ايا ممستوربا شدهمچنا نكهدراين ظهورمعلوم شدکه بسیاری ازاشارات وعلامات درکتیب مقدسه قبل بودهكه بعلت اينكه خدا وندتا روز موعود آنرا مختوم و مکتوم داشته و چشــــم وگوشها را بسته وقلوب را مهركرده بودر مسز Tن براهل کتاب مستورماندوفقط پس از ظهور دقائق مكنون معلوم ومكشوف گرديد بهرحال اگرچنین باشدعحب نیست زیرا تا لاا قل هزار سال بعدكهظهورجديدي ظاهـر شودشرايط فرهنگ وتمدن وحيات آنقدرتحول وتغییرخواهدیافت که درک ما ازکیفیات آن عاحزاست وچون فهمما امروزازدرک مقتضیات Tن ایام قاصراست بی شک ازادراک کیفیت ححت ظهوردرآن ایام نیزقا صرخواهدبود.

۸ درموردشها دت جنا ب ملاعلی بسطا مسی طبق مدا رک تا ریخی که بعدا بدست آمده پس ازاعزام با سلامبول به تبعیدبا اعمال شاقه درکشتیهای جنگی عثمانی محکوم شده است واز آن ببعد خبری از مشا رالیه دردست نیست اخیرافتوای علمای سنی وشیعه وشیخی بر علیه جناب ملاعلی بدست آمده که شرح مبسوط تن درطی مقاله محققانه ای توسط دکترموژان مومن درنشریه ایران درج شده است

۹ درموردتفا سیرنهگانه ازقرآن نازل از قلم حضرت نقطه درآ ذربایجان وآثاروا وراق حضرت عبد البها وتصویر پیکر مبارک حضرت نقطه اولی پس ازشها دت تابحال هیچیک بدست نیا مده والبته موکول بتحقیق وتجسس درآتیه است با اینهمه اگربدست نیایید

عجب نبا شدچه که از حکمتها وتقدیرات ربانی
کمکسی آگاه است دراثری با مضای خادم است
که "یاز دُسنه از تسع الی ثمانین آنچه از سما و مشیت الهی نازل ثبت نشده و آنچه ثبت شد
در شط زورا و حسب الامرمحوگشت " که ناگفته
پیداست که مقصود از آثارنا زله از سما و مشیت
النهی در اینمقام آثاری است که حاکی از
استقلال و مظهریت کلیه و تحقق یوم موع و د

ه ۱ - درخصوص اینکه آیالوحی صادر ازقلم حضرت بهاء الله وحوددا ردكه چنين مطلبي رافرموده باشندكه اگرحضرت نقطه اولى در'اظها را مرتاخير ميفر مودحنا بقدوس اظهارا مرالهي رامينموداين عبدچنين لوحى زيا رت نكرده ا موبنظرقا صرمچنين مطلبى خلاف نواميس الهي ميرسدزيرا مظاهر ظهور درساحت حق ازخودادعا واستقلالي را اظها رنفرموده اندلذا قبول این چنین فرضی تناقض آشكاري راباعث ميشودزيرا ازيكطرف ا زخودا را ده وخواهشی ندا رندودرمقا مفنای مطلق وكمال تسليمدرساحت حقندوا زطرفي طيق اين فرض بايدبا اراده ومشية الهي مخالفت نما ينديعني بآنچه ما مورندا قدا مننما يند وتاخيرراجائزدانند. بالينهمه اين عبد که خودرا درا دراک دقائق آثارا مری قاصر وناتوان ميدانماين چنين قاطعيتى رابر خودنميبخشم وعرض ميكنمكه اكرچنين بياني مستندبمدرك مطمئني باشدمختملابمفهوم این است که ظهورموعوددرزمان مقررمعهود چنان درعلم الهی محتوم است که حتی اگر بزرگترین مانعیعنی استنکاف مظهرظهور نيزپيش آيدهرگزدرتحقق مشية الله تاخيري رخ نخواهددادواین ازمقوله اسقاط کلیه تضادها وتناقضات است وفقط ازجنبه منطق واستدلال مفهومدا ردلاغير.

شایدهم منشاء چنین تصوری که دربین دوستان

شایعشده این آیات دردعای افطاری است که
با "هوالا مرسبحانک اللهمیا الهی ... شروع
میشودودرصفحه ۴۸تسبیح وتهلیل (چاپ طهران
۱۵۰بدیع) مندرج است "...کبراللهمیا
الهی علی ...النقطه الاولی ...وعلی اول
منآمن به ...وعلی اخـــرمن نزل الیه
الذی کان وفوده علیه کوفوده علیک وظهوره
فیه کظهورک فیه الاانه استفاء منانوا روجهه
الخ " که البته حاکی از عظمت مقام حضرت
قدوس است ولی بهیچوجه دلالت برتساوی
شان ومقامندارد.

ا ما درخصوص رجعت مظا هرمقدسه دورا سلام دومِقا محروف حتى مطلب صا دق است منتهى با يدمفهوم دقيق ومعنى صحيح رجعت آنچنانكه دركتب مبا رك بيان وايقان مشروح ومعلوم است مفهوم گرددتا ازاوها متنا سخو حلول كه موردتا ئيدوقبول نيست پرهيزشود .

11 ذكرهل من مفرج ازآثا رحضرت نقطه است بقیه دعا را كه با سبحان الله الحی القدوس شروع میشود این عبددرجائی همراه با هل من مفرج زیارت نكرده اموا صولانمید انم از حضرت نقطه اولى هست یانه .

۳۲ تا ریخ نبیل آنچهکهجمعآوری وتنظیم مولف است هرگزبچا پ نرسیده وآنچه راکه یکی از آشنایان را حعبمطالعه نسخه اصلی ادعا کرده شایدنسخه خطی بوده گرچه نسخخطی تا ریخ مزبورنیز متعددنبوده است ا ما چا پ متنان اصلی کتاب بعلل مشروح درنشریه شماره املی کتاب بعلل مشروح درنشریه شماره اید اما خارف بهائی که سرکارهما شاره کرده اید ازلحاظ تحصیل تا ریخ واستفاده عموم مفید نیست زیرا اگرچنین بودحضرت ولی ا مرالله عین متن را ترجمه فرموده بودند.

۱۳ مخاطب لوح شکرشکن میرزاحسین متولی قمی است که درقلعه شیخ طبرسی ودرسیاه

چال هردوبوده وبعدا نیزبا ارکان دولت مرتبط بوده ومن جمله با میرزا سعیدخان وزیرا مورخا رجه مرا وده داشته است اگرچه مطالب لوح مبارک مزبور در خصوص سیاست ورویه حکومت ایران نسبت با حبا و ووزیر ا مورخا رحه و کارگزاران ایران دربغداد لشاراتی را متضمن است ولی بنا بتصریح نبیل زرندی مخاطب لوح میرزا حسین متولی

۱۴ درتوضیح اجرصدشهیدمذکوردرلوحمبارک احمدعربى غيرا زاقداحا لفلاحدرآثار ديگر مانندا سرا را لاثا رنيز مطالبي بيان شده و چندی پیش نیزمقالهای درهمین بارهدر مجله عندليب بقلم جناب محمد حسيني منتشر گردیده است نکته اینجاست که همچنانکه سركاراشاره كرده ايدقرائت بصدق مبين شرط لازمبرای رفع احزان است ولی مطلق قرائت لوح اجرصدشهيدرا داردواز توجه بهمین مقایسه میتوان نکته ای را دریافت كهدرآيه اول مقصودا زقارئي كه اجرصد شهيدوعبا دت ثقلين را دا ردفقط مخاطب لوح يعنى احمداست اما آيه دوم كه درآن دستور بقرائت لوحبراى رفعفزن وكشف ضروفرج كربت است موكول بصدق مبين است وعمومي است . نکته مهم اینجاست که دوآیه از یکدیگرکا ملاتفکیک شده وصریحاً در آیه اول (متضمن اجرصدشهيدوعبادت ثقلين ) بملا احمدمعروف امربحفظ وقرائت لوحميفرمايند وآنرا منت وافتخارى براى اومقررميدارند واوراا زصرمنع ميفرما يندكه شايد مقصود ترک صبردرا مرالهی ویابعبارت دیگرمنع ا زصردرا بلاغ کلمه واجرای اوا مرواحکام است وگرنه صبرا زاعظم سجایای ایمانی است واجربيحساب دارد. البته لفظ صبر درفرهنگ متداول بمعنى انتظاروتاني وشكيبائيي نيزوا ردشده است تبين حضرت ولي امرالله

درترجمه لفظ صبردرلوح مبارک احمدید انگلیزی نیزمویدهمین مفهوم است به رحال بنظرمیرسدتما ماین مقدمات بعلت موقعیت ووظیفه خاصی بوده که بحنا با حمدمذک ووظیفه خاصی بوده که بحنا با حمدمذک ورتفویش شده بودا ما آیه دوم با اسم موصول "من" که دلالت برتعمیم دا ردآغا زمیشو دومشروط به شرط خاص نیستوبفرد یا افرا دمعینی منحصر نشده لذا بفهمنا رسای این عبدقاره درآیه اول اگر مقصود فردوا حدوشخص مخاطب نبا شدا فرا د اخص و مخصوصند که تما مخصوصیات آیه مزبور اخص و مخصوصند که تما مخصوصیات آیه مزبور درحقشان صادق آیدولی درآیه دوم مطلب عام است و فقط یک شرط داردکه صدق مبین است .

است و و قد قد یک سرط داردی قدی مبین است .

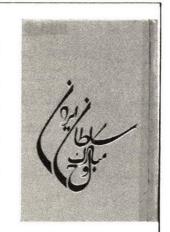
- ازیارت دقیق کلمات عالیات این نکته از واضح میسازدکه این بیانات متعالییه از طرفی اشاره بفنا پذیری عالم و حصود در مقابل ذات و احب است و از طرف دیگربیان اینکه همه تجلیات و چود عطیه و موهبت الهی است . این کیفیت درهمه اشیا و حتی مراتب معنوی و در حات تمدن و فرهنگ و ا دیان نیز مصداق دارد و مفهوم "کل من علیها فان و یبقی و حه ربک " درباره فلسفه ها و دانشها نیز صادق است ظاهر ا آیه "عجب دراینست که نیز صادق است ظاهر ا آیه "عجب دراینست که

بعدا زدخول درحديقه بقا . . . في ازل الازال

یتفکرون نیزاشا رهباین نکته ونظربضرورت ایا مبطوراخص را حعبشرعهیان واتما مدوره آنست وبهمین سبب بعنوان حاشیه وشرحنه اصل ومتن نازل شده درحالیکه مطالب این مناجاتها عمومیت وکلیت دارد.

۱۶ درباره حروف حی وکیفیت ایمان و سرنوشت آنان مرجعتاریخ نبیل وظهورالحق وتواریخ امری نقاط ایران تالیف جناب ملک خسروی منابع اصلی است نصف حروف حی تقریبا درقلعه طبرسی بشها دت رسیدوبقیه نیزاکثرا درهمان سالهای اولیه شهید دده ابد.

۱۷ - راجعبیان مبارک نازله درکلمات
مکنونه بفهم محدود این عبدا شاره مذکورکه
"ای دوستان من آیافرا موش کرده ایدآن
صبح صادق روشنی راکه . . . " مربوط بعالم
قابلیات واستعدادات است که صبحصا دق
روشن ظهور مظهر الهی درقلوب وافکا رتجلی
میکندواگرچه درعلم الهی است ولی بالقوه
موجودا ست والبته بنظر آوردن آن صحرا وفضا
که حسب بیان مبارک لازمه اش صدر مقدس است
یعنی انقطاع ازما سوی نیز متنا سب همان



لـــوح مبارک سلطان ایران که برای اولیت باردرکشورکانادا دردسترس احبای عزیز الهــی قرارمیگیرد، توسط موسسه مطبوعات امــری هندوستان به طبع رسیده است. این کتــاب شامل معانی لغات دشوار متن لوح نیزمیباشد.

PER 618.....\$6.20

## الف: شرح حیات و خدمات شهید محید و کتر فرنا د اصد قی عیبه رضوان ستر



درنقطه شمال شرقى طهران بنا مشيان نموده بتأسيس محفل محلى متباهى گرديدآنـــى راحت نداشت وهروقت نصيحتاً با وگوشز دميشد كههميشه بايدطريق اعتدال رادردست داشت ميگفت آيا فايده اين وجودچيست كه درخوشي بگذرد؟ پدرعزیزخودرادرسال ۱۳۵۷ زدست دا دودرصحنه زندگی جزما درمومن ویک برا در مخلص وفداكا رشكسي نماندا زآنجا كهعاشق ودلداده محبوب ابهى بودصعود پدرا ورانه تنها درخدمت سست نكردبلكه بمصداق بيان ا قدس جما لقدم جلّ حِلاله كه ميفر ما يند "جعلت لك الموت بشارة كيف تحزن منه " خودرا تسلى میدا دودرسال ۱۳۵۸ زدانشگاه ملی با درجه عالى فارغ التحصيل وبلافا صله واردخدمت سربازی گردیدوبشهربیرحنداعزامودرآنجا علاوه ا زخدمت دربیما رستان ا رتش مطبیعی دايرنمودكهبتواندمجانأ بمداواي مستمندا شهیدمجیددکترفرها دا صدقی در ۳۱شهریسور ماه ۱۳۳۱درخانوا ده مومن وخدوممتولسد و اجدا دایشان نیزازمومنین اولیه آذربایجان وازکودگی اصولاآ را موتحت تعالیم مبا رکهنشو ونمانموده تحصیلات ابتدائی را دردبستان منوچهری ودبیرستانرا درکالجالبرزبسای نمراتی عالی گذراندوچون ازابتدای صبا و نمراتی عالی گذراندوچون ازابتدای صبا و همیشه آرزومندخدمت ومدا وای محرومیسن ومستمندان بودرشته پزشکی را انتخساب و آرزویش این بودکه چون دکترمها جرایا دی عزیزا مرالله که ازفا میل ما دری بودنسد

درپائیزسال ۱۳۴۹دردانشگاهملی تحصیل طب را آغا زوهمچنا ن باسعی ومجا هددت در تحصيل مساعى خودرا درجمع آورى معارف امرى مصروف وازاسا تیدعزیزی چون شهیدسعیــــد جنا ب دكترفرهنگي وجنا ب موّحدا ستفا ده ودر كميسيونها وهيئت جوانان سرپرستى كلاسهاى مختلف نشرمعا رف ونفحات الله راعهده دار بودوبعدبعضويت لجنهجوانان طهران ودر سال ١٣٥٥ بعضويت لجنه تبليغ ملى وبعدنيز بعضويت لجنه ملى جوانان بخدمت پرداخت دراین هنگا مدرا ترخدمات خستگی نا پذیر خودیه سمت مساعدانتخاب و مفتخروبهمت او تنى چندا زحوانان مخلص وخدوممؤسسه تبليغي جوانان را درطهران دائروباینوا سطـــه مسافرتهای تبلیغی اوبشهرها وزوایای خاک ایران عزیزشروعگردیدودرسال ۱۳۵۶تا ۱۳۵۸ باعدهای ازدوستان جوان اقدام بمهاجرت

نا پذیریست ؟ بعدا زچندی ا زطرف دولت وقت ما مورخدمت يكما ههبهبندرعباس شد وقاعدتاً درمقابل خدمات همگانی عــــذر نميآ وردوروا نهبآ نشهرشده ولى هنوز چند روزا زورودا ونگذشته بودکه مورد تعقیب و ساعت ۱۱/۵ شب بمنزل اوهجوم آورده بودند ولى اوقبلاخودراازمعركه دورنموده راهيي طهران شده بودوا زاین پس دوران آوارگی ا ووخانمش کم ازهگی برای اوپسری بنام بشيرآ ورده بودشروع واين سرگرداني بنحوي بودکه با اینکه دو ما ه نیم میگذشت و لی هنوز فرزندعزيزخودرا نديده وبالاخره طولى نكشيد که روزسه شنبه ۵تیرما ه ۹۶۳هنگا مخــروجا ز یکی ازخانه ها دستگیروبزندان اویــــن طهران منتقل گردید آری بازان جفاکار پنجه درحلقوم طوطى خوش سخن نموده اورابه قفس بلاكشيدندوبزجروشكنجه يردا ختندوا ز ظلم وستمخودنهرا سيدندوا زانتقا مكبيرا كبر ومحن مبتلاودرسه ملاقات كهباما درستمديده ودلخون وهمسرناكا مومهجور دست دا داورا همیشه متبسموا وآنها را بحلموبردبا ری وصبر دربلایا که عین عنایات الهی است مستبشر مینمودوکمکماین ملاقاتظاهری که تسلی دهنده آلام وزخمهای جگرما درمحزون وروفیای عزیزبودممنوعودیگرخبری ازاونداشتنید روزی خانمی ازاحبای الہی کمباآنہا ارتباط دائمي داشت نزدما دروهمســرش شتا فته وخوابي راكه شب قبل ديده بودبراي آنها تعریف ولوحی نیزدردست داشت که در صفحه بعدمر قوم میگر ددما در و همسرا زشنیدن آن خواب واضح پی بحقیقت قضیه برده بزندان مراجعه وزندانبانان يا بهترگفته شـــود د رخيمان عصر حاض به آنها اطلاع ميدهندكه درسحرگاه ۲۲۶ بانماه ۱۳۶۳همانشبی که آن خانمخواب واضح راديده اورابدار آويخته اند وهرقدربراى تحويل جسدمطهرش التمياس

یردا خته و آرزوی دیرین را برآ وردونه تنها معالجه رایگان بودبلکه دا رونیز درا ختیا ر بیما رانش میگذاشت ودرتما ماینمدت آنی ا زخدمت درا مروتبليغكوتا هي ننمودمشهـور خاص وعا مبودوبعدبعضويت معا ونت ارتقاء یافت تا اینکه در ۷شهریورما ه ۱۳۶۰بسبب خدما تش ومعروفيت ا ودرا مردستگيرودرزندا سياسي شهربيرجندكه همانا حظيرة القددس سابق بودهمرا هبا دونفرا زاحباى مشهـــد كه اخيرا به بيرجند منتقل شده بودندزنداني وبالاخرم دراثرمتانت ووقارذاتي واحترام نسبت با وا مرحكومت بعدا زسه ما ه محاكمــه بطور معجز آسا رهائي يافته وباصرا رما در عزيزروا به طهران وبرودمصادف با گرفتاری اعضاء محفل متلے دوم واقع وفرداى آنروزبراى تشكيل وادامه محفل سوم بخدمت فراخوانده شدود رشهريور ١١٣٤٢ ز آنجا که ما درنا زنین آرزوی دا ما دی فرزند خود را دا شت با صبیه شهید مجید و دلاو رقـــوی جنا بكا تب پورېنا مخا نمروفيا ا زدوا جودر هما نوقت كفا لت وظا ئف مشا ورين قا ره آسيا را نیزبعهده گرفت وروزبروزبردا منه فعالیت اضافه میگشت با اینکه ازوضع مالی خوبی از نا حیه پدربرخوردا ربودولی سا دگی درلبا س و غذاوهمه چيز خودرا از دست نميدا دفدا ئيي احبا بودوا زهيچگونه كمك وخدمتي دريسغ نمينمودوهمين لياقت وكارداني وصير وملايمت وفروتني وخضوعذاتي اوبرايسش ا يجا دشخصيت گرا نبها ئي نموده موردتوجه عموم احبای عزیز درگاه الهی بود آنیی از خدمت پزشکی غفلت نمیکردو ۲شب درهفته را درکشیک بیما رستان میگذراندکها عدتا باید استراحتي بنمايدولي اواين استراحت را برخودحرا ممیدانست ما دا مکهعده ای با و محتاج ومشورت اورا ميخوا ستندويا بدرد دل غمزده مظلومين ميپرداخت رفقايش ازحالت ا ومتعجب بودندكه آيا اين چه موجودخستگيي مصداق گردد

پروانهنیستمکهبسوزمبشعــــهٔ شمعم تمامسوزموجانرافداکنـــم

ذیلاخوا ب آنخا نمولوحمبا رک مربوط بخوا ب واشعاری راکه دوستانش سروده اندمرقوم میداردواگرسخن بدرازاکشیدسبب طول شب یلدا بوده است .

شبی که فرها دا صدقی را قصدشها دت دا شتند وکسی ا زما حرا مطلعنبودخانمی درخوا ب میبیندکه حضرت عبدالبها وست فرها در درست دا رندوبخانم میفرمایندبرووا ز فلان کتا ب وفلان صفحه لوحی هست آنرا بنویس وقا بکن وبرای بشیرببر (پسریکساله فرها د) دراین هنگا م فرها دنیز میگوید البته درقا ب طلائی زردرنگ واین لوح پس از تحقیق از مرکزدا را لانشا و معهدا عظم الهی معلبوم مرکزدا را لانشا و معهدا عظم الهی معلبوم ابن من استشهدفی سبیل الله آقا میرزانصرالله ابن من استشهدفی سبیل الله آقا میرزا فروق فرها دوبشیرمحقق گشته است

#### اللــه ابهــى

"ای شاخ پربارآن شجر محبت الله . پدر بزرگوا رت رخی داشت بآتش عشق سوخت داشت و چشمی داشت از غیرحق دوخته و حلاوتی داشت از شکرستان البهی اندوخته و نطقی داشت از دبستان معنوی آموخته پس افروخته و سوخته و اندوخته و آموخته بسافر و خدا در سبیل حمال اببهی شتافت و جان باخت و بتاخت تا عملم در ملکوت اببهی افراخت توکه یا دگارآن بزرگواری بایدپی اوگیری و بروش و سیرت بزرگواری بایدپی اوگیری و بروش و سیرت او حرکت نمائی تا آیت رحمت شوی و نهایت علی المثیاق .

83

میکنندآنها قبول ننموده پیداست زجــر وصدمات برآن وجودملكوتي وآن مرغ خوش سخن گلستان الهی وضعی بوده کـــــه نميتوا نسته انددر معرض ديدما دردا غديده وهمسرمحروما زلقابگذارند آرى فرهاد عزیزدروقت شها دت فقط چندبرگ ازدفتیر زندگی را خوانده وهنوزا زا وراق بها رجوانی صفحات زیادی مانده بودکه شجاعانه در سبیل محبوب بميدان فداشتافت ودردموا يسيبن پیمان مبارک " ارضیت مِنتی یا محبوبی " را برزبان داشت ومیگفت ایکاش این فرها د راصدجان بودوهمه را درسبيلت فدا مينمود ایکاش ما درنا زنینم وهمسرعزیزمحا ضــر بودندوبچشم خودمیدیدندکه فرها دبا چـه ثبات واستقامتي حلقه داررا چون حلقه گیسوی یا ربوسیدوبوئیدوبرگردن نها دا ز شما میخوا هم بفرزندم بشیر بگوئیدتا بداند پدرچگونه درره جانا ن جان باخت دوستانش درتعزیت اوهزاران دسته گل آوردندوخانه ما دررا غرق شکوفههای رنگین نمودنـــد ما دربهمه آنها میگفت بما تبریک بگوئید كسى محزون نبا شدبا يدمسروربا شيمكهنداى ما بدرگاه محبوب حقیقی مقبول افتاده وبعلت همين هيجان بودكه همسرا ورانييز يكهفته بزندان بردندوا ودرتما مآنحال مناجات ودعا مشغول تابعدا زیکهفته بردل بریان و چشمگریانش رحمآورده آزادش سا ختنداین بودقصه جوانی دلیا خته و از آتش عشق سوخته وچشمى ازغيرحق دوخته كه درسبيل جانا ن مردانه جان باخت تاشجرعا لمانساني ا زبركات خون مطهرش با رورشده ثمـرات عاليه بارآ وردوبشرخونريز بخودآ مده راه صلح وسلام ویگانگی ووحدت پیش گیـــرد وپروانگان عشق حول شمع محبت بال وپــر سوزندولى خودطعنه برشمع زده صفت شميع ميخواست كه پاك با زباشدوشعرمعروف ذيل

## الم فطه ترزدع دولت نثر

اگرافسانه عشقيي زفرهاد زدوران گذشته مانـده دریــاد اگرفــرها دكـُه كـن نا مــورشــد دلشازدر دشب یسن پسسرشسررشس كنون فرها دديگررخ نما يــــد سخن ازكـوهكـن گفتن نشـايــد كها ين فرها دبسرعشق خدا دا شت دلی ازبندایین دنیارها داشت سراپا جذبه وشور ومحب مهيا گشته ازبهر شهرادت همه سودای محبوبش بسیربیود كجا دربندهمسريا پسـربـــــ بشيرش شدمبشربهرعـــرفــــان هموبا زش نداشت ا زشور ایمیان نه ما درنه بردارنه مقام نبودزین بستگیها درنشـــانـش دلی آکنده از مهر خدا دا شیست سری شـوریده ا زعشـق بهـا دا شـت جها ن دردیده اوکوچک وتنگ فـداگشتـن به غیـرا زحق برش ننگ الهي جان بقربان وفـــايـــت كــه با شــدر وضـه رضوا ن ســرايت الضاً:

قربان خون پاک تووقت شها دتت قربان آن متانت وحلموفتانتت گردمفدای قوت قلب وشها متـــت افسانه گشته درهمه عالمشجاعتت هرگزنبودکس به سخا وعنایتـــت آسوده باش زانکه رسیده فراغتـت هرگزنبوده کس به وفا ونجابتــت

زينروبها بدا دچنين استقا متت

فرها دیجان من بفیدای صیدا قتت
قربان لطف ومهرووفا وصفیای تیو
بودی چوکوه دربرا شرا روخصیم دون
بیمی زدشمنان بدلت را هچونیا فت
با ریدی همچوا بربهیا را نوغیر دو
چون عمرکوتهت همه کا روتلاش بیود
سرتا بپا خضوع وخشوع و و فا و عشییی

## سثمع افروخت

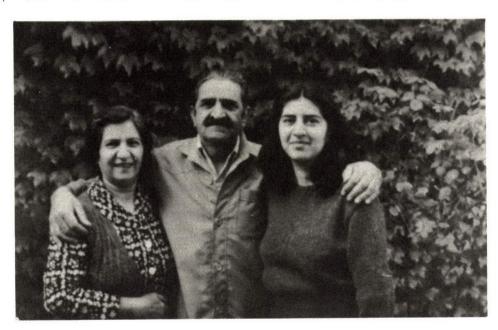
و منعری ویکر سال او

```
ای ملائک بگشا ئیددرمعبدعشق که زغمخا نه خاک ، سوی عرش و افلاک شائقی آمده است
                                               صا دقے، آمدہ است ، عاشقی آمدہ است مججج
  درب را بگشا ئید _ که بباغ ملکوت _ سروا فراخته ای آمده است _ سروحان باخته ای آمده است
                                    خسته وسوخته ای آمده است _ شمع افروخته ای آمده است
                     خویش نفروختهای آمدهاست _ زائری ، چشمبدردوختهای آمدهاست ***
            درب را بگشا ئید _ بیخو دو مدهوش است _ ساکت وخا موش است _ ا وسرا یا گوش است
                             پشت در منتظرا ست _ از دیاری دگرا ست _ چشما و سوی درا ست _
                        فرصتی نیست دگرے میزندحلقه بدرے تاکه دربا زشودے عشق آغا زشود
              عرفیاری بوید _ با تضرع گوید_ مهربانا ،یاکا ،ازتواممن وبتوآمدهام ***
                                  درب رابگشائید عاشقی صادق و پاک _ گشته آزا دزخاک _
                                   یر زده درا فلاک _ اشکیا رآ مده است _ خاکسا رآ مده است _
                              پیش یا رآ مده است _ خسته ازبیدا داست _ سینه اش فریا داست
                                  ا زقفس آزا دا ست _ یا دا و دریا دا ست _ عشق را بنیا دا ست
                                                               عاشقی "فرها د"ا ست ***
                                 درب را بگشا ئید ـ که بسی درزده است ـ ازقفس پرزده است
                                    یشت یا برسروهمسرزده است _ تا بدرگاه خدا سرزده است
                            آمدا زوا دی حیرت به فرا زـ روح ا ودرپروا زـ هست دررا زونیا ز
با زمیگویدبا ز_ باخدایش بنما ز_ مهربانا معبودا ، ملکا مقصودا ، ازتوا ممن وبتوآ مدها م **
                                    میدهدنغمه فرها دنوید که غموغصه به آخربرسید ***
         پسرم چون دل من خندهبزن ـ عشق محبوب مرا دتوومن ـ فضل یا رآ مد، ه بردشت و دمن
                                                           گل بیا رآ مدخر من خر من ۲۰۰۰ من ۲۰۰۰
         عشق ازچشمه عمرش حوشید خوش درخشیدچوما هوخورشید فضل حق شا مل وشدخلق حدید
             بسرا پردهتوحیدرسید_ آری آوای صدایش با ماست _ عشق وشوریدگی اواینحاست
                 ای پرستوکه سفرکردی زودهمه جا چشم دلمسوی توبود آسما ن دل من گشته کبود
          چشمه اشک روان است چورود ارج تاریخ وحیات عالم همهاش ازا ترخون توهست
                                عشق وفرزانگی وآزادی ـ منبعث ازدل مجنون توهست ***
                     ای ملائک ،بگشا ئیددر معبدعشق _ پشت در زمز مهایست _ عاشقی میخواند
مهربانا ، پاکا ـ را سخمبرپیمان ـ داده اممن سروجان ـ بارضای توشود ،دردجانمدرمان ***
              درب را بگشا ئید _ کزلبانی خا موش _ میرسدبا زبگوش _ این مناحات وسروش _
      مهربانا معبودا ، ملکا مقصودا ـ با دلی پرزنیا ز ـ مینمایمپرواز ـ سویت ای خالق راز
                                تا بگویمبتوبا زـ کهوحودمهمهتوست ـ تا روپودمهمهتوست
                            من سرشتما زتوست _ سرنوشتما زتوست _ ا زتوا مخالق یکتا ا زتو
                                                   ا زتوا ممن وبتوآ مدهام.
```

### ب: شرح حالی از اسقامت و شهاوت سه عاش ولباخته جال انجی جناب عنایت بسّر اشراقی ، عمر و دخرشان عبیم رضوان بسّر

سمه ای ازشرح دلدادگی وجانبازی واستقامت سه عاشق دلباخته جمال اقدس ابهی خانواده جنا عنایت الله اشراقی وهمسرمهربان و ساوفایش عزت اشراقی (جانمی)ودخترملکوتی ایشان دوشیزه رویا اشراقی که درمدینه منوره شیرا زمحل اشراق طلعت بی انباز عاشقانه جان و مال را در سبیل غنی متعال انفاق نمودندوبجان آهنگ کوی جانان نمودند:

حقیقتا نمیدانما زکجا وا زکدا مشان آغا زکنمعزیزانیکه هریک آیتی ازعشق وفداکاری بودند را عاشت به معبوب اندیشه ای نداشتند . جناب عنایت الله اشراقی رئیس انبار شرکت ملی نفت درشیرا زوبوشهربودندکه اعمال ورفتا روصدا قتشان زبانزدخاص وعا مبودگرچه



من ایشانرا درمحیط کا رندیده بودمولی همیشه از حسن رفتا روسجایای اخلاقیشان از زبان رئیس اداره وسایرکارکنان آن موسسه زیادشنیده بودم ، ایشان با زنشسته شرکت ملی نفت بودنید که درتاریخ ۱۳۶۱حقوقشان توسط هیئت پاکسازی ونیروی انسانی بعلت بهائی بودن قطعگردید آن خانواده مومن ومهربان همیشه مصدر خدمات امریه و درجمیع احیان و احوال یا روعمخوا راحبا ب و اغیا ربودندو درنهایت سخا و تمندی و فداکاری خانه خویش راکه در آن ساکن بودند بطور رایگان دراختیا راحبای آواره و ملهوف که خانه و اموالشان توسط دولت انقلابی مصادره شده بودجه بست اسکان قرارمیدادند . بخاطرمی آورم اولین روزافتخار آشنا ئیمبا خانواده جناب اشراقی روزی بودکه خانه ونان افنان درشیر از از طرف دادگاه انقلاب مصادر هشده بودو

دوخوا هربزرگوا رومسن جناب افنان بنا مهای طوبی خانم افنان (طاهری)ومهین خانم افنان سرگردان وبلاتکلیف بودندبی اختیا ربه فکر افتا دم که جناب عنایت الله اشراقی پیغامداده بودند چنانچه احبانیا زبه مسکن داشته باشند میتوانند در منزل ایشان سکونت کنند . وقتیکه این کمینه با تفاق دوهمشیر ه حناب افنان بخانه جناب اشراقی رفتم مشاهده نمودم آقای اشراقی وخانم محترمشان ورویا با تبسمی شیرین از ما استقبال کردندوبا روئی گشاده فرمودند قدمشان را روی چشم میگذاریم این خانه تعلق به خودشان ودیگر احباد ارد . گرچه آن خانه فقط گنجایش خانواده جناب اشراقی را داشت مع الوصف آن مخلصین ومومنین ترجیح میدادند آسایش و را حتی خود را فدای آسایش دیگر ان نمایند . نحوه برخورد آن عزیز ان با احبای آواره وملهوف و محبت ومهمان ونوازیشان چنان بودکه گوئی حضرت بها والله را مهمانی میکنند .

حنا ب اشراقی درشیرا زا زجملیه مساعدین و عضولجنه اصلاحونا ظمضیا فت بودند که بعدا ززندانی شدن تنی چندا زاعضای محفل مقدس روحانی شیرا زدرتا ریخ ۶۱/۸/۱ بعضویت محفل روحانی شیرا زبرای دوره سوم اعضوعلی البدل) انتخاب شده بودند . ایشان درنهایت شجاعت و ازخود گذشتگی دربحبوحه تضییقات که دشمنان امرالله عده زیادی ازاعضا تشکیلات امری شیرا زرا گرفتا رودرزندانها تحت ظلم و شکنجه قرا رمیدا دندایشان نیزبا عزمی راسخ و انقطاعی کا مل با توجه و توکل بساحت جمال اقدس ابهی عضویت محفل مقدس روحانی شیرا زرابدل و جان پذیرفتند و تا تا ریخ گرفتا ری خود (۶۱/۹/۸) شب و روزبخد مت امرالله مشغول بودند .

خانم محترمشان شهيد مجيد عزت اشراقي عضولجنه اصلاح ولجنه ازدوا جدرشير ازوصبيه عزيزشان شهيده سعيده دوشيزه رويا اشراقي عضولحنه حوانان معلم دروس اخلاق بودندرويا دختري درنهايت طراوت وزيبائي بودكه حسن جمال وكمالش يا رواغيا رراشيفته خودميساخت . سن مباركش ٢١ سال دانشجوی سال دومرشته دا میزشکی بودولی بعلت بهائی بودن از دانشگاه اخراجواز تحصیل محروم شده بود . بفا صله یکسال واندی این دومین باری بودکه آن برگزیدگان جمالقدمدر شيرا زبدست اعداء گرفتا روزندانی میشدند . اولین شبی که حدودساعت یک بعدا زنیمه شب این كمينه را واردسلول عمومي زندان سياه كردند درتا ريكي آن سلول متحا وزاز هشتا دنفـــر از زندانیان گروههای مختلف زندانی بودندبا استقبال گرمخانم اشراقی ، رویا اشراقی ،طاهره سیا وشی ومینوانوری که یکساعت قبل ازمن بدست اعداء گرفتا رشده بودندروبروشدم چه لـــذت بخش بوددرآن سجن تا ریک مسجونانی آنچنان واله وشیدای محبوب عالمیان مسجون تا زه واردی این چنین باگرمی درآغوش گیرندواین استقبال گرمدرآنشب با ورودمظلومین تازه وارد لحظه به لحظه تكرا رميشد . درآنشب اين دومين بارى بودكه بفاصله ٣٨روزچهل نفرديگرا زاحباى شیرا زاززن ومردتوسط پاسداران سپاهدادگاهانقلاب شیرازگرفتاروزندانی میشدند . دربین مسجونین یک تا زهعروس و چندد حترجوان وخانمهای بسیارمسن ونیزچندخانمکه از کودکان خردسال خو دجد اشده بو د نددیده میشد . آنشب هیچکد ا متا صبح از شدت شوق نخو ا بیدیم بخصوص با خانــــم اشراقي گفتيموخنديديمدرحاليكه اولين شب زنداني شدن ما بودوا زهرگونه وسائل خــوا بو آسایش محروم بودیم ولی چنان شعله عشق جمالمبارک وانجذاب وانبساط بی حدووصفی سراپای وجودمان رافرا گرفته بودکه عشق به شوهر ،مهرما دری وجدائی ازعزیزانمان هیچکدام مانعاز سروروحبورمان درآن تاریک خانه ظالمان نشد . در حالیکه خودرا در چنگال دیوسیرتان اسیر ميديديم وآزادى خودرا محال وغيرممكن ميدانستيم معالوصف آنچنان اطمينان وآرامش وتوكل

به حق دروجودمان حكمفرما بودكه درحدوصف نيست چه لحظاتى بودكه با دنيا ئى مقايسه نتوان نمودسرا سروفا وانقطاع و وجودهمه سرشارا زعشق بها ً .

آنشب خانما شراقی نحوه گرفتاری و چگونگی زندانی شدن خودشان را درسجن چنین بیان کردند چندسا عت قبل ازاینکه بدست اعدا ٔ گرفتا رشویم خانه برا درم مهمان بودیم گوئی به قلبم ألها مشده بوداً تفاقي درشرف وقوع استناخود آكا ه حالت تشويش واضطرا بابروج ــودم مستولى شدبهمسرمودودخترم (رويا ورزيتا )گفتمبيا ئيدچندروزى به اصفهان مسافرت كنيمبلكه ازديدظالمان غداردوربا شيمعلى الخصوص كه سال قبل بدست آنها گرفتيا شديموا عمال وحشيانه آنان رابه چشمديده آيم . اما همسرم گفت دراين موقعيت حساس که تعدادی از اعضای فعال تشکیلات آمری شیرازدردست اعدا گرفتا رودرزندان بسر میبرندوخانوا ده هانیا زبه تقویت بنیه روحانی دا رندومسئولیت خطیری هم بعهده ام محول شده (عضویت محفل مقدس روحانی شیراز )چگونه میتوانمسنگرا مرالله راخالـــی كنم ، روياً ورزيتا خنديدندوبمن گفتندما مان اگرخودت ميترسي ميتواني چندروزي ا زخا رجشوی ا ما ما ا مکا ن ندا ردا زشیرا زبرویمتسلیمرضای جما ل مبارک میشویم مسلماً آنچه مقدربا شدهما ن خيرمحض است . ساعت حدود ۱۷ لني ۷/۵شب بودكه ازمنيزل برا درمبخانه خودمان مراجعت نموديم. بمحض اينكه چراغهای خانه را روشن كرديـــم طولى نكشيدچها رپاسدا رمسلحوا ردخانه شدندوپس ازسه ساعت با زرسي ازمنزل وجمع آوري ا ورا ق وکتب ا مری بمن وهمسرمگفتندشما با ما به سپا ه پا سدا را ن دا دگا ه انقلاب بیا ئید . سپس به لیستی که در دست دا شتندنظری ا فکندندوگفتندرویا همنا مش دراین لیست ذکــر سپس به لیستی که در دست دا سبید بهری مستور کرد. شده او نیزباید با ما بیاید نگاهی به رویا انداختم مشاهده نمودم آثار وجدوسی رور در شده اونیزباید با ما بیاید نگاهی به رویا انداختری هم شکری گفت ما مان منهم با شمیل چہرہ اس نمایا ن شدوبا شوقی وصف نا پذیرولبخندی همیشکی گفت ما ما ن منہمبا شمہ هستم. پاسداران مسلحبارفتاری غیرانسانی درمقابل دیدگان بهت زده رزیتا دختر نوزده ساله ام كه يكه وتنها درخانه باقى مانده بودساعت يا زده شب ما سه نفر را سوا رماشين خودشا ن کردندوبا توهین به زندا ن سپاه آوردندوما را درمیا ن عده دیگری آزپاسدا را ن مردبيا دنا سزا گرفتندآنگا ههمسرمرا ازما جدا كردندوبسلول مردان بردندوسپيس زن پاسداری کهنا مشخوا هر .... بودبا طرزبسیا روقیحی من و دختر مرا موردبا زرسی بدنی قراردا دومبلغ ششصدتومان پولی که درکیفمبودبرداشت وبعدما را بسلول عمومی سپاه

خانما شراقی ازهمان شب اول گوئی به قلبش الها مشده بود مرتب درسجن با اطمینان اظهــار میداشت که مطمئن هستم ما خانوا ده هرگزازدست این مغرضان وظالمان رهانخوا هیم شدوجمع دوبار خانوا ده ما دورهم میسرنیست بیشتر اوقات از فرزندانش که درخارج از ایران بسر میبردندیـا د میکردواز اینکه موفق شده بودچندروز قبل ازگرفتاریشان با عروس و پسرشان که در آمریکازندگی میکنندتماسی تلفنی بگیرد اظهار خوشمالی مینمودومرتب درسجن چند کلمه فارسی که عروسشان یا دگرفته و تلفنی با او صحبت کرده بوداشاره میکردوباعشق از آنهایا دمینمود.

دوروزپس اززندانی شدن ما بودکه با تفاق خانم اشراقی ورویا وتنی چندازا حبای مسجون پس ازبستن چشمهایمان مارا چهت گرفتن عکس وتشکیل پرونده به مکان دیگری ازسلول بردند در فاصله بین را ه و در حین گرفتن عکس که هریک ازمایک مفتوله فلزی باشما ره زندانی به گسردن داشتیم توسط عده ای ازما مورین زندان وبا زجوهای نقاب زده مورد توهین و تحقیر بسیا رقر ار گرفتیم . آنگاه همگی ما را با چشمان بسته بمدت دوالی سه ساعت روبدیوا رقرارداده و ببا ناسزا گرفتند به قصد تضعیف روحیه ما وایجا در عب و وحشت با صداهای ناهنجا رفریا دمیز دند آیسا میخوا هیدهمگی شماها بهائی بمانید ؟ بدون استثناء همگی یک صدا گفتیم بله ما بهائی هستیم و تا آخرین لحظه حیات بهائی خواهیم ماند پاسدا ران فریا دکشیدند و گفتند شلیک، این کافران را بکشید . آنها تصور مینمودند با این گونه اعمال و رفتا رمیتوانند دراعتقادا حبا تزلزلیی ایجا دنمایند . هنو زمحاکمات ما شروع نشده بودولی دا دستان انقلاب شیراز که آخوندی بنا م

..... با اشارهبه دستگیری ومحاکمه چهل نفرا ولیه مرتب ا زطریق را دیووتلویزیــون وجرایدا علام میکردما بیخودی کسی را زندانی نمیکنیموآن عده ا زبها ئیان را که دستگیرکردیم همه گروهک ها ىمحفلى بودندوبا عتراف خودشان يا عضومحفل بودنديا لجنه . بايدطبق قانون عدل اسلامی دردادگاهانقلاب محاکمه و به جزای اعمال خود برسند. باین دلیل به روبا و سه نفردیگرا زاعضا الجنه جوانان که مصمم بودند عضویت خودرا در تشکیلات امری ذکرنما پندگفت.... شدمیدانیدکه مسئولین دا دگاه انقلاب نمیخواهند بفهمندهدف از تشکیلات بهائی چیست وعضویت درتشکیلات ا مری بچه منظوری است وسعی دا رندتهمتهای بی اساس ونسبت های نا روا را بـــه تشكيلات ا مرى واعضاء آن واردآورند . بنابراين اگرميتوانيدبخاطرحفظ جانتان چــون دختران جوانی هستیددرمحاکمات عضویت خودتان را درلجنهجوانان ذکرنکنیدتا راهی بــرای نجات وآزادی شما باشد . رویا به محض شنیدن آن نگاهی افکندکه درآن یکدنیا جواب بود همه جواب اورا درهمان لحظه درنگاهش خوانديم . اوپس ازلبخندي مليحباقدرت وصلابت جواب دا د ا گرمن بخا طرحفظ جا نمعضویت خودرا درتشکیلات ا مری درمحا کما تما ظها رنکنمپس چهبگویمما که خطائم, نكرده ايم وعملي مخالف دولت وملت انجا مندا ده ايمبنا براين لازم است بدينوسيليه با زجوها ودیگرمسئولین دا دگاه انقلاب را ازچگونگی تشکیلات ا دا ری ونظمبدیعجها ن آرای الهی آگا هسا زیمتا به آنها ثابت گرددتشکیلات بهائی تشکیلاتی است روحانی هدفش ایجا دصلحعمومی ووحدت عالمانساني است . . آنروزديدم رويا عزيزبا سهنفس مقدس ديگرا زاعضاء لجنه جوانان بنا مهای شیرین دا لوند ،مهشیدنیرومندومیترا ایروان پس ا زمشورت تصمیمگرفتندوگفتنـــد بهتراست درمحاكمات خودبا صداقت وشجاعت بهعضويت خوددرتشكيلات امرى اعتراف كنيم ولي ا زذكرا سا مي ديگرا عضاء وهيت ها ئيكه زيرنظرلجنه جوانان خدمت ميكردندخودداري كنيم تـــا گرفتا رزندان وشكنجنه این دژخیمان نشوند.

روزبعدما را برای محاکمه با طاق با زجوئی بردندشا هدمحاکمه رویا بودم اود رهمان وهله اول با زجوئی با صداقت وشها مت اعتراف نمودعضولجنه جوانان شیرا زومعلم درس اخلاق بوده است وبا جرات برای رفع استیحا شبه با زجوها تفهیم کردکه من ازبچگی عضوتشکیلات بهائی بوده ام و توضیح دا دکه تشکیلات بهائی تشکیلاتی است روحانی وهدفش اصلاح عالم است ازجنگ وستین وعدا وت ودشمنی برکنا را بدا درا مورسیا سیه مداخله ای ندا رندود رموردا حکام وتعالیم حضرت بها الله بطور مفصل توضیح دا دووظایف لجنه جوانان را بطورکا مل وجا معشر حدا دووظایف لجنه جوانان را بطورکا مل وجا معشر حدا دووظایف پشتم این شجاعت وصداقت با زجوها را به حیرت و تحسین وا داشت اما افسوس که تعصبات جاهلیه چشتم وگوششان را کوروکر کرده بود.

رویا با وجودیکه دخترجوانی بودبسبب حسن رفتا روسلوک وایمانش درمیان زندانیان گروهلهای مختلف محبوبیتی خاص داشت حتی موردا عتما دمسئول بنددا خلی زندان که اونیزیک زندانسی ولی مسئول سلول عمومی سپا هبودقرا رداشت وهردستوری را که ازطرف حاکمشرع درمورداید داء و اذیت و توهین بمسجونین بهائی با ومیرسیدبلافا صله با رویا درمیان میگذاشت و بخاطرا حترام وعلاقه به رویا و نحوه رفتار احباسعی میکرد حتی الامکان با ملایمت با مسجونین رفتا رکند. روح گذشت و فداکاری رویا فوق العاده بود بطوریکه دیگرزندانیان را تحت تا ثیرقرا رداده آنها را مجذوب و مفتون روحبزرگ خویش کرده بود. در زندان سپاه اغلب شبهاگاه بیگاه عصصده ای از زندانیان تا زه وارد غیربهائی را بسلول میآوردند و چون و سائل خواب جهت آنان موجود نبسود

رویا وشیرین دالوندبلافا صله پتوی خودشان وچندنفرا زاحبا را گرفته بآنها میدا دندگرچه وسائل خواب ما فقط دوپتوی نا زکیکی برای روودیگری برای زیربودوشبها ازشدت سرما خوابمـان نميبردولي آن دوفرشته ملكوتي ترجيحميدا دندآنهمدرا ختيا رزندانيان تازه واردقرا ردهند. گوا پنکه روز بعدیتوی خواب بآنها دا ده میشدطیق دستور حاکمشرع بها ئیان را نجس میدا نستند درنتيجه كليه وسائل زندانيان غيربهائي اعما زطروف غذا ،طشت لباسشوئي، طنا بلباس وحتى سفرهغذای آنها ازاحبا جدابود. مع الوصف رویا که به زیورمحبت ومهربانی مزین بودسعی داشت آسایش وراحتی خودرافدای آسایش دیگران نمایدحسن رفتا روکردا رواتحادوا زخودگذشتگیی و فداكاري كه دراجتما عزندان دربين احباحكمفرما بودخودمبلغ امرالله شده بودوتوجه عده زيادي ا ززندانیا ن وحتی ما مورین زندا ن را به امرمبا رک جلب کرده بودبا وجودیکه از حاکم شرعوبا زجو مرتب دستور میرسیدکه هیچیک از زندانیان حق تماس وتکلمبابها ئیان راندا رندمعهذا بیشتر زندانیان دستورحاکمشرعراندیدهگرفتهبااستفادهازفرصتهای مناسببامسجونین بهائی در موردا حكا موتعا ليمحضرت بهاء الله بحث وگفتگوميكردندكه ازاين راه تنى چنداززندانيان تصديق امرمبارك رانمودندوبرمظلوميت احبا گواهي ميدادند . حاكمشرعوبا زجوها كسمه از استقامت وشجاعت مسجونين بهائي بهرعب ووحشت افتاده بودندبا جبارا حبارا ازخواندن نمأز وتلاوت مناجات محروم كردندولي مابارعايت حكمت درنيمه هاى شبكه تما مزندانيان خرواب بودندبیدا رمیشدیمونما زومنا جات را بصورت نشسته وبا هستگی درقلب انجا ممیدا دیم . جنا باشراقی باخانمودخترشان درزندان سپاهمراحل بسیارسخت ودشواری راپشت سرگذاشتند محاكمات آن عزيزان بسيا رطولاني وتوا مباآزا روشكنجه هاى شديدروحي بودكه بهطرق مختلف توسط با زجوهای مغرض وبیسوا دکهنقا ببصورت داشتندانجا ممیگرفت محاکمات آن عزیزان در مرحله با زجوئي چندين روزمتوالي وهرروزبمدت ١٢ لي چها رده ساعت بالغميگرديدنويسنده در تما ممراحل با زجوئی آن خانوا ده مخلص حق حضوردا شتم زیرا شانزده تن ازمسجونین بهائی اعم اززن ومردبا هممحا كمه ميشديم . مرحله با زجوئي شديد ترين وبدترين مرحله محا كمه بودكه در زندان سپاه صورت میگرفت را زجوها همیشه سعی دا شتنددرموا قع محاکمه خانما شراقی ،رویا وحنا ب اشراقي رابيا دنا سزا بگيرندوبا اعمال ورفتارغيرانساني وتوهين آميزآن خانوا ده مومن ومظلومرا دربرا بریکدیگرموردا ذیت وآزا رقرا ردهندتا شایدبدینوسیلهبتواننددراعتقاد تزلزل ایجا دنمایندولی صرفانیروی ایمان وایقان آنممتحنین ومنتخبین حضرت بها اللـــه بودكه آنها را درمقا بل آنهمه جوروستمثا بت ورا سخومتين نگاه ميدا شت درحقيقت اگربخوا هــم با قلم شكسشته خودا زنها يت مظلوميت واستقامت وصبروتحمل آن خانوا ده دربرا برظلم وشقاوت و قسا وت با زجوها درطي ساعات محاكمه وآنچه برآن عزيزان گذشت بنويسما زكا غذجزخا كستربا قـــى نميماندوا گربخوا همدرقا لب كلمات بيان كنمجزآه واندوه ازفرقت پرحرقت صدائي ازگلويسم برنخوا هدخواست . لیک آن محبان کوی دوست خوددردوبلارا بجان خریدند وعالمی را بدرهمی فروختندوچون ماهی تشنه لب خودرا به بحروصال یا رانداختند . پس دیگرما را دراین میان چەجسا رتى كەا زغمبنالىمكەغمخوا رمان عبدالبهاست بلكەبا يدبايكدست پىمانەسرشا روفا ودر دست دیگراطاعت وا تقیادا زمعهدا علی دراثراقدامآن شیفتگان روی جانان قدمبردا ریمویا ر واغيا ررانشئه جامصبوحي بخشيم

درزندا ن وقتی شدت شکنجه های روحی شدیدمیشدمسجونین بهائی برای اینکه غمواندوه یکدیگر راکا هش دهندهرکس اززندگیش چیزی میگفت . ما دررویا تعریف کردقبل ازاینکه بدست اعداء

گرفتا رشویمرویا خواستگا رهای خوبی دا شت ولی هرچهبه اوگفتمقبول نمیکردومیگفت ما درا مروز روزخدمت و ایثا را ست وزما ن ا زدوا چمن نیست گاهی همدرسجن بطورشوخی به رویا و میگفت اگر را ضی به ازدوا چشده بودی درشیرا زنبودی و حالادراینجا دست این گرگا ن خونخوا راینقدر مصورد ظلم وستم و اقع نمیشدی ا ما رویا همیشه میخندید و جواب میدا دما درلذت و حلاوت این تحقیره بیا اللم باشم و شیرینترا ست فرض کن آزا دبودم ازدوا چکرده بودم آیا بهترنیست عروس حضرت بها الله باشم ایکا شیرینترا ست فرض کن آزا دبودم ازدوا چکرده بودم آیا بهترنیست عروس حضرت بها الله باشم و ایکا شیرینترا ست فرض کن آزا دبودم از بنویسم افسوس افسوس که قلمی شکسته دارم. رویا درهمه حال ایکا شیمیتوا نستم حالات رویا را بنویسم افسوس افسوس که قلمی شکسته دارم. رویا در همه حال بسیار قوی و ملکوتی بودهیچگا ه خنده ازلبانش قطع نمیشدمن هرگزگریه یا ناله رویا را ندیدم بجزیک مورد آنروزما در ویا در حالیکه اشک میریخت گفت رویا میترسم از اینکه برای توموردی پیستش مورد آنروزما در رویا در حالیکه اشک میریخت گفت رویا میترسم از اینکه برای توموردی پیستش زیرا مسائل و مباحثی درزند ای بین گروههای سیاسی مورد بحث و گفتگوقر ارمیگرفت که در هر شونده ای ایجا در عب و وحشت میکرد اما عنایات خفیه جمالمبارک در هرحال شامل احیا بسود و شبا ئیان را نجس میدا نستند اما اضطراب و نگرانی خانما شراقی نظر به علایق ما دری امری بود طبیعی آنروزرویا در حالیکه گریه کردگفت ما درخواهش میکنم برای من نگران مباش و دیگر این قطریه کاری میاشی داخلی در اضی .

عجبا ازآنہمہ بزرگی روح وجان کہ این چنین جان برکف گرفتہ بودودرمواردبلایا وقضایا موہمو تاسی واقتدا بمولای مظلوموبی همتای خودمینمودوآنچنان ازجامصهبای موهبت کبری سرمست بودکه منقطع ازدنیا ونفس وهوی همانندفرشتگان آسمانی جلوهگرمیشد. رویابا وجودجوانی وسن کمش درنهایت درایت و دانائی بوددریکی ازروزهای محاکمهبودکه رویابه بازجوگفیت ا مروز ٣٢روزا ست كه من با تفاق خانوا ده امدرا ينجا زنداني هستيم وهمه روزه با پدرمدرا يـــن اطاق محاكمه ميشومولي هنوزپدرمرانديده اماگراجازه بدهيدفقط براي يك لحظه صورتمرا بــر گردا نمتا قیا فه پدرمرا ببینم (توضیحا ینکهدرمرحله با زجوئی ما را با چشما ن بسته ا زسلول خا رج ميكردندودراطاق محاكمه خانمها رادررديف جلوروبديوا رومردان بهائي رابه ترتيب پشت سرما مینشا ندندبعدچشمبندمان را با زکرده سپس پس از پا یان محاکمه مجددا چشمها یمان بستیه وبهترتیب ازاطاق خارج مینمودندبنابراین هیچکسیکدیگررانمیدید) بازجودرجوابرویا مكث كوتا هي كردوگفت فقط براي چنددقيقه بعدرولوجنا ب اشراقي رابه اطاق مجاوربردوپس از ملاقات آن دو خیانیم اشراقی را چهت ملاقات با شوهرش برای پنجدقیقه به همان اطاق بیرد رویا به محض دیدا رپدرش فورا جلوبا زجورویش را میبوسدونوا زش میکندومیگویدپدرخیلی دوستت دا رمسعی کن استقا مت کنی رویا که قیافه پدررابراثرمحاکمات متوالی وطولانی که همراه باشکنجههای شدیدروحی خستهورنجورمیبیندوی را دلداری داده وریشش رانوازش میکندومیگوید پدرچرااینقدرریش صورتت بلندشده جناب اشراقی توضیح میدهدکه درزندان حق تراشیدن صورت رانداریم . رویا با علاقه زیا دبه پدرنگاه میکندومرتب صورتش را میبوسدبا زجوا زموقعیت استفاده کرده وبه رویا میگویدحیفنیستشماکه اینقدرپدرتان رادوست داریدچرابــرای یک کلمه این همه زجربخودتان میدهیدفقط کافی است یک کلمه بگوئی بهائی نیستمفورا هرسه نفرشما راآزا دمیکنمودستورمیدهمحقوق پدرت راکه قطعکردندبا وبا زپس دهند. رویا با صدائی قاطع ومحكم جواب دا دجناب با زجومهر ومحبت وعاطفه پدرور فرزندا مرى است طبيعي ا ماعشـــق وعلاقه من نسبت به محبوبمبیش ازعشقی است که به خانوا ده امدا رمبهتراست کمی فکرکنید

وببینیددرنها ددختری به سن وسال من چه حقیقتی نهفته است که نه تنها با عشق ومحبت پدر وما درمقا يسه نميكند بلكه با دنيائي هم معا وضه نميكند . با زجوبه رويا گفت آيا نظرتوا ينست؟ حتى تا پاى اعدام؟ رويا جواب دا دا ميدوا رمتا دقايق آخرحيا تمبرا عتقا دخودثا بت وراسيخ بمانم. با زجوا غلب درمقا بل جوا بهای رویا عا جزمیشدوسکوت میکرد. روز دیگر که محا کمیه ميشديمبا زجوسئوال كردكدا ميك ازشماها حضرت بهاء الله راخوا بديده ايد؟ رويا بلافا صلم جواب دا دمن با زجوپرسیدکی ؟ رویا گفت وقتی پنج شش سالهبودم. دیگربا زجوسئوالی نکرد ورويا همحرفي نزدوقتي بسلول برگشتيما زرويا پرسيدمچهخوا بديدي گفت درزمان كودكي شبي درعا لمرویا دیدمدربیا بانی گمشدمهوا تا ریک شده بودودرآن بیا بان خوشههای گندم بقدری بلند بودکه من منزلمان را پیدا نکردم وبرای مدتی سرگران ماندم، ناگهان دونفرسوا ربرا سب بطرفم آمدندومرا سوا ركردهبه درب منزلمان بردندپرسيدمآقا شماكه هستيد؟ فرمودند "من بهاء الله وشخص دیگرعبدالبهائ) با زجوکه از استقامت وشجاعت وبردباری خانوا ده جناب اشراقی به تنک آمده بودبه حیله های مختلف متوسل میشدتا شاید بتواند آن شیردلان راه وفا وفارسان جندهدی را ازتحمل واستقامت بازدارند ، یک روزکه ما را برای هواخوری به محوطه زندان برده بودند پاسداری آمدوصدا زدرویا اشراقی چشمانش را فورا بستندوا ورا بردند (هوا خوری زندان سپاه محوطهاى بودداخل خودزندان تقريبا مساحتآن حدودهشتا دمترمربغ كهبوسيله ديوارهاي بلند محصورومسدودشده بودوهفته ای سه الی چها ربا رهشتا دالی نودزندانی را بمدت بیست دقیقیه بآن محوطه میبردندکه فقط چشمها آسمان را میدید ) آنروزمشا هده نمودم رویا را برای اولین با ر به تنهائي بردندمنكه باما دررويا قدمميز دمبي اختيا رزانوا نملرزيدو ديگرقدرت قــدمزدن ندا شتمبا خودفکرکردمرویا را برای چه بردند؟ اوکهمدت زیادی است همه روزه بمدت چها رده ساعت بطورمدا وممحا کمه شده پس حالاا ورابچه منظوری وبه کجا بردند؟ ازخود پرسیدم آیا رویا را برای شکنجه بردندویا برای اینکه اعدا مش کنندو . . . دراین افکا رغوطه و ربودم و با خودمیگفتـم یا حما لمبارک ما دررویا چه حالی دارد؟ خدایا چه صبروتحملی با و دا ده ای که دربرابرچشمانش عده ای جا هل وغا فل وظا لمعزیزش را درچنگال خودگرفته ببرندبدون اینکه بدا ندبه کجا میبرند ویا نتوانددمی بزند . خانما شراقی که خودهمه روزه شاهدو حشیگری ما مورین و مسئولین زندان بودوهمه چیزرا بچشم میدیدومیدانست که وقتی دردا دگاه انقلاب شاکی نفس قاضی وقاضی شخص شاكي باشدوآن قاضي جهول وظلومكرسي عدالت وقضا وتشدرزيرزمين مخوف وتاريك قرارداشته با شدومسجونین مظلومبها ئی را بخاطرا عتقاداتشان به وحدت عالمانسانی و ایجا دصلحعمه ومی بآنجا ميبردوعدا لتش راباتا زيانه شلاق وگفتا رركيك وتحقيرآ ميزهمراه باشكنجههاى شديند جسمى وروحى مجرى ميدا ردديگرمعلوماستكه براحباى مظلوموبى گناه چهوا ردميشودودرچنين جائی دیگرمرجعتظلمی وجودندارد . باری آنروزمن باتما موجودمیلرزیدموتوانائی نگاه کردن به ما دررویا راندا شتمبدون اینکه حرفی بزنمفورا ازاوفا صله گرفتمودرگوشه ای ازدیوا ر نشستمتا متوجه دگرگونی حالم نشود . اما آن ما درشیردل ازخودچنان شجاعت واستقامتی نشان دا دكه با خودگفتما يكاش چشمهمه عالميان را دا شتمكه ميديدند عشق بجمالمبارك وحقيقتي كه اين دیانت درخوددا ردچگونه این ما درشجا عدرمقابل آنهمه ظلموبی عدالتی استقامت نمودوبدون كوچكترين وحشتى آرا مش خودرا حفظ كردپيرا هن تسليمپوشيدوا زبا دهرضا نوشيدوبا قدمي ثابت وقلبى راسخوقوتى ملكوتي وانقطاعي روحاني درحاليكه جلومن قدمميزداين مناجات راتلاوت نمود

#### هوا للــه

ای رحمن ای یزدان بنده ای هستمضعیف ونحیف ونا توان ولی درپناه فضل و وموهبت توپرورش یا فتموا زشدی عنایت شیرخوا رمودرآ غوش رحمتت درنشیو وموهبت توپرورش یا فتموا زشدی عنایت شیرخوا رمودرآ غوش رحمتت درنشیو ونمایم. ای خدا وندهرچند مستمندم ولی هرمستمندی به عنایت توارحمند است و هرتوا نگری بی الطافت فقیروحا حتمند. ای پروردگا رتا ئیدی فرما که این حمل اعظمرا قدرت تحمل ما ندواین عنایت کبری را محا فظه توانم زیرا قوت امتحان شدیدا ست و سطوت افتتان عظیم کوه کا هکرددو حبل خردل شودت و قوت امتحان شدیدا ست و سطوت افتتان عظیم کوه کا هم برخدمت احبایی تقائمنما و بر عبودیت آستانت دائم کن توئی مهربان و توئی خدا و نیست کثیر سرا لاحسان ع

منكه ازشكوه وشجاعت اين ما دردرحالت بهت وحيرت فرورفته بودموا زاين تماشا كه درآن حقيقت وعظمت جما لبما رك را آشكا رميديدما زخودشرمنده شدم وبجان ودل اورا ستودم چه كه تسليم ورضا رابه معنای واقعی به چشمدیدم . زیرا اوبا عمل نشان دا دومن که قبلادراین مورد بـــه او دلداری میدا دمدرخودا حسا س ضعف ونا توانی کردم. درهما ن روزساعتی بعدخانم اشراقی را صدا زدندوبهما ن ترتیب بردندسه ساعت بعدشیرین دالوند، مهشیدنیرومند، میتراایروان و مراصدا زدندوقتی چشمانمان رابستندوخواستندببرندصدای با زجوراشنیدیمکهبه مسئول بنید دا خلی زندا ن گفت رویا را آوردم خوب کف پا وپشت کمرش را چرب کنیدچون حسابی با وشلاق زدیم كه البته آنروزبه رويا شلاق نزده بودندولي قصدشان تضعيف روحيه ما بود . بهرحال بازجوما را به اطاق محاكمه بردساعتى بعدنيز رويا وخانم اشراقي را آوردندو اقعاچه روزسخت وتلخ و يسر ا ضطرابی بودهنوزصحنههای آن روزدربرابرچشمانمنمایان وصداها درگوشمطنین اندازاست . ا زیک سوی صدای فریا دونا سزا وحیله ها ونیرنگها ،تهدیدها وصحنه سا زیهای با زجوها که همیرا ه بافغان وجزع وفزع افرادزيرشكنجهكه درزيرزمين محل شكنجه فريادشان بعنان آسمان ميرسيد وا زسوی دیگرشها مت وآرا مش ومتانت رویا ، صبروا صطبا رما دررویا ، صبوری وقا روبردبا ری شیرین دالوندکه اونیزهمانندرویابه اطاق دیگری بردندوبه حیصلهومکرمتوسل شدندوبیاد نا سزا گرفتند، معصومیت ومظلومیت مهشیدنیرومندکه نا جوانمردانه جهت وا دا ربه تبری و گرفتن ناماعضاء هیئتهای جوانان اوراتهدیدبه شکنجهنمودندوسپسبه شکنجهگاهبردند و درآنجا حتى با زجوها به مظلوميت اوگواهي دا دندو . . . . با زجوكه از استقامت وتحمل خانوا ده اشراقى وديگرشيرزنان جمال اقدس ابهى خويش را درمانده ومستاصل ميحديدبشدت عصبانيي بودوبرای بیشتشکنجه دا دن خانم اشراقی به حیله دیگری متوسل شد. با زجوا زمن سئوال کرد روحی زادگان تورزیتا اشراقی یک امیشناسی ؟ وادامه دا دبرای اوهم برنامه هائی در نظردا ريم وقرا راست ا مروزوفردا رزيتا راباينجابيا وريم ... من درجوا ببا زجوسكوت كردم ولى اومجددا سئوالش راتكرا ركردوگفت رزيتا اشراقي خوا هررويا را ميگويمنميشناسي ؟ خانم اشراقی بلافا صله جواب دا دآقای با زجومن رزیتا اشراقی را میشنا سما و دخترمن است هیچمهــم نيست كه اوراهمبه اينجابيا وريدومثل ما موردلطف ومرحمت خودتان قراردهيدوا قعاانصاف ومروتتان به حدكمال رسيده مگرمن وهمسرودخترمرابه اينجانياوردهايدوبهانواعشكنجههاي شدیدروحی مبتلانکرده ایدحال خیال میکنیدباتهدیدبه آوردن رزیتابه زندان میتوانیددر ایمان ماتزلزل ایجادکنید؟ بازجوکه این نیرنگشنیزموثرواقع نشدبه سلاح عجزوزبونیی متوسل شدوبنای عربده راگذاشت . آنروزازساعتهشت صبح تاده شبچه به روزیک \_ یکِ مآآ

خودد! دستانی جدا دارد . همانشب پس ازمحاکمه همگی ما رابسلول بردند جریان را ازخانـــم اشراقي ورويا سئوال كردم كه صبح شما راكجا بردندرويا گفت وقتى مرا ازهوا خوري زندان صدا زدندبه اطاقی بردندودرآنجا بمدت چها رساعت مرابا چشمان بستهنگه دا شتندوهرا زچنب دقیقه ای با زجومیا مدوضمن توهین وتهدیدبه شکنجه واعدام بمن میگفت پدروما درت تبیری کردندومنتظرتبری توهستنداگرتبری کنی الساعهشماسهنفرراآزادمیکنمولی من جوابدادم من بهائي هستموبهيچوجه تبري نميكنموبا زجوسماجت ميكردوتهديدبه شلاق مينمودوا زمين اسامی اعضاء تشکیلات امری رامیخواست . ازخانم اشراقی سئوال کردم شماراکجابردنید ایشان گفتندمراهم بمدت سه ساعت با چشمان بسته دریک اطاق دیگری جدا ازرویانگه داشتند وبه بادناسزا گرفتندوگفتندا گرتبری نکنی رویا را به قصدکشت آزا روشکنجه میدهیممن به با زجوگفتم دخترمرا درراه خدا دادهام وبهیچ عنوان تبری نمیکنمبا زجوگفت پس اتها موجرم تومحرزاست چونکه عضولجنه اصلاح بودی وزن وشوهرهائی که باهم اختلاف داشتندنصیحــت میکردی ووادا ربه گذشت ومحبت مینمودی ،بهمین دلیل گناهکا رومجرمهستی وجرمتوبرمـــا ثابت شده ولی اگرتواین کا ررانمیکردی آنها مجبور میشندندبه دادگاه انقلاب مراجعه وشکا کنندوماآنها را مجبوریه تبری مینمودیم تابدا من اسلام پناه بیا ورندومسلمان شوند. خانم اشراقی درجوا بگفته بودآقای با زجوماکه ازنظردولت جمهوری رسمیت نداریم بنابرایـــن خودما ن مشكلاتما ن را برطرف ميكنيم ومنهم دوستانه اختلافا تجزئي زن وشوهرها راحل كيردم آیابنظرشمااین عمل خیرجرم یااتهام است ؟ بازجوگفتهبودبلهازنظرماجرم است وحالابرای رهائی ازاین گناه واتهام دوراه داری یامحکوم به اعدام یاقبول اسلام. خانماشراقی -جواب داده بودندهرگزبهیچقیمتی عقیده ام راکتمان نمیکنم. روزبعدساعت هشت صبح طبیقی معمول باتفاق خانماشراقی ، رویا ، مهشیدنیرومند، شیرین دالوندومیتراایروان چشمانماً رابستندوا زسلول خارج كردندتابه اطاق محاكمهببرندمثل هميشهبا زجويك سرروزنا مهلوله شده را بدست یکی ازما دا دوسردیگر را خودگرفت وبقیه خانمهای مذکوربه ترتیب پشت چــا در یکدیگرراگرفته بودیم و با زجوبرای اینکه وسیله آزار وعذا ب روحی ما را بیشترفرا همسا زدهر چند گاهی با عصبانیت فریا دمیزدوبا کشیدن سرروزنا مه ما را باین سوو آنسومیکشیدوبا توهین میگفت يا الله تندتربيا ئيدودرحا ليكه ما را بسرعت ميكشيديك دفعه سرروزنا مهرا كه دردست داشت ول میکردوما که چشمانمان را بسته بودندوجائی را نمیدیدهمه خانمها روی یکدیگرمیا فتا دیمویا اینکه هریک بطرفی سرگردان میشدیم آنوقت با زجوها ومانمورینزندان دورما جمع میشدندبـا تمسخربما ميخنديدندتحقيرميكردندوميگفتندبدبختها خاك برسرتان شماها كورهستيدودرميورد عقیده تان کوکورانه ازیکدیگرتقلیدمیکنیدوتحت تاثیرقدرت سران خودواقع شده ایدمثل حالا كه ما شما را در اينجاباين سووآنسوميكشيم. خانما شراقي باكمال شهامت جواب دا دندا ولا اساس دیانت بهائی تحری حقیقت است وترک تقالیدا زآبا و اجدا دوما بهائیان سران بخصوصی نداریم وهمگی ازتعالیم حضرت بها الله پیروی میکنیم ثانیا ماکورظاهرهستیم که شمیا چشمانمان رابسته ایدولی کورباطن شماهستیدکه تعصب جلوچشمانتان گرفته وحاضربه تحصری حقیقت نیستید".

آنروزمحاکمات ما بیشتردرموردا عتقا داتمان بودچون جواب همه ماکهبراساس احکام وتعالیم حضرت بها الله بودیکسان بودبازجوها راتحت تاثیرقرارداده بودولی تعصب جاهلیه آنها سبب میشدکه سئوالات اعتقاداتی راکناربگذارندوبلافا صله سئوالهای اطلاعاتی را مطرحنمایند دقیقا بیا دمیآ ورم هما ن با زجوئی که ما را ببا دنا سزا گرفت وگفت بدبختها شما کورهستیدوقتی ما را ازاطاق محاکمه بسلول با زمیگردا نیدگفت حقاکه شما بهائیا ن حزب واحده هستیدودرگفتا ر وعمل متحدمیبا شیدحتی ازدخترشا نزده ساله چون منا تا پیر ۸۵ساله تا ن همه یک هدف دا ریلدو جواب تمام محاکمات شما ها یکی بوده است ، واقعا صداقت ، هدف ونیتتا ن عالی است چه حیف که را هتا ن غلط است و بهائی هستید با زخانم اشراقی جواب دا دندآقای با زجوچون بهائی هستیم صداقت و هدف ونیت مان عالی است . روز بعدمجدد اا زساعت هشت صبح ما را به محاکمه بردند که تا ساعت یک بعدا زنیمه شب بطول انجا میدحقیقتا نمیتوانم ذکرکنم که آنروز چه گذشلیسا بفرموده مولای مهربان حضرت عبد البها و روح ما سواه فداه . . . "چشم انصاف بستندو به تیراعتساف دل مظلومان خستند و هرچورواذیت و عقوبتی را روا دا شتند"

Tنروزطبق معمول جناب اشراقی ودیگرمردان بهائی رابه اطاق محاکمه آوردند. بازجواز جناب اشراقی وهمسرشان بصورت جداگانه سئوال کرد آیا جهت زیارت به اسرائیل مساف برت كرده ايد؟ البته آن عاشقان جمال اقدس ابهى درنها يت صداقت وشجاعت به زيارت اعتاب مقدسه اعتراف نمودندولی با زجوهای بی انصاف آنراجرم واتهام دانستند. ازطرفی طبق خواسته با زجوها میبایست کلیه امورخصوصی وا داری وغیره حتی مسافرتها به تمام نقاط ایران وخارج ازکشوروهمچنین عضویت درتشکیلات امری ازبدو تولدتالحظه گرفتاری زندانی شدن را درشرح زندگی بصورت کتبی ذکرگردد . چو ن آقای اشراقی بواسطه مشاغل وما موریت های ا داری به نقاط مختلف ایران مسافرت کرده بودندودرنهایت صداقت به این مسافرتها ونیز عضویت خوددرتشکیلات ا مری اشاره میکردندبا زجوها ما موریت های ا داری ایشان را بحسا ب سفرهای تبلیغی وتشویقی ومها جرت میگذا شتندوخدمات وزحمات بیدریغوا رزشمندا دا ریشان راکه کلیه کارکنان شرکت ملی نفت به آن گواهندجرم میدانستندوزیارت رفتن شان را به اعتاب مقدسه بسبب مقاصد جاسوسي نسبت ميدا دند حقيقتا آن فدائيان جمال اقدس ابهـــي و قربانیان دشت بلادرمقا بل آنهمه تهمت ها ونا سزا ها صبرایوب دا شتندهنوزصدا های رویا، خانم اشراقی وجنا باشراقی درگوشم طنین اندا زاست مظلومیت آقای اشراقی وصحنه های آنروزهرگزا زخاطرم محونخوا هدشدجنا باشراقي درمقابل اتهامات واهي بدفاع خودا زتعاليم حضرت بها الله استفاده ميكردوميگفت ما بهائيان به نص قاطع الهي طبق تعاليم حضرت بهاء الله ممنوع ازمدا خله ومحاوره درا مورسيا سيه هتسيم وميزان بهائي بودن ونبودن ايين است که هرکسی درا مورسیا سیه مدا خله کندویا خارج ازوظیفه خویش حرفی بزندویا عملی انجام دهدهمین برها ن کا فیست که بهائی نیست . بنابراین بهائیا ن اهل فسا دنبوده ونیستند وهدفشان اصلاح عالمبوده وهست ودرمملكت هردولتي ساكن شوندبا يدبه امانت وصدق وصفيا با آن دولت وملت رفتا رنمایند . ازدشمنی وعدا وتبیزا رندوحس انتقا مجوئی ندا رند . ولی با زجومیگفت ما شما بها ئیا ن را ا زحیوا ن پست ترمیدا نیموتصمیمدا ریم ریشه شما را ا زمیا ن برداریم چونکه بهائی هستیدوطبق احکامقرآن حق زیستن روی زمین رانداریدبا زجوبرای اینکه بیشتر آقای اشراقی را آزار دهدبه همیسرمهربانشان حرفهای بی ربط وبی ا دبانییه ميزدندتا شايدبدينوسيله بتوانندآن عزيزان راازاستقامت وتحمل بازدارند . وآن خانــم بزرگوا را زنظرایمان قوی ولی برا ثرمحاکمات پی در پی درساعتهای طولانی توا مبا آزاروستم كا ملاقواى جسما نيش روبه تهليل رفته بودببا زجوميگفت ديگرقدرت وتوان نوشتن ومحاكمه شدن راندارم وبازجوی بی انصاف اهمیتی نمیداد ، اماروحیه رویافوق العاده قوی بود ،

نیروی جوانی وقدرت ایمان به اومقاومت میداد. آنروزبازجوها بقدری همگی ماراشکنجه روحى دا دندكه من دراطاق محاكمه بيهوش شدم فقط صداى رويا را شنيدمكه ازبا زجوتقاضا و التماس میکرد: آقای با زجوا جا زهدهیدقدری آب درگلویش بریزموقتی بخود آمدمساعت یک بعدا زنیمه شب بوددراطاق خوا هرپاسداری بنام خوا هر . . . سرم بدستموصل بود ، سـرم را ازدستمكشيد وچون جسدبيجان به پشت درب سلول انداختند. زندانبان كه خوابش برده بود براثرافتادن من بروی زمین ازخوا ببیدا رشدقفل دربآهنی سلول رابازکردومن توانستم بزحمت روی ز مین بخزم وجسم بی رمقم را بداخل محوطه را هروسلول بکشم ،درتا ریکی سلول خانماشراقی وطاهرهسیاوشی کهنگران به انتظارنشستهبودندمرااززمین بلندکردندودرآغوش كشيدندخانم يلدائي راديدمكهباآن جسمضعيف ونحيف وبدن شكنجه شده بيدا رنشسته بودوب تلاوت منا جات مشغول بود، خانم اشراقی وطاهره تا آن موقع شام نخورده بودندوآن يـــک بشقا بغذائی را که سهمیه سه نفربودوگاهی اوقات به چهارنفرمیدا دندبرای من نگه داشته بودند ، نحوه رفتا رغيرانساني وعمل شنيعبا زجوها ومحاكمات طولاني وپي درپي ما اغلب زندانیان غیربهائی را چنان تحت تاثیرقراردادهبودکه هروقت به اتفاق خانم اشراقی از محاکمهبه سلول میآمدیمآنان نیزهماننددیگرمسجونین بهائی مارادرآغوش گرفتهومیبوسید واستقامت وشحاعت مسجونين بهائي را ميستودند . بالاخره پس ازروزها وشبهاي پروحشت و اضطراب محاكمه بازجوئي درتاريخ ١٣٤١/١٥/١۴ باتفاق خانم اشراقي وروياي عزيزوتنيي چندا زخانمها ومرد! ن بهائی باعده ای پاسدا رمسلحوبیر حما ززندان سپاه بزندان دیگری بنام عادل آبادکه درجنوب شهرشیرا زواقع شده انتقال دا دنددرآنجا پس ازتشریفات خاص زندا ن وتحقیرهمیشگی بطبقه سوم دربین عده اززنان فاسدوقاتل ،معتادومریض زندانیی كردند . زندان عادلآبابسيا روسيعوا زسلولهاى متعددى مجا وريكديگرسا خته شده بودسلولها بسيا ركوچك ، فا قدهوا ،بخا رى ووسيله خنك كننده بودخانم اشراقي ورويا را با يكي ديگــرا ز ا حباء درسلول شماره ۱۰زندانی کردند . گرچه سلول ما ازهم جدا بودوما مورین رفت و ۲ مـــــد مسجونین بہائی به سلولهای یکدیگرکنترل میکردندولی خانماشراقی که نسبت به ایـــن كمينه محبتى خاص دا شتندا مكان ندا شت غذا را به تنهائى ميل كنند . تا وقتى كه درسجنن افتخا رمصاحبت باآن عزيزان راداشتمبا ميتراايروان همهروزه صبحانه ،ناها روشامرا درسلول خانما شراقی صرف میکردیم ظروف غذای ماچها رنفرشا مل یک کا سه ویک بشقا ب وقا شق پلاستیکی بودكه آن قاشقها ازطرف خانوا دهها برايمان فرستا ده شده بودوگرنه وقتى درزندان سپاه بوديم مجبوربوديمبا دست غذا بخوريم حتى روزاول مقدارى سوپ دريك بشقاب ريختندوگفتندكه اين غذای سهنفراست که با یدبا دست بخورید . درزندان عادل آبا دهمه مسجونین منتظر مرحله دوم با زپرسی ومرحله سوم محاکمه دا دگاه بودند که مرحله سوم توسط حاکم شرع انجام میگرفت . در این زندان نیزما را مجددا برای گرفتن عکس وانگشت نگاری بردندیکی ازما مورین انگشت نگاری كه ازقرا رمعلوم ما مورقديمي شهرباني بودونه پاسدا روقتي مشخصات ما را دردفتروكا رت مخصوص ثبت میکردباتا سف سرش راتکان دا دوبا دلسوزی به دختران جوان ومظلومنگاه کردوبه همکار دیگرش گفت ترا خدا میبینی مسخرهنیست زن ودخترهای بیگنا همردمرا بجرماینکه بهائی هستند زندانی میکنندوشکنچه میدهندوچون قیافههای زردورنجورشده ما را دیدفورا پنجره اطاقش ۱ با زكردوصندليش والحلوى پنجره گذاشت وگفت بنشينيدتا كمي هوابخوريد . اين براي اولين

با ربودکه در زندان آندوما را بچشمبرده واسیرنگاه نکردند . آنروز مسجونین عزیزنیزهرکدام ا ولویت را برای نشستن روی صندلی وجلوی پنجرهبدیگری میدا دند . درزندا ن عادل آباد همه روزه مسجونین بها ئی را به نوبت به محاکمه ونزد حاکم شرع میبردند . طبق روش زندان شبی دربلندگوی زندان خانما شراقی ورویا را جهت حضوردردا دگاه که ساعت پنج صبحروز بعددرتا ریخ ۶۱/۱/۲۷ تشکیل میشدفرا خواندندآن عزیزان ساعت چهارصبح ازخواببرخاستندوپس ازتلاوت دعا ومناجات وروبوسي بالحبابا آرامش واطمينان وتوكل تاميه همراه چندپاسدا رمسلح با اتوبوس زندان به محل دا دگاه بردندوساعت هشت شب پس ا زمحا کمه با زپرسی به زندان انتقال دا ده شدند ، وقتی با چهره شا دوخندان آن دوروح مقدس روبروشدم ازچگونگی محاکمات سئوال كردم، خانما شراقي فرمودندا ينها هنوزدست ا زسرما برندا شته اند، دا ديا رپس ا زسا عتهـــا بازپرسی ومحاکمه ازمن وهمسرم ورویا همچنان ازما میخواست که تبری کنیمبا وگفتمبیهوده وقت خودرا تلف نكنيدزيرا ما عقيده خودرا كتمان نميكنيم . دا ديا رگفت حتى تا پاى اعدام؟ البتهجوا بهرسه ما این بودکه اعدا مرا ترجیح میدهیمتا تبری . درضمن خانم اشراقی تعریف كردندكه وقتى شوهرمرابه اطاق محاكمه آوردندبه محض ديدن قيافه مظلومانه ومعصومانه او که این چنین اسیرچنگال دژخیمان بودوموردهرگونه توهین و تحقیربی اختیاربا وگفتمالهی من برای توبمیرم، شرح محاکمات آن عزیزان و آنچه برآنان گذشت بسیا رمفصل است ولیے، نتیجه آن این بودکه دا دیا رشعبه پنج از آقای اشراقی یک میلیون تومان وجه نقدیا (وثیقه ملکی وازخانما شراقي ضمانت ملكي نهصدهزا رتومان وجهت رويا وثيقه ملكي بهارزش هشتصدهزا رتومأ درقبال آزادی آنان مطالبه کرده بود . خانم اشراقی آنگاه با خنده گفتندنمید انستم که اینقدر ارزش دا رموا دا مه دا دند که همسر م به دا دیا رگفت من چیزی جزیک خانه ندا رم . از خانم اشراقی سئوال كردم آيابا اين قيدوشرط حاضريد آزادشويد گفتندخيرزيرا وثيقه ها سنگين است واگرما با این ترتیب آزادشویم سبب خوا هدشد که دادگاه انقلاب این طریقه را شرط رهائی دیگرا حبای مسجونین قراردهندوآنگاه تکلیف احبای مسجونی که سندمالکیت ندارندچه میشود . روز بعد كهمراجهت بازپرسى به دا دگا ه بردند دركما ل تعجب مشاهده كردم جناب اشراقى رابراى محاكمه مجددیه دا دگاه آوردند. حیرت من ازآن بودکه دا دیا رروزقبل حکمآزا دی رایه هرسه نفیر ابلاغ کرده بود، بنابراین دیگرازجان اوچه میخواهند؟ باری آنروزبا جناب اشراقی درکنار همبصورت كتبي تا ساعت ٣/٥ بعدا زظهرمحا كمه شديم وپس ازپايا ن محاكمه ودرلحظه جدائي در را هرودا دگاه انقلاب جناب اشراقی باقیافه ای مظلوم ولی روحیه ای قوی باین کمینه است فرمودندبه خانمم بگوئیدمنتظرآزادی من نباش زیرادادیا رحکمآزادی مرالغوومحاکمیه با زپرسی من فردانیزا دا مه دارد . پس از مراجعت به زندان پیغام و چگونگی محاکمه مجدد آقای اشراقی واحتمال آزادی خودرابرای خانمایشان شرح دادم. خانماشراقی که ازمژده آزادی من بينها يت مسروربودنددرموردا وضاعوا حوال خودشان درنها يت تسليم ورضا به اين كمينه كه قرا ربودروزبعدا زسجن آزا دشومما موریت دا دندتا این وقایعوجریان رابا بستگانشان درمیان گذارم، آخرین شب افتخارهم صحبتی وهمرازی با آن برگزیدگان ومنتخبین حضرت بها الله درسجن اعداء برایمشبی بس با شکوه و فرا موش نا شدنی است ، هریک پیغا موسفا رشی و یا خواسته ای دا شتند، که اولین خوا سته همه آن فرشتگان نوروجانهای پاک ازاین ذره خاک وبی مقداراین بود، ازراه سجنها دل آبا دا ول برترست پاک ومقدس بیت مبارک حضرت رب اعلی که آن نیز بدست اعداء خراب شده بودبروم وبراى استقامت یک ، یک آن عزیزان دعا کنمو . . . حضرت رب

اعلى خواسته يک ، يک آن عزيزان رااجابت وصبرواستقامت راعطا فرمودندوآن ارواحمومنه موقنه مقدسه درنها يت صداقت ومظلوميت دركمال استقامت تحمل هرجفا ئي نمودند ،هرزهري چشیدندوهردردی کشیدندملامت دیدند، شماتت شنیدندومغضوب بی خردان شدندولی تسلیمآنان نشدند ، سرانجام حاكمظالم (بنام آيت الله منه عليه عدام آن سه تن نفس مقدسه راصا در كردوبفا صله دوروزجنا بعنايت الله اشراقي باتفاق پنجرا دمردديگردرتا ريخ ١٢۶ زماه خردا د ١٣٤٢شمسي وهمسربا وفايش خانمعزت اشراقي ودختر ملكوتيشان دوشيزه رويا اشراقي باتفاق هشت شیرزن دیگردرتا ریخ ۱۳۶۲/۳/۲۸ مطابق با هیچده جون ۱۹۸۳میلادی پس ازشش ما ه وبیست روزاسا رت بوسیله طنا ب دا ربدست پاسدا را ن سپاه انقلاب شیرا زبشرف فدا درسبیل محیت محبوب يكتا مشرف وبه فيض لقا درعا لمبا لاوملاء اعلى مفتخروفا ئزشدند، دا دگاه انقلاب شيرا زحسدپاك ومطهرهیچیک از آن عزیزان را به بستگانشان تحویل ندا دندوبدون اطلاع خانوا ده هایشان شهید سعیدخانمعزت اشراقی ورویا عزیزوبا اجسا دهشت نفس نفیسه دیگربالباس وچا دری که به کمر دا شتنددرگلستان جا ویدشیرا زمدفون سا ختندوبدینسان آن جانهای پاک وسینه های بی کینه را وسيله انتشاروا ثبات حقانيت ودليل عظمت وميزان حجت امرش قراردا دند ، وبه عالميان درس عشق ، محبت وفدا کاری ووفا داری آموختند . وچندی پس ازشها دت آن عزیزان هدیه ای ا زطرف خانما شراقی ازدا خل سجن بدستمرسیدکه آن بیانگرجان پاک وقلب مهــــربان و دل يــــومهرش بودكه در ظلمتكده زندان ودربحبوحه رنجوا ضطراب بفكربودندكه خواسته مرا که درسجن بآن اشاره کرده بودم برآورده سازندوحتی سفارش کرده بودندتا این هدیه را برای این کمینه بخارجا زکشور بفرستند .

ظالمان کینه توزتنها به شها دت خانوا ده اشراقی اکتفاننمودندبلکه سه روزبعدا زشها دت آن عزیزان خانه آنها را باکلیه وسائل منزل مصا دره کردندورزیتا تنها دخترنوزده ساله شان را که در آن خانه زندگی میکردبایکدست لباسی که به تن داشت بیرون کردندوخانه را برای سکونت درا ختیا ریکی از پاسدا ران گذاشتندوسپس جهال ظالم پس از چندی شوهررزیتا را که تا زه عروسی کرده بودندگرفته وزندانی کردندواین دختر پاک ومعصوم پس از آنهمه رنجوسختی وشها دت پدرو ما دروخواهرش برای مدت دوسال اوقات خویش را چون گذشته پشت میله های زندان بانتظار دیداره مسرش سپری کرد . قلم عاجزولسان قاصرکه آنچه واردشده ذکرنماید .

حكاتي اربها في شدن أنخاص مختف نقل اركماب:

« ترجمه : جناب فوأ و انثرف »

ONCE TO EVERY MAN AND NATION

طبق پیشگوئی قدیمی ازمردمقد سقبلیه گوایمی ـ نگوبوا ولیکرون ـ وقتی خوا هدرسید که قبیله گوایمی درتا ریکی روح خوا هندا فتا دولی یک مردکورشریفی آنها را هدایت میکندوا زایبین تاریکی به روشنائی میرساند، وقتی پسرمن کربی به پانا ما مها جرت کردگوایمی های جلگه وضعیت بدی دا شتندحتی گوایمی های کوهستانی نیزدرا ثرتمدن سفیدپوستان فا سدشده بودندا مایک مردکوری دربین آنها میزیست که به حکمت و پاک طینتی معروف بود، کربی این مردکوررا پیدا کردوچها رروزبا اوبه مباحثه پرداخت، برمردکورثا بت شدکه آئین بهائی فجر یوم جدیداست ، مردکوریک مبلغ بهائی بزرگی شدوا کنون هزا ران تن ازگوایمی ها هستندکه بهائی شده اند .

# فتمتر از متوب أدعب بريام زندان

این ۱۴ماه چیزهائی آموختموآموختیدکسه بسیا را رزنده وقیمتی است ، تجربیاتی را بدست آورده ایمکه قیمت ندا رندوسسا میلیونها پول نمیتوانسیم آنها را بدست آوریم اینجا فرصتی بودبرای من که ساعتها درخلوت نیمه شبها ودرتنهائی فکرکنسم وگذشته را مرورنمایم وزندگی خودرا تجزیه وتحلیل کنم ومتوجه شوم که چقدرا شتباه وخطا وجوددا شته که باعث سختی وگرفتا ری های مادی وروحی شده است وعامل همه ایستن اشتباهات وگرفتا ری ها خودمن بوده ام و اگرتقدیروقسمت را کنا ربگذا ریما زما ست

همه اشتباهات وگرفتاری هاناشی از ایسن مسئله میشودکه انسان زندگی را درک نمیکند وشناخت کافی ازحقیقت زندگی ندارد و د هرروزبرگرفتا ریهای خودبدست خودمیا فزا وبهتربگویمانسان زندگی راگممیکندوبعد درکوره راههای مخوف درسرگردانی وگیجی بدنبال زندگی میگرددیعنی برای رسیدن به زندگی راحت تروظا هراشا دترزندگی اش راازدست میدهد، بعضی هااین اشتباهات را هرگزنمیفهمندبعضیها درنیمه را ه متوجه ميشوندوعا قلانه خودرانجات ميدهندبعضيها دروجودشان یک انقلاب فکری ومعنوی پیدا میشودوزندگی را میبابندوبعضی همبا حا دثه واتفاقى بيدا رميشوندوبعضى بزنــدان میروندوگمشده خودرا آنجا مییا بند، مسن ازاین دسته ام ۱

دراینجا اززمان کودکی تا ... (حال)زندگی

خودرا مرورکردمحتی بعضی سالها را رویکاغذ آوردموتجزیه وتحلیل کردمورسیدمبه هزا را اشتباه وخطاکه خیلی از آنها اتفاقی وسهوی وبسیاری از آنها عمدی بوده اند!

خیلی جالب و تما شائی است حرف زدن انسان با خودش، دادگاهی بس تما شائی اسبت محکمه ای را که انسان برای خودش تشکیل میدهدودرعین حال که خودرئیس دادگاهی کسه است متهم نیزخودش است، دادگاهی کسه صداقت ویکرنگی نقش متهم و وجدان نقسش قاضی را داردوچه تما شائی است قیافه های گوناگون آدمی که لحظه ای متهم و لحظه ای دیگرقاضی است و چه شنیدنی است گفتگوها دیگرقاضی است و چه شنیدنی است گفتگوها میخوردکه نگهبان درب را میگشایدومیگوید میخوردکه نگهبان درب را میگشایدومیگوید باکی حرف میزنی ؟ آ! "لابدصدای قاضی

Tری این دادگاه وجدان هیچوقت جلساتش پایان نیافته ،وپایان نخواهدیافت قاضی میگوید:مگرتونخواندی ونشنیدی کهباید .... ومتهم میگوید: چرا ،همخواندم وهم شنیدم وهمبرای دیگران گفتم ،ا ماافسوس که خودم درعین حال که دلم میخواست همانطور باشمنشد و درعمل چیزدیگری پیش آمد!... Tری عزیزدل وجانم چیزها آموخته ام وچیزها می میده ام و تصمیمها گرفته ام که بایداینطور بودواینطور عمل کردوآن چه بوده زندگیی نبوده نم مرا را ضی کرده ،نه توراونه بچهها را ونه حق را!

چقدرافراط وتفریط وعدم صراحت وعـــدم بقیه درصفحه ۴۸

# ع رزیا دیم محل روقع بهایا / گرگا / درسنوات گذشته

ا مقان طلعت ذي الجلال ،عاكفان درگاه متعال الحمدالله طلايعاستقرارحياةبها يسيهدر زندگانی روزمرهعزیزان گرگان کا ملاپدیدار است وا زاین رهگذرنشانههای شمول تائیدات الهيه وهطول امطاررحمت ربانيه ظاهرسره Tشكا رجوانا ن عزيز درجوششند وحضرات ا ماء الرحمن دركوشش وقاطبه ياران باشورووله در تبشير وتبليغ امرمالك آفرينش دلها بنسور ایمان منوراست وجانها به نفحا تخوش ایقان معطر ،ظواهربه حلل بهیه اخلاق بهائی مزین است وجوا هربه بشارت رضای دوست مستبشـــر عاشقانه بساطى است ومستانه بزمى ودليرانه عزمى وشجاعانه اقدامي ومردانه هجوميي و نمایان فتحی وفتوحی وصدحیف اگردرایسن بزم الست مخمور ومست نگردیم . پیما نـــه محببت بدست نگیریم وبا چنگ وچغا نه سرود عاشقا نهنسا زيمونردعشق ووفانبا زيموسير براهش نیاندا زیموخودرا به آنچه رضای اوست نیا را ئیم حیف است اگرا مانت شعارمان و دیانتمان قرارمان وصداقت کارمان، محبت دستا رما نوا دب سیدر فتا رما ن نشود . حیف است اگرعیبجوئی پیشه کنیم ،بدببینیم ،بد شنويم بدگوئيم ، زبان به غيبت آلائيم ولب به مذمت گشا ئیمعیب دیگران نما ئیــــم واستغفرالله عامل بهتان وافتراگردي\_\_ وهمبالمال اهل قتل وزناشويم حيف است لسانى راكه مخصوص ذكرا وست بغيبت آلائيم وازاین ممرنفس ناری ارضا کنیمخطای خویش پرده پوشیم و به فتوح عیوب دیگران کوشیـــم حضرت سرالله الاعظم ميفرمايد:

"بعضی ازاحبا ٔ درسرسرمذمتیاران دیگــر

نما يندوا ساس غيبت را درنها يت متا نست وضع نما يندوا سمش را دلسوزى ا مراللـــه گذارندالبته کمال مواظبت را داشته باشید وجميع را منع صريح نما ئيد زيرا هي خطتيى مضرترازاین صفت عیبجوئی نه . . . " پارهای ا زعزیزان سرا وجهراعیب ازتشکیلات جویند ورنگ حجب وحيا ازجهره ها شويندو افكارخويش بی پرده بادیگران گویندوازاین وآن گویندبی آنکهبه قبح عمل اندیشندوکار رابكا ردان برندومطلب رابا محفل روحاني خوددرمیان گذارندتا حل مشکل گرددورفــع عیب شود ، بیا ئیدگوش هوش بسروش معنوی سپاریمکه ازلسان شکرین عبدالبها و فرماید "...ازاین غیبت چه ثمری و چه فائده ای آیا سبب رضایت جمال مبارکست یا علت عصرت ابديه احباى الهي آياسبب ترويجدين الله استياعلت تثبيتميثاق اللهنفسي مستفيد گرددیا شخصی مستفیض لاوالله . بلکه چنان غبا ربرقلوب نشيندكه ديگرنه گوش شنو دونه چشمحقیقت رابیند ... "یا را ن عزیزگرگان البته هرگزلب به عیبجوئی نگشوده هرچا که عيبى ديده اندذرنهايت صراحت وصداقت با محفل روحاني درميان نهاده اندچه كهنيك دانسته اندما دا مكه عيب رابين خودبا زكو نما یندنه تنها برطرف نمیگر ددیلکه مضاعف شودوقلوب مستمعين رانيزقرين حسرتو حرمان كندواين بيت راهميشه تكسيرار فرموده اندكه:

نا زنین جزنا زنین ،نیکو ،بجزنیکونبیند عیبجوئی گرتو ،عیب خویشتن را جستجوکن درخا تمه مقا ل خودرا متذکرمیدا ریموکه بدا نیدکه غیبت وعیب جوئی ومذمت وعیبگوئی بظا هر فقط رخته درا رکان جا معه یا ران افکندوا سا س محبت ویگانگی را متزلزل نمایدولی بنص قاطع المهی سدتبلیغ گرددوما نعا زنشرنفحات شودچه که حضرت عبدالبها و میفرماید: "بدترین خلق انسانی وگنا ه عظیم غیبت نفوس است علی الخصوص صدورش ازا حبای الهی اگرنوعی میشد کلید ابوا بغیبت مسدود میشدوهریک ازاحبای الهی ستایش دیگران را مینمود آنوقت تعالیم حضرت بها والله نشرمی یافت قلوب نورانی میگشت روحها ربانی میشد ... محفل گبرگان امیدوار است که دوستان عریزبازیارت این بیانات مبا رکه اگرخدای ناکرده گاهی برسبیل حکایست غیبت دیگران مینمودندیا برتشکیلات امریه خرده جوئی میکردندازاین پس درمورداول بذکیر عیوب خویش پردازندودرموردثانی بمراجعا مری رجوعنمایندو مطمئن باشندکه کاررا بکاردان سپرده اندوداررا به پاسبان.

#### محفل روحانی گــرگان

نا مهفوق بقلمشهیدمجیدجنا بشاهپورمرکزی علیهرضوان الله نگاشته شده که معنا مههای دیگر ازدارالانشاء معهدا علی برای درج درعندلیب ارسال شده است .

## بقتية قتمتها ئى از نكتوب ٠٠٠

بقیه از صفحه ۴۶

وآسان وراحت است وما برای رفاه وراحتی جسمخودچقدرروحوقلب وفکرخودرا زحــــر داده ایم!

وبهرحال آموختیمخیلی چیزهاکهیا قبسلا
به آنها توجهندا شتیمیا ازکنا رآنها بسسی
تفا وت میگذشتیمیا میخواندیمومیشنیدیم
ویما یا دمیدا دندومتا سفانه یا دنمیگرفتیم،
اکنون به این نتیجه رسیده امکهوقت آن
رسیده تا یک تجدیدنظرکلی واساسی درکلیه
شئون زندگی خودبنمایموبا مشورت تسوو
بچه ها طرحی نو دراندا زیم، وهمرا هبست آورده ای
تجربیاتی که تودراین ۱۴ما هبدست آورده ای
کا ریکنیمکهنزدخدا ووجدا ن خودسرا فرا ز
باشیم . . . خدا وندمیفرماید من لمیرض
لقضائی فلیطلب ربا سوائی ، پس با یسد
راضی بودوشا کروهرپیش آمدی را اراده
خدا وندو آن را موهبت و فضل وخیرمحسف
دا نست . . .

اطاعت دستورات ،دستوراتی که همآرا مش روحووجدان درآنهاست وهمپیشرفت مسادی ومعنسوی .

یک وقت زندگی ساده ا ما راحت وبی دردسری بود آمدمرفا ه و راحتی و خوشی را بیشترکنم که گرفتا ری و غمو غصه ام و رنجما دی و جسمی من بیشتر شدو از معنویا تهم دور ترشدم و به تبوو بچه ها هم کمتر رسیدم و چه و ظائفی داشتم کی آنها را از دست دا دم حا لاغصه خوردن آه کشیدن کا ری را از پیش نمیبردو در دی را دوانمیکند گذشته آئینه را هگشای آینده است ، میگویند اشتبا همهم نیست ، تکرا را شتبا ه قابل تحمل اشتبا همهم نیست ، تکرا را شتبا ه قابل تحمل نیست ، اینجا عملادیدیم که ه ۱ نفر در یک اتا ق را در همان محدوده جا دا دیم ، دعا و نمیا ز و خوانیدیم و خواندیم و خلاصه زندگی کردیم و اگر فیسرا ق و هجران شما ها نبودهی چنا راحتی روحیی و و مسمی نبود آری دیدیم که زندگی چقد رساده

## جهانی روش از **انوار ایم عطب سرت** شب « از خاب میں سندری »

شب نوروزفيروزاست وروشن عالماست امش جہانی روشن ازانواراسماعظیم اسبت امشہ شب سال نوويوم البها مولودمسعــ كه روشن گشته زين مـولود چشـم عالماست المسـب چونوروزهمایون اول ازایران شدی ظاهـ نگاه رشک هراقلیم برملک جسم است امشب اگرچەزادەا زنوگشتەايىن نوروزجان پــ میا ن عیدها ا میا قدییم و اقیده ا سیت ا مشه چوبرنوروزتابان آفتاباسـم اعظــم شـــد به تقویم جهان یکسرقویم واقصیوماست ا مشب بشارت چون دهدنوروزا زشا هنشــه رضــوا ن بصدرعا لم امكيان چوصدرا عظم اسيت ا مشي نه شباین سایهمشکین جعدطلعتابہــ چوچئری برسرهمعالیم وهیم آدم است امشی گرفته طلعت رویش مکا ن درسایــه مویـ كُه روزوشب زجا دويش بهمخوش توام اسست امشس گرفتهبوی موی زلف مشکینش جها ن درب عبيرومشك وعنبربين كه عالم عاليم استامشي سرعشا ق غلطا ن درخمچوگا ن گیســـوی بنا زم خرمن زلفش که خم انــدرخــماست ا مشـــ جمال لایزالی جلوه گرا زطلعت ابہ ۔۔۔۔ درآن طلعت جلال لایزالے مدغے اسے امشے ـزدان تمام عالم امكان زنورحضـرتي منورگشت وا هریمن بغا رمظلهم اسهت ا مشهد نگین اسم اعظم رااگرابلیس چنگ ــىزد: برون ازدست وازچنگش سلیمان خاتیم است ا مشــــ اگردرمجمرایران بسوزدجان عشــ زبوی عـوددلجویــش ملائک ملہـم اســت ا مشـــــ سپندآساهمی سوزیم مادرآتـــش عشق نهبیندچون عدوکوراست وهمنا محرم است ا مشــ زحق خواهیم ماحفظ همه یاران ایران را که چشم بندگان سوی کریمواکـــرم اسـت ا مشــــ چه غم گرسوخت دشت دل زنیران اولوالبغضا زابررحمتش ریزنده باران نے نےے است امشے شما یا را ن حا ضرشا دما ن با شیدکا ین محف پرا زعطرگل سرخ وگل اسپرغییییم است امشیب شماای اهوان دشت عشق طلعت ابہـ اسير چشم جادوتان هزاران ضيغه اسهات امشهب ضدوچل سال وسه ازامرحق بگذشت و در دنیا باعلى قلهها برپاهمايون پــرچــم استـت امشــب دمی دمراغنیمت دا ن وساقی ساغرمـــیده کهجا ن عاشقا ن ازشـوق رقصـا ن هردم است امشــ سہیل ازنعت یا را ن بہا بےودعا جزوقا صے ولى ا زفضل حق گويا لسان ا بكماست ا مشبب

## قتمت جوانان

# ت دی

« ارخاب سُراب جبحون »

ا زویژگیهای آئین پاک بهائی یکی "شادی وسرور"است .

درسخنان ورفتا روکردارسرورآزادگان "حضرت عبدالبها "ودرپیامها ونوشته های یکتیا جانشین برگزیده اش "ولی عزیزامرالله "همواره به ناهنجاریها ازدیدگاه خوشبینی نگریسته شده و جائی برای افسردگی نمانده است.

این پندا روالاتا آنجا درروان واندیشه یک یک پیروان این آئین نا زنین ریشه دوانده که "مونا " نشانه فذاکا ریهای نسل جوان ا مروزبالبخند بوسه برگره د ۱ رمیزند .

پیا مهائی که از "بیت العدل اعظمالهی" به آگاهی گروه روزافزون بهائیان جهان رسیده همه پرا زشادی وا میداست . گهگاه با اشاره به اندوه بی پایانی از آنچه که بررا دمردان وشیر زنان بهائی در سرزمین پاک ایران میگذرد با ززاویه دیدرا بسوی شادی و خرسدی از پیشرفتهای شگفت انگیز جهان بهائی واگاهی مردم گیتی بربا و رهای ما میکشاندوهمه نیروها را بسوی برداشتن گامهای نووا رزنده گسیل میدارد . اگراز تیرگیها سخن میرود برای آنست که دانایان روزورهبران جهان را هشدا ردهند که "رگ جهان دردست پزشک داناست . دردرا میبیندوبدانائی درمان میکند . . . دردا مروز را درمانی و فردا را درمان دیگر . . . سخن ازا مروز را نید . " تحولا اخیل اخیل ایران گروهی بسیاراز جوانان برومندرا دربدر کردوبرخی را به سرزمین زیبا و پرباری کانا دا کشاند . اینک درگوشه و کنا ربر فرازدشتهای سبزودا منه کوهستانهای پربرف دردهکده ها کناره آرام با ختروشهرکهای یخ بسته شمال به نمونه های شاداین شیردلان برمیخوریم که چلیده غوغا میکنند .

درجزیره ای بسیا ردور "سپیده" دوشیزه بیست ساله را مییا بیم . کوهی سرسخت ازتوانائی ودریا ژرف ازبینائی است . انجاکه همه میگویند "بیکا ری بیدا دمیکند "ا وبه دوکا رسرگرم است و ازدسترنج خودبرا درکوچکش را نیزسرپرستی میکندکه درس بخواند پدروما درش در را ه به کانا دا هستند . میگوید "پدروما درم را گفته ام به شهرک بزرگتری بروند . نیروی من برای این دهکده بس است . آنان را به جای بزرگتری که هنوزدوستان ایرانی نرفته اندگسیل دا رندکی توانائیشان بیشتراست . "

درشما ل یخبسته زن وشوهرجوانی همهیا را ن بهائی را بهشا مایرانی فرا خوانده اند ، سه سیا ل پیش همین دوجوان وبردا رانش تا زه واردشده بودندودرخانه دوستی مهربان که تا آنروزیکدیگر راندیده بودند میهماند اربالبخندوگشا ده روئی از تا زه واردها پیشبا زکردوچون پس ازچندروزبه آنان بدرودمیگفت با پرده اشکی که به چشمانش بوددویندو توشهای را که برای راه آنان فراهم کرده بود به شوهرش دا دتا آنان را به اتوبوس برساند . همین دوجوان اینک خوددرشهردیگری دوگروه نورسیده ده نفری را میزبان بودندوسراز پانشنا خته

همین دوجوان اینک خوددرشهردیگری دوگروهنورسیدهدهنفری رامیزبان بودندوسرازپانشناخت بادانش ومهربانی آنان راراهنمائی میکردضدونگرانی برخوردبافرهنگ تازهراازآنـــان میگرفتند. نمونههابسیارندوزمان کوتاه.

"بیانیه صلح" را دردست دا ریم وبا دلهای شا دودیدگانی آینده نگرمیرویم که دنیای بهترین هم ۵۲ میرویم که دنیای بهترین میروشخ ۵۲ میروشخ ۵۳ می



#### « از حناب بطرس کات انه »

وضو ساختم وبردعانشستم، تحمیدوتمجیدپروردگارپرلطفوکرمبجا آوردم، سپاس وشکرعنایات بیکرانش گذاشتمودرپس آن سربسجده نها دمعبودیت رجا کردموتبوفیق خدمت ... چه خوب شدبر فریضه صلوه موفق گشتم وبرموهبیت طاعت موید ...

شهرصیا م آمدوفرصت مغتنم، دراسحا ربرا زونیا زخدا وندبی انبا زدمسا زشدمودرایا مبذکه سرو ستایش مولای رئوف ما لوف ، درتزکیه نفس جهدبسیا رنمودمودرکف نفس پرطاقت ، بسیا ردیده نا دیده گرفتموبسیا رشنیده نا شنیده ، درغلبه برنفس ساعی شدمودرتطهیرقلب جا هدشا یدروح اعتلایا بدولایق بندگی درگاه شود . . . چه خوب شدبرفریضه روزه موفق شدموبراین میوهبت فا ئز

برفضیلت تبرعات واقف شدم وبراین ا مرمبرم آگاه ، حرکت پرشتاب وبی وقفه چرخهای عظیمی موسسات ا مریه درنظرمجسم شدونمای احتیاحات روزافزون صندوقها برا برچشم مرتسم ، لزوم جریا دائمی این خون حیاتبخش در شریانهای نباض هیکل ا مرالله مراهشداردا دکه مبادا ایمیسن فریضه روحانی را فرا موش کنم و این فضل الهی را ازیا دبرم . . . چه خوب شدبرتا دیه حقوق متذکر شدم و برتقدیم تبرع موفق . . . .

نقشههای حها دروحانی واهدافعظیمهاش موجی ازسروربهمراه آوردچراکه میدان خدمتی جدید بودوافتخاراتی جدیدرانوید، برای درهمشکستن قوای ظلموظلمت واستقرارسپاهنورونورانیت سربازانی جدیدقدم بحبهه نهادند، اهل عشق وانجذا ببشوق وشور آمدند، ازظواهربی دوام و بقا گذشتندوبسعادت رفیعهجرت رسیدند. جرامن ازاین سعادت بی نصیب مانم ؟ ... چه خوب شد حرکت کردم و درلحظه ای بحرانی گذشتم وگسستم و بکلمه اش دل بستم و درنقطه ای لازم الهجرت مستقرگشتیم....

تشکیلات ا داری مرا درمسیرخویش قراردا د ،وموسساتیروحانی کهروحدهدوجان بخشد ، حفظ کنید وهدایت نمایدونیرووحرارت مومن را درحریانی سلیموصحیحبسوی نتایج ثمربخش سوق دهد ، شوق وذوق بخدمت درایا مشباب وسنین پس ازآن افتخارعضویت درموسسات نظمیدیع رانصیبمساخت . . چه خوب شدسعا دت حضور درلجنات ومحافل روحانیه نصیب گشت وسالها دراین سمت خدمت نمودم . . . .

درگرما گرمتحرّک وشتا ب درانجا مخدمت بیشتروبهتربمرحله تا زه ای کشانده شدم ، تحریرمقا لات و تدوین و تالیف بشا رات و اشا رات ، دست اندرکا رتتبع و تفحص در آثا رشدم ، کلمات مبا رکه استخرا جنمودم و بیانات عالیه مجتمع ساختم ، بمددتا ئیداتش برتدوین و تالیف چزوات و کتب مویدگشتم و عیون مشتا قان آثا رروشن ساختم . . . چه خوب شددراین راه نیزبخدماتی نائل شدم

واثراتي جاوداني باقي گذاشتم ....

درطی اسفا رروحانیه و در مسیرفعل و انفعالات معنویه اصلی کلی و مهمظهورنمود ، اصلی که تما م مراحل قبلیه را محوری متین وجمیع اقدا مات گذشته را گوهری ثمین محسوب . تبلیغ برکت آمد . نه اینست که تبلیغ سرلوحه اعمال و افعال است ؟ لذا تما مقوا و نیرو در جهت تبلیغ بحرکت آمد . . . . چه خوب شد براین فریضه کلی و اقف شدم و سعی براین امر خطیر نمودم و سبب اقبال نفوسی چند بشریعه ربانیه گشتم . . . .

ا فکا روتصورات شخصیه وخیا لات وتشخصات نفسیه دروجود بغلیان آمد، خودرا عزیزوبا تمیزیا فتم چرا که رشته وصلت ونسبتم به متقدمین ا مرمیپیوست خاصه که درآن میان بشهدا و فضلانیز میرسید پس همه جا شهرت میدهم وعنوان میکنم زهی افتخا رومباهات که منتسب بانتساب پرارجیم... چه خوب شدکه از اعقاب مشهورین ا مرواز اسلاف آن گرانقدرانم ...

ولـــى! ..لحظاتی باندیشه میروم! آیا حصول این مراتب ووصول باین مناصب مراکفایت است ورسالت تمام؟ افکاررا وسعت میدهم وا زمحد و ده نفس به پهنه پرعظمت و شکوه امرمبارک میکشانم چه غوغائی و چه محشری برپا! چه نفوس نفیسه ای مشهود و چه خلق بدیعی مبعوث که نه بطاعت هفتا د ساله قانع و نه سمت تشکیلاتی متعدده ایشانرا مانع ، نه با دای تبرعات و اعانات کثیره مشکور و نه بانتساب اعقاب و اسلاف مشهوره مغرور ، در سبیل فنای بالله بحد جنون عشق رسیدند و سراپ افدا گشتند ، بلاراعین عطاشنا ختند و خواری را بزرگواری ، زندان را ایوان یا فتند و از جام لبریز فرح انگیز ، زحمت ظالمان را رحمت بی پایان شمردند و زهر بلیات را آب حیات ، از شدائد نالیدند بل بالیدند ، دل خویش به قفادا دند و بحکم قدر پیوستند ، ضرب و جرح را برقفس تن نالیدند بل بالیدند ، دل خویش به قفادا دند و بحکم قدر پیوستند ، ضرب و جرح را برقفس تن عزیز داشتند و ساختن را لذید انگاشتند ، نیستی را بقا ٔ دانستند و ایثا رنفس را نعمت عظمی و وسیله لقا ٔ کبری ، بیت آمال ایام معدود را در هم پاشیدند و کاخهای سلطنت ا بدیه از برای خویش محتوم داشتند . . . در ساحت اینهمه ایثا روتقد س مرا چه جای ذکری ؟ و در محضراینهم مظلومیت خویش محتوم داشتند . . . در ساحت اینهمه ایثا روتقد س مرا چه جای ذکری ؟ و در محضراینهم مظلومیت و و فا چه جای سخن ؟

نكندرضا يت از آنچه كرده وميكنم وهستم به هبوط ونزولم كشاند؟ نكندا وها معرضيه وتخيلات نفسانيه بگردا بغفلتم فروبرندوا زنعماى الهيه محروم كنند؟... چه خوب شدمتذكر شدم ومستنبه كسسه بضاعتم قليل و آنچه از دست بر آمد فقير وقصير...

پس با یدجوشیدوا زجان خروشید، دوید و بخشیدو عمرانفاق کردا ماندیدونگفت چراکه خوددیدن و پسندیدن شاید "لله و فی الله " بودن راتا ثری حاصل و تزلزلی و ارد، آنگاه چه حزن انگیر که این خطاب و اصل:

ای عزیزعبادت کردی، انفاق نمودی،خدمت ارائه داشتی ، دویدی ، بخشیدی و . . .ولی عمر هدردادی زیرا بکلمه رضافائزنگشتی .

#### ث دی (بعبة آرصفحه - ۵)

بسازیم که درآن نشانی جزمهروشادی نباشد.

ند باشدکه دربرابرجانبازی برادران وخواهران فداکارایرانی که درآن سرزمین پاک ماندها وپیروزمندانهراهدلهای جهانیان رامیگشایندسرافرازباشیم.

ره . بربر احریم نعمای مادر

درزندان شیرازکهدهتن زنانهائی را بخاطراستقامت درایمان خودوتبیری نکردن شهیدنمودندما درودختری باهمبه شهادت رسیدند، این بانوان شجیاع مناجات کنان بسوی چوبههای داررفتند.

من وتسوهسردواسيسسر، من وتوهردوبزيرزنحيسر، دوروبر،موجتنفسرشبظلم.

چشمها تیرهوپرکین، قلبها آهن سرد، زهرخندهبلب د ژخیمان.

> وترا بردندوآوردند. چشمهاشان همهپرخشموشرر، نعرههاگوشخراش، سینههایرکینه.

چهکهای روحا مید:
ای زپاکی چویکی قلمپربرف سپید،
توهمهوسوسهراازدل پاکتراندی،
سربهسستی وزبونی ودغل
نسپیردی .

صدف ایمان را ،
آن گرا می گهرپا ک خدا وندی را
بهرآزادی خود ،
جلوی پای همه دل سیهان
نشکستی .

وترا میبردند. شوق پروازترا می رقصاند. برلبت نغمه جانبخش دعا: "تشنه با دیه هجرانم دردمند غمعشقم روبدرگاهتوآرم"

> درنگاهت همهشادی وامید. مژدهوصل، چون سروشی کهازافلاک رسد جان پرآگهوپرشورتراپرمیداد. وترامیبردند.

"پرندوش"

# قانوك

#### « ارجا بعبالعلى علائي »

قانون عبارت ازقرارها واحکامی است که برای تعیین تکالیف وحقوق افرادنسبت به خصود و بیکدیگرونیزتعیین تکلیف وحقوق متعقابل افرادوجامعه نسبت به یکدیگروضع میگردد . هدف اصلی قانون رفاه کلی جامعه واعضای آنست . اجرای قانون واجب و تخلف از آن مستو مجازات میباشد . قانون بردوقسم است : قانون بشری وقانون الهی .

الله قانون بشری ، قوانین بشری توسط قوه مقننه هرجا معه یا کشور مانند مجلس شورای ملی ، مجلس سنا ، مجلس مبعوثان وسایر موسسات و مقا مات صلاحیتدا رقانونگذار ، برای همان جا معه یا کشور و ضع میگردند . قوه مجریه مانندهیا تدولت ، وُزرا وا دارات مربوطه مسئول اجرای قوانین موضوعه میبا شندوقوه قضائیه مانندوزارت دا دگستری مسئول رسیدگی بسه اختلافات میان افرا دوصدورا حکامقضائی است . قوانین بشری الزاماً مدت معینی ندارند و هرموقع ضرورت ایجاب نماید بوسیله قوه مقننه تعویض میشوند .

۲- قانون الهـــى. قوانين الهى ازجانب پيا مبرانى كه صاحب شريعت اندبــراى جامعه بشرى نازل ميشوند. قانون الهى مدت معينى داردوپس ازانقضاى مدت آن ، مظهـر ظهورجديدى ازطرف خدا وندمبعوث شده قوانين واحكامتازه اى مطابق مقتضيات زمان جـــديد وضع ميفرمايد. حضرت موسى ، حضرت زرتشت ، حضرت عيسى ، حضرت محمد ، حضرت اعلــــى وحضرت بها الله ازحمله شارعين امرالهى ميباشند .

قوانین واحکام حضرت بها الله جل ذکره الاعلی مربوط به جا معه جهانی است و درکتاب مستطاب اقدس ، رساله سئوال وجواب ، الواح اشراقات ، طرازات ، تجلیّات ، بشارات ، کلمات فردوسیّه وسایرالواح مبارکه نازل شده انداین کتب مبارکه دردسترس عموم قرارداده شده اند تا هربهائی شخصاً مطالعه نمایدبدون آنکه از سایرین تقلیدکند .

حضرت عبدالبها و ارواحنافدا وحضرت ولىعزيزا مرالله احكا محضرت بها الله راتبيين وتشريح فرموده اندودرالواح خويش تصريح نموده اندكه مبين آيات واحكام هستندنه واضع آن واگرقانون جديدى لازمباشد، بيتعدل اعظم الهى بايدآنرا وضع نمايد. زيراشارع امر بهائى به بيتعدل اعظم الهى اختيا رعطا فرموده اندكه درموا ردغيرمنصوص قانون وضعنمايد. تنها موردا ستثنا عبادات است كه منحصربه همانست كه درنصوص مباركه نازل شده است و نبايدچيزى بدان افزوده شود.

حضرت عبدالبها ورالواح وصایا میفرمایند: "درحمیعبلادبیت عدل خصوصی تشکیل شودوآن بیوت عدل بیت عدل عمومی انتخاب نماید این محمع مرجع کلّ اموراست وموسس قوانیــن

واحكا ميكه درنصوص الهى موجودنه ... اين بيت عدل مصدرتشريع است وحكومت قوه تنفيذ ... وچون بيت عدل واضع قوانين غير منصوصه از معا ملات است نا سخ آن مسائل نيزتواندبود ... واضع بيت عدل نا سخ نيزبيت عدل ."

اختیا را تبیت عدل درموردوضع ونسخ قوانین غیرمنصوصه موجب میشودکه قابلیست انعطاف وتغییروتحرک قوانین ودرنتیحه قابلیت اجرای آنها درزمانها ومکانها وشرایسط مختلف افزایش یابد.

#### تفاوت قانون الهي باقانون بشري

۱- واضع قانون بشری بشراست و چون بشرجائز الخطاست ، ممکن است قانونی وضع کندکه احتمالاً خطاباشد، ولی واضع قانون الهی چون ازجانب خدا ونداست ، مصون ازخطا میباشد. البت ه به زمان معین قوانین واحکام الهی که قبلاذکرشدبایدتوجه داشت زیراقانون الهی خارج از زمان خود فقط درصورتی مفیداست که بوسیله مظهرظهور چدیدتائیدشده باشد.

۲- قانون بشری فقط قادراست ازجرائم مشهودجلوگیری یا متخلفین را مجازات کند، ولی در موردجرائمی که مخفی بمانندکاری نمیتواندانجامدهد. عده ای ازاین مساله سو استفاد ، کرده درخفا مرتکب جرم میشوند. ولی برای مومنین به ادیان، شهودوخفا تفاوتی ندارد ، زیرا آنان شارع قوانین واحکام الهی را عالم الغیب میدانندوهمین اعتقاد ایشانرا ازارتکاب به جرم ولومخفی بماندبا زمیدارد. حضرت بها الله جل ذکره الاعلی میفرمایند: "دراصول وقوانین ، بایی درقصاص که سبب صیانت وحفظ عباداست مذکورولکن خوف از آن ناس را درظا هر ازاعمال شنیعه نا لایقه منع مینماید ا ما امری که درظا هروباطن سبب حفظ ومنع است خشید الله بوده وهست."

۳- ازاینجاتفا وت دیگری پیش میآیدکه درموردمجازات است . مجازات تخلف از قوانیسن بشری فقط همان مجازاتی است که مقامات صلاحیتداردرموردمجرم تعیین واجرامیکنند . در اینصورت اگرکسی بتواندبنجوی اززیربارمجازات دربرود ، دیگرخودراخلاص میداند . ایسن موضوع باعث میشودکه عده ای به امیدفرارازمجازات مرتکب جرم شوند . ولی مجازات عسدم اجرای قوانین واحکام الهی بیشترمربوط به وجدان دینی وعالم بعدمیشودکه فراراز آنباعتقاد اشخاص متدین امکان پذیرنیست . یعنی همان خشیة الله ضامن اجراومنشا ومنبع اطلب مجازات است . بدین ترتیب بعضی ازمجازات هائی که درظا هرخفیف بنظرمیرسند ، بصورت سنبل ونشانه ای درمیآیندکه معرّف مجازاتی شدیدمیباشند .

۴- پاداشنیزدرادیان علاوهبرجنبههای ظاهری به یک منبعروحانی متصل است که برای شخص مو من بمراتب پاداشده ترا زاجرظاهری است . این اجرمعنوی که دراصطلاح ادیان تعبیر به "بهشت" شده ، دردیانت بهائی رضای الهی است . حضرت بها الله جل ثنائه درکتاب مستطاب اقدس میفرمایند: "قدتکلملسان قدرتی فی حبروت عظمتی مخاطبالبریتی ان عملوا حدودی حبّاً لجمالی طوبی لحبیب وجدعرف المحبوب من هذا لکلمة التی فاحت منها نفحات الفضل علی شأن لاتوصف با لاذکار . " \* بدین ترتیب "محبت الله" نیزضا من اجرای دیگری برای

ا جرای قوانین واحکام الهی میگردد . مسلم است که قوانین بشری فاقداین نیروی محرکه الها مبخش میباشند .

#### اهميت اجراى قوانين واحكامالهي

جمال اقدس ابهی دراول کتاب مستطاب اقدس میفرمایندکه اولین چیزی که خدا وندبر بندگان واجب کرده است شناسائی حق ومظهرا مراوست وسپس: "اذا فرتمبهذا المقام الاسنی والافق الاعلی ینبغی لکل نفس ان یتبع ما امربه من لدی المقصودلیا نه ما معاً لایقبل احب هما دون الاخرهذا ما حکم به مطلع الالهام " \*\* ونیزمیفرمایند: "ان الذین نکثوا عهداللیه فی اوا مره ونکصوا علی اعقابهم اولئک من اهل الفلال لدی الغنی المتعال " \*\*\* ودرلوح حکمت میفرمایند: " بعدا زعرفان مشرق وحی دوا مرلازمیکی استقامت ودیگری اثباع اول وامر الله که درکتاب نازل شده طوبی للفائزین " درلوح تجلیات نیزمیفرمایند: "تجلی اول امر الله که درکتاب از قلم اعلی نازل گشته ."

#### تكليف بها ئيا ن درقبال قوانين غيربها ئي

احباى الهى درهركشورى كه ساكن باشندبايدمطابق قائون همان كشوررفتاركنند. حضرت بها اللهجل ذكره الاعلى درلوج بشارات ميفرمايند: "اين حزب درمملكت هردولتى ساكن شوندبايد به امانت وصدق وصفا باآن دولت رفتا رنمايندهذا مانزل من لدن آمرقديم. براهل عالم طرّاً واحب ولازم است اعانت اين امرعظيم كه ازسما اراده مالك قدمنا زل گشته . "حضرت عبد البها ارواحنا فدا درمقاله شخص سياحميفرمايند: "هرذلتّى راتحمّل تواننمودمگرخيانت وطن وهرگناهى قابل عفوومغفرت است مگرهتك نا موس دولت ومضرّت ملت. "

بیانات مبا رکه فوق ضرورت تبعّیت از قوانین دولتی را روشن میسازند. معهذا اگراحیاناً در موردخاصی بین قانون کشوری با احکام الهی تعارض جدی پیش آید، بها ئیان بایدبوسیله محفل روحانی ملی خود ازبیت عدل اعظم الهی کسب تکلیف نمایندومطابق دستوری که از ساحت بیت عدل صادر میشودرفتا رکنند.

<sup>\*</sup>مفهومبیان مبارک: زبان قدرت من درعالمعظمت من خطاب به خلقم فرموده است که احکام مرابخا طردوست داشتن من بجای آورید. خوشابحال دوستی که رایحه محبوب را از این کلمه ای یافت که روایح بخشش چنان از آن وزیده است که با کلام وصف نشود. آیه دوم)

<sup>\*\*</sup> مفهوم بیان مبارک: زمانی که به این مقام بلندوافق اعلی نائل شدید ،به هرکسی شایسته است که آنچه را که از نزدحق امر شده است اطاعت و پیروی کندزیرا آن دو (شناسائی حق وعمل به احکام الهی) تواًم اندویکی از آنها بدون دیگری قبول نمیشوند این آن چیزیست که مظهر ظهور به آن حکم کرده است (آیه دوم)

<sup>\*\*\*</sup> مفهومبیان مبارک : کسانی که عهدخداوندرادراوا مراوشکستندوبهگذشتگان خودپیوستند درنزدخداوندغنی متعال هماناازجملهگمراهان هستند .

# سفرایا دی امرتبه امه اهجب روحیهانم عیها مجب را بنویورک « زیرکارهٔ نم ویولت نجوانی » منطور ابلاغ ساینیه و عدهٔ صنع جهانی به دبیرکل سازمان مل متحد

وعده صلح جهانی که یکی ازبزرگترین وعودالهی درجمیع کتب مقدسه درا دوا روا عما ربوده بسا بیا اینه بسیا رمهیج وزیبای بیت العدل اعظمالهی که درما ه اکتبر ۱۹۸۵ خطا ب با هل عالم منتشر گشت طنینی دیگردرعالم انداخت وقلوب جهانیان رابنورا میدکه آن وعده جانپرورا زعالیم رویا و خیال بعرصه شهود وحقیقت آورده منورساخت. معهدا علی از حضرت امة البها و خواستند که درصورت اخذوعده ملاقات با دبیرکل سازمان ملل ایشان بنمایندگی بیت العدل اعظم حا ملل این پیام با شند . چهلمین سالگردتاً سیس سازمان ملل درمرکزبین المللی آن هیئت در ینویورک روسای ادارات و متصدیان اموررا درفشا ربیحدی گذارده بود بطوریکه کسب وقت و ملاقا بیا تقای ۱۳۵۱ مقالیما و درتا ربخ ۱۹۷۷ ما نوا مبروا ردمدینه میثاق گشتند دفتربین المللی جا معه بهائی که مسئول این ملاقات و یک رشته جلسات و ملاقاتهای بسیا رم تهم با افرا دبر جسته و هیئتهای برگزیده بین المللی بودند بندوا حسن از عهده این مسئولیت سنگین و بی سابقه خود بر آمدند . برگزیده بین المللی بهائی و دفتر جدیدالتاً سیس اطلاعات بین المللی بهائی سبب شدکه در عرض ده روز توقف حضرت امة البها و درنیویورک با وجود کوتاهی وقت دردعوت از حضرات سفرای معظم ده نفر از سفرای عالی رتبه ملل مختلف در جلسات رسمی ناها روملاقاتهای تهای تهای دخورات سفرای معظم ده نفر از سفرای عالی تبای علی مختلف در جلسات رسمی ناها روملاقات بهای حضرات سفرای معظم ده نفر از سفرای عالی تبای عالی تبای در خلسات رسمی ناها روملاقات بهای حضرات سفرای معظم ده نفر از سفرای عالی تبای عالی تبای مختلف در جلسات رسمی ناها روملاقات به ای دورون توقف حضرت این المللی بهائی دورون توقف حضرت این الملاقات به سازه در حسان در مخالسات رسمی ناها روملاقات به سازه دورون توقف حضرت این الموراد می سازه دورون و تو دورون و توفید دور



DY / 57

خصوصی با حضرت روحیه خانم ملاقات نمودند . علاوه برآنها بیش از ۲۵نفرا زوزرا و و مشاورین و منشی های اول ودوم این سفارت خانه هارا در جلسات ناها رملاقات نمودند .

درچها رروزا ول هرروزمهمانی با شکوهی درسالنهای خصوصی غذا خوری ساختمان سازمان ملل برپا بوددردووعده نا هارچخرا تسفرا ووزرا و هیئت های عالیرتبه سفا رتخانه ها مدعوبودند. درمهمانی سومنمایندگان جرائدمهماتی وبین المللی دعوت داشتند ۱۷ نفرازمخبرین سرشنا س ومعروف تقریبا جمیع روزنا مه های عالم حاضربودند. درجلسه نا ها رچها رمعده کثیری ازمدیران کل وسران عالیرتبه ادا رات مختلفه سازمان ملل مدعوبودند. طرزبرنا مه از این قراربودکه درا ول مجلس یکی ازکارمندان محترم حامعه بین المللی بهائی درنیویب ورک مهمانان راخیرمقدم گفته حضرت خانم را معرفی مینمودند سپس بعدا زاتما ممرا سمناها رحضرت روحیه خانم نام مختصری درمعرفی امربهائی واهمیت صلحجهانی وذکربیانیه بیت العدل اعظم وعلت حضورخود شان که تقدیم این بیانیه به دبیرکل سازمان ملل است بیان میفرمودند مطلب بسیا رجالب این بودکه در هریک از این مهمانی ها تعدا دمهمانان بیش از حدانتظا ربود.

دراین مدت کوتاه روحیه خانم با مخبرین ۵ دستگاه فرستنده را دیوهای مربوط به سازمان ملل مصاحبه داشتند، یکی از این مصاحبات با را دیویBBC بودکه روز بعدد رپروگرام بین المللی آن را دیوپخش شد، علاوه برمخبرین جرائدکه درمجلس مهمانی ناها رحا ضربودند مصاحبات خصوصی و فردی با چندین روزنا مه های معروف داشتندا زجمله با روزنا مه معروف نیویورک تا یمزکه در عرض دوهفته پنج سرمقاله بسیار عالی درباره امر مبارک منتشرکرد.

دردومصا حبه جداگانه با مخبرین روزنا مه های چینی حضرت خانم مبادی و مقاصدا مربهائی را به تغصیل بیان فرمودند . امرمبارک بطور معجره آسائی دراینمدت کوتاه دراین دائره بسیار حساس و پراهمیت یعنی مرکزنبض جا معه بشری اعلان گشت .

وعده ملاقا تباجنا با Perez de Cuellar را درروزجمعه ۲۲نوا مبرسا عت ۲۲نهرگرفتهبودند حضرت روحیه خانم که فی الحقیقه هرعملشان درا دای وظائف و خدمت با مرمبا رک نمونه و درسی است ازبرای اهل بها ازهفته ها قبل ازاین مسافرت خودرابرای این ملاقا تحاضروآ ما ده کرده بودند دراین قبیل مواردنه تنها حصرتوجه و تمرکز قوای روحانی جهت جلب تا ئیدات الهیسه میفرمایند و وجود خودرا چون نای پاک وصافی ازهرآلوده گی نفسانیت و منیت صقل میدهندبلکه درتما ما مورجزئی حتی درانتخا ب لباس مناسب برای این مجالس وعلی الخصوص ملاقات بیرکل دریما یا درنهایت دقت و تفکرا وقات صرف میفرمایند . هیجا مری را ناچیز و بسی دبیرکل سازمان ملل درنهایت دقت و تفکرا وقات صرف میفرمایند . هیجا مری را ناچیز و بسی اهمیت نمیدانند قوا وافکار خودرا مطلقا حصر درانجا موظائف مهمه مینمایند و این تماسهای رسمی را با رؤسای دول و سران عالم بسیا را همیت میدهند . دعای ایشان اینست که ای مولای بیهمتا لسان مرا از اظهارکلمات ناحکیمانه حفظ فرما و آنچه سبب ارتفاع و عظمت امرمبارک است بسیر زبانم جاری نما .

هیئت منتخبه ازطرف بیت العدل اعظم که حا مل این بیانیه صلح بودند عبا رت بود از حضرت است Victor de امة البها روحیّه خانم نماینده برگزیده بیت العدل اعظم الهی و در معیّت ایشان Gerald Knight و Araujo منشی کل ونائب منشی دفتربین المللی بهائی درنیویورک طبقه سی و هشتم که مرتفعترین طبقه ساختمان سازمان ملل است دفتر دبیرکل سازمان میباشد . در اطاق انتظار چندد قیقه نشستند . دبیرکل از محمع عمومی سازمان ملل برای ملاقات با هیئت



حضرت امدّ البهار درمیان نفرای ترمیندا دوتو باگو (سمت جب) و بار با دوس (سمت راست)

بها ئى آمدندوبلافا صله بعدا زاين ملاقات دوباره به جلسه مجمع عمومى مراجعت كردند . در دقائقی که درانتظار آقای دبیرکل بودندیکی ازاعضا عالیرتبه کهنائب منشی اداره امنیت بین المللی وا مورسیاسی است شخصی بنا م آقای Ustinof زاتباع شوروی حضورخانم رسید . حضرت روحیه خانم ، با آن شیرینی کلام و مزاح بعد افر مودند احساس کردم وقتی آقای Ustinof بمن نگاه کرددستگاه کا مپیوترا ومشغول کا رشد. بایک نظرعمیق مرابراندا زنمودسنجید وثبت كرد . دراين كه اين جناب سخت تحت تا ثيرجذا بيت ذاتى حضرت خانموا قع شد شكى نيست حضرت خانمنسخه ای ازرا پورت سالیانه سازمان ملل همراه داشتنداین نسخه کپیه زیراکس بود كه درا رض اقدس بدست ایشان رسیده بودوبا دقت موردمطا لعه قرا رگرفته بودوزیرمطالب مهسم آن رابا قلم قرمز خط کشیده بودند. میفرمودندا زاول تا آخراین راپورت کلمه ای که مغایر با مفاهیموتعالیما مری باشدپیدانکردندا زآقای Ustinof پرسیدندکه آیا ا مکان این هست که امضاء دبیرکل را دراین دفتربگیرند؟ درجوا ب اظها رنمودکه نمیدا ندواین مطلب درهمین جاسرپوشیده ماندپس ازورود آقای دبیرکل حضرت خانمودیگران باطاق دفترایشان رفتنـــد علاوه برآقای Ustinof دونفر دیگرا زاعضا عالیرتبه دفترایشان نیز حاضربودند . مدت ٢٥ دقيقه درحضوردبيركل بودندعكا س رسمى عكسهائي گرفت وحضرت روحيه خانم رسما بيانيه بيت العدل اعظم را دربا ره صلح تقديم جنا ب دبير كل نمودند . جنا ب دبير كل اظها رنمودندكـ بيانيه صلح رابه منشى خوددا ده بودندوايشان روس مطالب راخط كشيده بودندوايشان تمام این مطالب را مطالعه کرده اندخیلی تعریف وتمجیدا زبیانیه نمودند حضرت روحیه خانـــم باختصارمبادي وتعاليمبهائي رابيان فرمودندومخصوصااين نكتهرابيان كردندكها مروزدر عالمجا معهای که اعتما دوایمانش به سازمان ملل وموقعیت آن درجا معهبشری بیش ازجا معه

بهائی باشدپیدانمیکنند. اساس دیانت بهائی برروی ستون عظیمنظم جهانی و وحدت جامعه بشری استواراست . مبشر دیانت بهائی حضرت با بنزدیک یک قرن ونیم پیش درکتب وبیانات خودذکرنظم بدیع جهانی را فرموده اند . لهذا بهائیان از طرف داران پرشوراین موسسسه بین المللی میباشند .

مطلب جالب این بودکه از هفته ها قبل دشمنان امردردستگاه سازمان ملل خیلی سعی وکوشش نموده بودندکه مانع این ملاقات گردندروی همین اصل بودکه آقای Perez de Cuellar ملاقات ذکرایران نشودوبه سفیرایران اطلاع دا دندکه با هیئت بهائی ملاقا میکنندولی موضوع ایران مطرح نخواهدشد. البته حضرت خانم ابدا قصد اینراندا شتندکه جزدر موضوع اهمیت پیام صلح صحبتی نمایند.

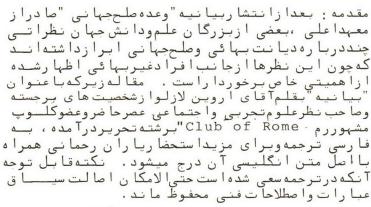
در آخراین جلسه آقای Ustinof روبه دبیرکل نموده میگویدخانمربانی خیلی مایلندامخا و شما را در جزوه را پورت سالیانه سازمان ملل داشته باشند آقای دبیرکل درنهایت احترام اظها ر داشتند البته این نهایت افتخارمنست . وقتی نسخه زیراکس حضرت خانم را ملاحظه نمودندا و دیگران خواستند نسخه کا مل جدیدی بایشان بدهندخانم فرمودند: خیراین نسخه برای مین خیلی عزیزاست زیرا آنرابدقت مطالعه کرده اموخط کشیده ام . دبیرکل پس ازامضا گفتند خیلی جالب است که نسخه پیام طحمنه مها همین رنگ قلم قرمزخط کشی شده . حضرت روحیه خانم بکرات فرموده اند که این ملاقات ازم ممترین وقایع بین المللی در عالم بهائی در ایسن ایام محسوب میشود زیراکه دبیرکل سازمان ملل ازلحاظ شخصیت بین المللی مهمترین شخصیت در عالم این ملاقات امرمهارک جمال قدم واردم رحله جدیدی گشت .

درجلسه عمومی ملاقات با احباب روز ۲۳ نوا مبردرنیویورک که قریب به ۷۰۰ نفرا حبا ازمراکز دورونزدیک برای دیدا رواستما عکلمات جان بخش حضرت امة البها ۲۰ مده بودند مطلب بسیار مهم وجالبی که گوشزد فرمودنداین بودکه دربیانیه صلح که پیامی است بی نظیربیت العدل اعظم جا معه بهائی را برای اولین با ردرزیرنورا فکن عالم بشری قراردا ده اهل عالم را دعوت نموده اندکه بما نظراندازند. فرمودند ذکر صلح وصلح طلبی وعرضه داشتن چنین بیانیه و با هل عالم مؤسس صلح نخوا هدبود در این بیانیه معهدا علی عالم را دعوت نموده میفرمایند... ما با کمال منت و سرور آنرا (جا معه بهائی را) بعنوان نمونه و مثال برای تحقیق و مطالعه ما با کمال منت و سرور آنرا (جا معه بهائی را) بعنوان نمونه و مثال برای تحقیق و مطالعه ما حوات حا دویگانگی را درخانوا ده های خودویا درجا معه های محلی خودویا درجا معه ملی خود منعکس نکنیم چگونه میتوانیم ادعای تاسیس آنرا در عالم انسانی نمائیم ؟ فرمودندوقیت منعکس نکنیم چگونه میتوانیم ادعای تاسیس آنرا در عالم انسانی نمائیم ؟ فرمودندوقیت آنست که فردفردا حبا خود را مسئول و موظف پی ریزی مبانی اصلیه صلح درجمیع مراحل زندگی دانندوشب و روزهمشان در ایجا دبنیا داتحا دواتفاق صرف شود.

درروزآخرتوقف حضرت خانمدرنیویورک ازساعت ده صبحتا ۱۱ شب در ۱۰برنا مه فشرده و مستمرکه در هریک از آنها بیانات روح افز ایشان علمفتحوظفرا مرمبا رک را برفرا زعا لمبلندترونمایا نتر مینمودندشرکت کردند افواج ملا اعلی و ارواح مقدسه کروبین در هرآنی حامی و حارس این دردانه مولای مهربان ما بود . دربدوورودشان بارض اقدس بحضرات مستقبلین اعضا بیت العدل اعظم ومشا ورین فرمودند احساس میکنم و اطمینان دارم که امر مبارک و اردمر حله جدیدومشعشعی گشته زیرا دوران گمنامی و مجهولیت آن بآخررسیده است .

# بیانیت

## « اراروین لارلو »



مترجم



« ترحمهٔ حناب وکترامیر موشک مهرآسا »

دریک لحظه بحرانی درتاریخ بشر ، صلای بهائی برای صلح بلندمیشود. صلح ، دردنیای کنونی دیگریک انتخاب نیست بل یک ضرورت است . عموم رهبران ومردمان جهان بایدایین واقعیت را درک کنندوبآن درجها زبلوغ رسندکه دیانت بهائی، برای وصول به مرحله کمال عالمانی ، پیش بینی میکند .

بمنظوردست یا بی به صلح ، نیا زمندبه یک جهت یا بی تا زه در مسیرا ندیشه ، و دا نشی نوین در با ب پویائی های تحول درتا ریخ جا معه انسانی میباشیم که جوهراین دورا در تعالیم بهائی میتوان یا فت. روش تفکرمتدا ول ، برخوردونزا عراتا روپودتا ریخ میشنا سد که هرچندگاه به جنگهائی منجر میگشته و هرزمان که شمشیرها درغلاف و توپ و تفنگها خا موش میشده ، آرا مشلل موقت پدیدا رمیگشته است . درزبان متعارف ، صلح یعنی آتش بس و جنگ بمفهوم عاملی است که نتیجه اش غلبه یا اسارت و پیروزی یا شکست میباشد . حکومات معاصر ، امنیت را در پناه قدرت اسلاحه مییا بند ، آرزوی صلح دا رندولی تدارک جنگ میبینند .

ا ما این نظردربا ره تا ریخ و این اندیشه نسبت به وضع آدمی ، نه تنها با طل است بل خطیری است که حیات و تمدن را تهدیدمیکند . درجهانی که تکنولوژی های تخریب ، قا دراست تیا بیست برا برجمعیت کنونی عالم را مضمحل سازد ، قدرت ، نه تنها موجب تا مین ا منیت نیست ، بلکه وسیله قتل و نا بودی عالم بحسا ب میآید . دراین ا وقات تنها عامل بقا ویگانه موجب شکوفائی تمدن ما در آن است که جهت تفکر متعارف را تغییردا ده از بینش های بدیعی که از سوی آئین بهائی اعلام شده ، و در حال حاضر با نتایج بدست آمدهٔ اخیر علوم تجربی نیز بتا ییدرسیده است ، برخوردا رگردیم .

بهائیان اعلاممیدا رندبهترین طریقی که قا دربتا مین صلح است ، وحدت و اتحا دمیبا شد وحد خانوادهها ، وحدت ملتها ، وحدت جريانات عظيم تفكروتتبعكه ما آنها را علمودين ميشنا سيم . برای تحقق چنین وحدت ، باوغ ، بسهمخودزیربنائی است لازموضرور . این یک نوع "تفکرر متحول " (۱) میبا شدونظریههای جدیدی که از "ترمودینا میک نا متعادل " (۲)، "نظریــــه سیستمهای پویائی" (۳)، سایبرنتیکس" (۴)، وسایرعلوممرتبط با موضوعات معضل وپیچده بدست آمده، صحت وروائی (۵) ، آنرانشان میدهد. این نظریهها، باتحقیقات دقیق تجربی در رشتهها ئی نظیر "کیها ن شناسی فیزیکی " (۶) ، "تئوری تطورکلان دردیرین شناسی حیاتی " (٧) وروندهای نوین "تاریخ نگاری " (٨) نیزتائیدوتقویت شده است . یافته های جدیدعلمی اظها رات بهائي را درهردوزمينهُ زيرموردتا ئيدوتا كيدقرا رميدهد: يكي جهتِ جا معوكلي از تکا مل تا ریخی \_ متشکل ازرستههای ابتدائی "شکا رچیان \_ گردآورندگانِ" (۹)صحراگرد نا جا معههای فوق صنعتی توین وشبکه جهانی اتکاء ونیا زمتقابل که تافته وباً فته خود آنها است ونها يتاً ، درصورت يا فتن فرصت ، ميبا يدبه وحدت جهاني منتجشود . ديگرُ التي كلي از تكامل تاريخي ، كه همواره دستخوش بحرانها ووقفه ها بوده ودرعين حال ، ازآزادي انتخاب شقوق متفاوت ، باپیا مدهای گوناگون ، برخوردا راست . درجا معه ، همانند طبیعت ، تحولا ناگهانی وتوأ مباتوقف وموجد "مسیرهای متعّددانشعابی " (۱۰) است . انسانهای آگاه وهشیار قادرندشقوق گوناگون را موردبررسی وشناخت قرارداده ، موردی رابرگزینندکه درمسیرمطلوب تحول واقعوبا كمترين ميزان ٍ رنجوخشونت همرا هباشد.

چنا نکه جمعی ازا فرا دبا داشتن عقایدوایمان بهائی ، بطورهما هنگ وآگاه از پویائی های این لحظه تا ریخی درحیات عالم انسانی، عمل واقدا مکنند، خوا هندتوانست بطور قطع ویقین در مسیر حالیه تا ریخ تأثیرگذارده و آنرا تغییردهند.

بزبان "علوم جدید تحوّل " (۱۱) ، این جمع را میتوان در آغا زپدیده و نوسانی کوچک و زودگذر دانست که امکان دا ردهنگا متزلزل سازمان عظیم پویا ، در آن سیستم و اردشده و ناگهان بسرعت بزرگ و بلند آوا زه گشته و در حین کسب بزرگی و اشتها روگسترش بتواند حرکت دوانشعا بی (۱۲) ایجا دشده را مها رکرده و در مسیر مطلوب خود قرار دهد .

هرگاه زنان ومردان خیراندیش ، بادانشی صحیح ، ایمانی محکمواراده ای خلل ناپذیر ،اقدام کننگخوا هندتوانست درسرنوشت تحولات اجتماعی تا ثیرگذارند ، آمارتغییرات تحولی را به دلخوا هشکل دهندوبه هدف انسان دوستی آنچنان نایل آیندکه با الگوها و نهونه های عظیمتحول که موجد خیروبرکت درروی زمین وعرصه های دست یا فته درجهان هستی است ، همراهی وهما هنگی داشته باشد .

بلوغ ، فا رغا زتلاطمات دوران شباب حاصل نشود ، "ثبات پویا" (۱۳)درقالب یک سازمان جدید بدون آنکه بررده های پائین وسازمانهای کوچکترا ثرعدم ثبات وانشعا برپرتلاطم و بحرانییی بگذارد، عملی نیست .

افرا ددارای حسن نیّت ، هرکجا که هستند ، لازماست ندای صلحجها نی ۱ زسوی جا معه بهائی را لبیک گویندوبرا ساس ا د را کات ومعتقدات ویژه خودونظریات حاصله از علوم تجربی ،به ۱ همیت و ارزش عمیق تروپرمعنی ترآن بیش از پیش تفکرکنند .

درآنصورت است که برپایه شیوه ها ونظرگاههای گوناگون،آگاهی وبصیرت عمومی متبلورگشته و مآلارًاهی که همگان درآن همراهشوند،گشوده خواهدشد.

historical juncture in which humanity now finds itself, they can decisively influence and change the present course of history. In the language of the new sciences of evolution, they can be the small, initially peripheral fluctuation which can be suddenly amplified in a complex dynamical system when that system becomes critically unstable, and which, amplified and spreading, can determine the course of the coming bifurcation. Acting with sound knowledge, solid faith and firm determination, men and women of good will can load the dice of social change, bias the statistics of evolutionary transformation, and achieve a humanistic end that is consistent with the great patterns and modalities of evolution that hold good on Earth as in the vast reaches of the cosmos. Maturity does not come without the turbulence of adolescence; dynamic stability on a new plane of organization cannot be achieved without critical instability and bifurcation on lesser organizational levels.

People of good will everywhere need to heed the call for world peace by the Baha'i community and reflect on its deeper significance in light of their own perceptions, traditions, and the emerging theories of the empirical sciences. Then, through the multiplicity of approaches a common insight will crystallize, a shared way will be found. Humanity can set out on the road to a greater wisdom, a fuller maturity, if only it is given the opportunity to search its cultures and wisdoms, and reflect on its time and place in the biospheric, indeed in the cosmic, order of physical, biological and sociocultural reality.

> Ervin Laszlo 16 October 1985

#### بيانيه ... بقيه ا زصفحهُ قبل

با يدگفت اگربه عالم انسان تنها اين فرصت دا ده شودكه در فرهنگ ها وبينشها پش تفحّص وغور كندوبه نظام فيزيكي ،زيستي "اجتماعي \_ فرهنگي" عالمحيات ودرحقيقت جهان كيهان ،در ا زمنه وا مکنه مربوط به آن، به تفکروتعمق پودا زد ، درراهی قدم میگذا ردکه از ژرف نگری وخرد والاتروبلوغي كاملتربرخوردا رخوا هدشد.

<sup>2-</sup> Nonequilibrium Thermodynamics 1- Evolutionary Thinking.

<sup>3-</sup> Dynamical Systems Theory. ۲\_ مبحثی است دربا ره حرکت وفعا لیت اجسا م برا شرحرا رت

<sup>4-</sup> Cybernetics. ۴ ــ علمی است که دربا ره اصولکنترلوا رتباط با عملیات ما شینها ونظا مها وسا زمانها یعظیم

7 - علمی است که دربا ره اصولکنترلوا رتباط با عملیات ما شینها ونظا مها وسا زمان 5- Validity.

8 - Physical Cosmology.

<sup>6-</sup> Physical Cosmology.

<sup>7-</sup> Paleobiological Macroevolutionary Theory.

<sup>8-</sup> Historiography

<sup>9-</sup> Hunters- Gatheres ۹ اشاره به افرا دصحرا گردی استکه ضمن کوچا زنقطه ایبه نقطه
 دیگرا زرا ه شکا روجمع آوری محصولات مختلف و چیدن
 میوه ارتزاق کرده و میکنند .

<sup>10-</sup> Multiple Trajectories

<sup>11-</sup> New Sciences of Evolution.

<sup>12-</sup> Bifurcation.

<sup>13-</sup> Dynamic Stability.

#### STATEMENT

The Baha'i call for peace comes at a crucial moment in the history of humanity. Peace in the contemporary world is no longer an option but a necessity. All leaders and peoples of the world must come to realize this fact, and achieve the maturity which the Baha'i faith foresees for the coming age of humanity.

To achieve peace we need a new orientation of thought and a new knowledge of the dynamics of change in the history of human society. Both have been grasped in their essence in the Baha'i teachings. Conventional wisdom sees conflict as the warp and woof of history, punctuated by wars and relieved by temporary respites when swords are shielded and guns are silent. In conventional terms peace is merely truce; war, with ultimate conquest or subjugation, victory or defeat, is the paradigm. Contemporary governments seek security through force of arms: they aspire to peace but prepare for war.

But this concept of history, this view of the human condition is not only false; it is a menace to life and civilization. In a world where the technologies of destruction can destroy the human population of the globe twenty times over, and where the technologies of production, services and communication are sophisticated but vulnerable, force is not an instrument of security but of genocide. In our times we can only survive, and our civilization can only flower, if we reorient the conventional wisdom and achieve the new insights which have been proclaimed by the Baha'i faith and which are now also supported by the latest discoveries of the empirical sciences.

Baha'is proclaim that the most important condition that can bring about peace is unity - the unity of families, of nations, and of the great currents of thought and inquiry that we denote science and religion. Maturity, in turn, is a prerequisite for such unity. This is evolutionary thinking, and its validity is shown by the new theories which emerge from nonequilibrium thermodynamics, dynamical systems theory, cybernetics, and the related sciences of complexity. They are supported by detailed empirical investigations in such fields as physical cosmology, paleobiological macroevolutionary theory, and new trends in historiography.

The new scientific findings underscore the Baha'i proclamations in regard both the overall direction of historical development - which is from primitive bands of nomadic hunters-gatherers to modern post-industrial societies and the global web of interdependence weaved by them which must, if given the chance, lead ultimately to global unity, and the overall mode of historical development, which is always beset with crises and discontinuities but is also endowed with the freedom of selecting alternative outcomes. In society as in nature, change is sudden and discontinuous, and offers multiple trajectories. Conscious human beings can explore and make use of the alternatives and choose the one that leads evolution's preferred direction with the least possible suffering and violence.

If a group of people in possession of the ideas and the faith of the Baha'i act in concert and with conscious knowledge of the dynamics of the

## خبرانى دربارة كسيم وانتثار باتيه وعدة صنع جهاني

#### تسلیمبیانیه صلح بهروسای دول

تا ژانویه سال ۱۹۸۶ هفتیادوهشت تن ازروسا دول بیانیه صلح بیت العدل اعظمرا دریا فی داشته اندپنجاه ریک عدد آنها با هیئت های نمایندگی بهائی حلسه ملاقات داشته و ما بقی بوسائل دیگیر بیانیه را دریا فت نموده اند. چند تن از این روسا جوابهائی به بیت العدل اعظم ارسال ونظرهای مثبت و اندیشمند ابرازداشته اند. روسای جمهور کلمبیا و حزائر ما رشال وسویس و فرانسه و صلول بیانیه را بنحوی خاص اشعارداشته اند.

اسرائیک : هیئت نمایندگی ازمرکزجهانی امر دربیت الممقدس مدت ۴۵دقیقه با رئیس جمهور راجع به مسائل مختلف موردعلاقه طرفین مذاکره کرده بسته ای که شامل بیانیه صلح و ترجمه آن بزیان عبری بودتسلیم نمودند.

اطریس : شایدا ول کشوری که بیانیه صلح (روز ۱۸ کتبر)به رئیس جمهور آن تسلیم گردیدا طریسش بود . دریک جلسه غیررسمی و شخصی رئیس جمهور درحالی که سعی میکردخودرا مسیحی متمسک معرفی کندمعلوم بودنسبت به حا معه بهائی احساس همدردی و دلسوزی مینماید .

حزا يرما رشا ل : هيئت نما يندگان بهائى مركب ازهشت زن وسه مردكه دونفرشان عضومحفل مليي بودند بملاقات رئيس دولت رفته كا ملاطبق رسيوم وسنت قوم بيانيه صلحرا تسليم كردند . مدت سه ساعت هيئت نما يندگى نزدرئيس دولت ما نده شا ممهمان او وهمسرش بودند . حواب رئيس دولت درمكتوبى بعنوان بيت الهدل اعظم شامل اين عبا رتست : "من حسّ ميكنم چه مناسب است كه شما ملل عالم را دراين موضوع مهم وحياتى مخاطب قرا رداده اييد دروا قعضرورى ترين مسئله ايست كه بشريت با آن مواجه ميبا شد . لذا در نظردا رمسال ۱۹۸۶ را سال صلح درجزا عرما رشال اعلامنما يمكه در مساعى سا زمان

ملل متحدشرکت نمایند . درسالهای اخیـرمن بـا علاقه آثاربهائی راخوانده دربسیاری مواقعراجع بآن بحث کرده ام . این آثاربرا دراک من ازترقی انسانی افزوده و به لزوم یک دنیای متحدکه در آن نوع انسان بتواند در صلح وهم آهنگی و کا میابــــی زندگی کندواقف نموده است .

پاناما: رئیس جمهوربعدا زبیست دقیقه ملاقات و مما حبه با نمایندگان بهائی و دریا فت بیانیه صلح بیت العدل اعظمومطالعه مندرجات آن فرمانـــی صا در کردکه بموحب آن سال ۱۹۸۶ سال بین المللی صلح اعلام گردید.

سویس: رئیس حمهورتوسط دا را لانشا ٔ خودوصول بیانیه صلحبیت العدل اعظمرا اعلامنموده اظهار داشت مسئله صلحکه امووزه دنیا فرفکرآنست بنجوی بدیع و مفیددراین بیانیه تجزیه و تحلیل شده است .

سوازیلند: درمرا سمروزملل متحدکه درا ستا دیـوم ملی برگز ارمیشدوبیش ازهه ۵۰ نفرمجتمع بودنـــد بدستورملکه ازاعضاء محفل روحانی ملی دعوت شد درحایگا ه رسمی پهلوی کفیل نخست وزیرنما ینده ملکه بنشینندوباآنان فرصت دا ده شدمنا جاتی بـه زبان انگلیسی وزبان محلی تلاوت نمایند. رئیس محفل ملی مختصری بهردوزبان نطق کرده وبیانیـه ملحرا به شا هزا ده که نماینده ملکه بودتسلیم نمودنـد دراین حال به هزا ران نفرحا ضرین اشا ره شدبا حترا موقعیت برخیزند. بعدا زختم مرا سمروزملل متحد مردم برای تحقیق دوراعضاء محفل ملی گرد آمدند.

هندوستان : دونسخه بیانیه صلحبزبان انگلیسی و برزبان اردوبه رئیس جمهورتسلیمگردیدوباتقدیم عکس قاب شده مدل مشرق الاذکارازاوخواهش شددر مراسمافتتاح در ۱۹۸۶شرکت نماید.

کلمییا: رئیس جمهورروزملل متحدبیانیه صلح را دریافت داشته و درنا مه ای بعنوان بیت العدل اعظم

نوشته است: "روزملل متحدنشریه بدیع وشریف شما بدست من رسید . آنرا با تفکرخواندم و با شما و تما م عالم درا میدواری تحقق صلح همرا هی میکنم . صلحی که نه فقط موهبت الهی است بلکه مستلزم سعی ورا هنمائی است که ازقلوب رهبران ملل عالم برمیخبرد ... صلح ثمره عدالت بین مردم و بین ملل است . عمیقا ازشما متشکرم که سندی با چنین عظمت و جمال و اهمیت و فصاحت برای من فرستا ده اید "

ثابت ۳۱ اکتبرمنشی محفل روحانی ملی دکتر سوزوکی وسترکا رخانم کاظمپوریا پیشکا رقصرسلطنتی تماس گرفته خواستندییا نیه صلحرا با مپرا طورتسلیم نماینده بهائی نماینده بهائی را شخصا پذیرفته بیانیه صلحرا گرفت و مدت پنجا ه دقیقه باایشان را جع با مربهائی در ژاپن و در تما معالیم صحبت کرد.

سوئد: علاوهبرتسلیمبیانیه صلح از طرف محف لروحانی ملی بهائیان آن سا مان به پادشاه ، نخست وزیر کشوروتما ماعضاء پارلمان وتمامی اسا قفه وکا رمندان دولتی و ارباب جرائدوسازمانها بین المللی ازحمله کسانی بودند که پنجهزار (۵۰۰۵) نسخه تهیه شده ازبیانیه صلحرا دریا فت داشتند. دربلده او پسالا ( Uppsala ) نزدیک پایتخت محفل روحانی محلی موفق گردیددر تهیه تقویم سنه صلح را (۱۹۸۶) سهمی داشته باشد برنا مه فعالیت بهائی در عرض سال در تقویم درجگردید و چون این تقویم بین عرض سال در تقویم در گردید و چون این تقویم بین امر خواهد بود.

سرویسس: بمنا سبت انعقا د جلسه روسای دول درژنوا زطرف بها ئیان به پرزیدنت ریگان رئیس جمهور آمریکا وگوربا چف دبیرکل حزب کمونیست هریک نسخه ای ازبیانیه صلحبزبان خودشان بیا دسته گل و مکتوبی که در آن بهردوخیر مقدم گفتسه وبر موفقیتشان درمذا کرات صلح اظها را میدواری شده بود، دادند.

آلاسكا: سیمدتن ما مورین عالی رتبه ایا لتی و دولت مركزی بیانیه صلح را دریا فت داشتند. فرستنده تلویزیون دربرنا مها خبا رشب اعلام كرد: "قاضی دیوان كشوربهائیان را برای مجاهدات صلحشان تمجیدمیكند" رئیس دانشگاه آلاسكا ازبهان دعوت كردبرای ترویج صلح در محیط دانشگاه اقدام نمایند.

ایا لات متحده آمریکا : شهردا رنیویورک مرکز حهانی بها ئیان رابرای صدوربیانیه صلحتمجید نموده اظهار داشت: "این نظامنا مه عالی بایدراهنمای ملیل وپیشوایان آنها باشد." ونیزقول دا دعلیه ا دامه آزاروا ذیت بهائیان ایران سخن گوید.

ایطالیا: ۱۱ نوا مبریک موسه خبری مقالهٔ دره ۸۵ کلمه را جع به بیا نیه صلحبا سه عکس تهیه کرده در ضمین آن قسمت ا زبیا نیه صلحرا مربوط با جتما عسرا ن دول ومفارضه صلحنقل نمودورا جع بمصائب بها ئیا ن ایرا ن ومختصری ا زتا ریخ قدیما مروترویج و توسعه آن در ایطالیا و درعالم و توزیع بیا نیه صلح در تما معالم سخن گفت و با لاخره آن عبا رت ا زبیا نیه را که میگویسد "ا حیا تعصب مذهبی در بسیا ری نقاط علائم سکرات موت چنین نمضتها ئی است "نقل نمود.

لوکزا مبورگ : رئیس مجلس نمایندگان درماه نوا مبرنسخه ای ازبیا نیه صلحدریا فت داشته بها ئیا ازبیا نیه صلحدریا فت داشته بها ئیا ازبرای اینکه درتهیه مقدمات سال بین المللی صلح پیشقدم شده اندتهنیت گفته اظها رداشت بیانیه را تکثیر کرده بتما ماعفا و پارلمان خوا هددا دووقتی با وگفتند به ریک ازنمایندگان نسخه ای داده شده گفت پس بهمه میگویم حتما آنر ا بخوانند و بدقت مطالعه کنند.

کانیادا: جریده معروف Globe and Mail کانیادا: جریده معروف Globe and Mail کا تورانتوروز ۲۱ دسا مبریک ستون روزنا مه را به موضوع بها ئی ختصاص دا ده در حمایت بیدریغ از بها ئیان و با نظری محبانه ولی منطقی به عقاید ورسوم بها ئیان را مثل نویسنده به بیانیه صلح اشاره کرده بها ئیان را مثل همیشه جهان دوست و خوش بین شمرده است.

### نها ون مجرراً ویهٔ مرکز فرمهنگی گوانمی بدست! یا وی امراُنتدا میْ البحب مروحیّه خانم بدست! یا وی امراُنتدا میْ البحب مروحیّه خانم

دراخباربین المللی شماره ۱۴۲ افوریه ۱۹۸۵) به سفرامة البهاروحیّه خانمبه پاناماونها دن حجرزاویه بنای مرکزفرهنگی گوایمی ( Guaymi ) اشاره شد . ( ۱ )

گوایمیها قبیلهای بومی درپانا ماهستند که عده کثیری ازافراد آن در ظل امروارد شده جامعه بهائی پیشرفتهای تشکیل دادهاند. این ترجمه مقالهایست دروصف مراسم مزبورکه تحت نظرمحفل روحانی ملی بهائیان پانا ما تحریریافته:

دوستان گوایمی بیش ازیک هفته درجادهٔ به طرف دا را لتعلیم مها جردرقریه سول و (Soloy) کا رمیکردندتا برای یک پذیرائی دوستانه وبا وقا را زمهمان عزیزشان ایا دی امرالله امة البها روحیّه خانم آما ده شوند هفت ما ه قبل درما ه اگوست ۱۹۸۴ جوانان بهائی گوایمی دریک کنفرانس تبلیغی در سولوی مجتمع بودندوعریضه ای حضورا مة البها روحیه خانم عرض کرده از ایشان دعوت نمود به پانا ما تشریف بیا ورند . بعدا زمدت کوتا هی تلگرافی از ارض اقدس به پانا ما ارسال شدمبنی براینکه امة البها هستم برای ملاقات دوستان گوایمی وهم برای نها دن حجرزا ویه مرکزفرهنگی گوایمی به سولوی تشریف فرما میشوند .

اول فوریه ازصح زوددرقریه سولیوی فعالیت شروع شد. دوستان گوایمی بیا مسرّت وشادمانی محل حجرزاویه راصاف و تمیزنمودندرجال عبارت لازمبرای نوشتین روی سنگ راحاضرمیکردندونسوان مشغیول تهیه غذا بودند. چندساعتی بعدقبل از ظهرامهٔ البها تشریف آوردند. گروهی از

حوانان گوایمی همراه نسوان واطفال تا بلوهای خوش آمددست گرفته دسته حمعی آهنگ اللّه ابهی میخواندندوباستقبــال مهمان عزيزشان رفتند . امة البهاوارد دارالتعليممها جرشدندجمعى درآنجا مجتمع وایشان راخیرمقدمگفتند. بعدا زصرف ناها رهمگی برای نها دن حجرزاویه مرکز فرهنگی گوایمی ازتیه بالارفتندبرنامه روحانی توسّط حوانان ترتیب داده شده واطفال چندمنا جات از حفظ تلاوت كردند. پس از آن چندتن ازجمله حناب مسعودخمسی مشا ورمحترم عضودا رالتبليغ مركزي وخانم روت پرینگل (Ruth Pringle) مشاور قارهای ۲ سریکا و آقای دین استیفنز (۲) CIRBAL یک عضو (Dean Stephens) ومشا ورپخش را دیوبرای بیت العدل اعظم نظق كردند . سيس ايا دى امر الله امة البها صحبت فرموده وبالطف ومحبت حجرزا وينه بنای تاریخی رانهادند. عصرهمان روز برنا مهای دلپذیرا زسرودهای امری توسط حولینا آسودو (Julita Acevedo) ازاحبای پرتوریکوونطق چندجوان گوایمی اجراگردید برنا مهشب بافتخارایادی امرالله متنوعو همتفریحی وهمآموزندهبود . مختصری از فرهنگ بومی گوایمی ازراه نمایش وترانه واشعارورقصهای قبیله!ی نشان دادهشد. روزبعدمهمانان عزيزدريك كنفرانس حوانان گوایمی که درسولوی منعقدگردیدشرکت نمودند.

نها دن حجرزاویه مرکزفرهنگی گوایمـــی اولین قدمدراجرای نقشهایستکهدرژانویه ۱۹۸۳طرح شدوقتی محفل روحانی ملی پاناما

تصمیم گرفت مرکزی تأسیس گرددکه درآن بهریک ازافرادگوایمی برحسب علاقـــه و استعدادا وفرصتهای آموزشی وفرهنگی داده شودکه منظورتعلیم وتربیت عمومی درسه سطح مادی وانسانی وروحانی است . یکی از اهداف این مرکز آنست که فرهنگ اصلـــی گوایمی را محفوظ نگاهدا رندیعنی زبان ور سوم احدادی وافسانه های قدیمـــیو هنرهای دستی ورقص وموسیقی خودشان را حفظ کنند . درضمن آنکه نسبت به فرهنگ موروثی خوداحساس افتخا ربنماینــددر سمینا رها وکا رگاهها وجلسات درس خصـوصی با اصول تعلیم وتربیت وفنون جدیدآشنــا

درمرکزفرهنگی گوایمی برنا مههائی راجع
به تغذیه وفلاحت وتعلیموتربیت عمومیی
وپرورش و آموزش کودکان اچرا میشودهمچنین
کنفرانسهائی برای نسوان وجوانان واطفال
منعقدمیگردد، بعلاوه جلسات تعلیہ مو
ومطالعه برای راهنمائی افرادبرجست
ترتیب داده میشودکه درآتیه خودشان
مبلغین سیا رومعلمین درسهای خصوصیی
بلکه استادهای دارالتعلیم های ناحیهای
بشوندهمراه باتوسعه وتکمیل مرکزفرهنگی
بشوندهمراه باتوسعه وتکمیل مرکزفرهنگی
گوایمی یک فرستنده رادیوبهائی تاسیس
خواهدشدکه برای جامعه گوایمی برنا مههای
موزشی پخش میکندوصدای مرکزفرهنگی
گوایمی شناخته خواهدشد.

فکرتاً سیس مرکزفرهنگی گوایمی نتیحه نهضت تبلیغی شدیدی بودکه برای ازدیاد عددمو منین درقبیله گوایمی شروع شهده

افرادگوایمی خوداین نهضت رااداره کردند وعدهاى براى تبليغ وتكميل مردمخودتمام وقتكاركردند دوهفته بعدازآنكه ححسر زاویه نهاده شدساختمان بنای مرکـــز فرهنگی گوایمی شروع گردید. نقشه وطرح Tن راشخصی بنا مفلویدهیتونFloyd Heaton تهیه کرده ونظارت ساختمان راشخصی باسم پاول ژنسنPaul Jensen بعهده گرفت این هردومها حربانا ما میباشند . درحریان ساختمان ، افرادگوایمی که اکثریت كارگران راتشكيل ميدادندبايستى طريقه استفاده ازاب زار كاررامانندنردبان وچرخ دستی وغیره بیا موزندزیراتحربه کارهای ساختمانی رانداشتنددیوارهای بنابا خشت سيماني ساخته شده ازمخلوط خاک محل وسيمان خشك درقالبهائي كهبا ماشين دستى كارميكندمردها وزنان گوايمي واطفال باهم كمك كرده باچها رعددما شين روزي ۱۲۰۰ خشت قالب زدند . اولیای امــور آموزشي وطبى وحكومتي درناحيه سوليوي نسبت باین طریقه خشت سازی با ماشیـــن علاقه مندشده میخواهنددرنواحی دیگـــر گوایمی بکاربرند. فکربدیع مرکزفرهنگی گوایمی تواً مبارا دیوبهائی ومدارس خصوصی وبرنا مه آموزشی بزرگسالان برای این منظور است که قوای مکنونه واستعدادگوایمی یک قومبومی راتوسعه وترقی بخشد . حضرت مايد بها ً الله فرموده اند: "حضرت موجود ميفر "انسان رابمثابه معدن که دارای احجار كريمه است مشاهده نما . بتربيت حواهر آن

بعرصه شهودآ يدوعا لم انساني ازآن منتفع گردد"

تید (۱) درترجمه اخباربین المللی فوق الذکرقبیلهگوامــینوشته شدهاشتباهاست تصحیح فرما تابااهالی گوامیکی ازحزائرپاسیفیک اشتباهنشود.

Centro Intercombio Radio Baha'i America Latino مخفف CIRBAL (۲) مخفف یعنی مرکزتبا دل افکاررا دیوبها ئی آمریکای لاتین

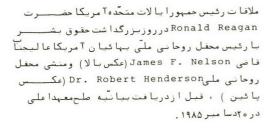
# احنب رمضور





#### عكس با لا

ایادی امراللّه امةالبها/روحیتهخانم همراهباجناب ایادی امراللّه امةالبها/روحیتهخانم همراهباجناب Dr. Victor de Araujo (سمتراست) وجناب Gerald Knight (دست چپ) درمقاماعظای هیئیت نمایندگی بیتالعدل اعظمالهی برای تسلیم بیانیّه day العدم العدم





حضرت امة البهاروحيّه خانمهنگا مملاقات بانما ينده يوگاندا درسازمان ملل متحّدجنابهNathan Irumba درنوا مبر ۱۹۸۵.









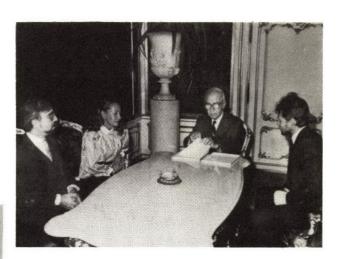
تسلیم بیانیه طح بیت العدل اعظم الهی به جنا ب  $\sin 2\pi$  Sir Paul Scoon فرماندارکل گرنا دا بوسیلنمای نمایندگان محفل روحانی ملّی گرنا دا در  $\frac{1}{1}$  کتبر ۱۹۸۵

#### با لا

حضرت رئیس حمهورهندوستان Giani Zail Singh بیانیه طلح را ازدست سرکا رخانمزینا سهرا بجی عضو هیئت مشا ورین قارّهای درآسیا درتا ریخ ۲۴ کتبر ۸۸۵ دریا فت میدا رند.

#### پا ئين

رئیس کشورگواتما لا General Oscar Humberto بیانیه صلحرا از Mejia V. درتا ریخ ۲۴ اکتبر ۱۹۸۵ بیانیه صلحرا از دست نمایندگان معفل روحانی ملّی گواتما لاکه از چها رملیّت مختلف بودنددریا فت میدا رند.



تسلیم بیانیه صلح به رئیس کشور اطریش حضرت رئیس مهمور Dr. Rudolf Kirchschlaeger توسط سه تن ازنمایندگان محفل روحانی ملیّ آن کشوردراکتبر ۱۹۸۵.



رئیس حکومت ایالتی Negri Sembilanیکی ازایالات غرب مالزی بیانیه صلح بیت العدل اعظمرا در تاریخ ۲۴نوا میر ۱۹۸۵ زنمایندگان محفل روحانی ملتی بهائیان مالزی دریافت میدارند.

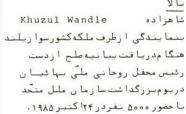


Y1/71

عکس مراسم دریا فت بیا بیه "وعده ملحجهانی " را توسط Herman Lum رئیس دیوانعالی کشورها وائی از دست خزانه دارمحفل روحانی ملّـــی بهائیان ها وائی (دست راست) در روزحفوق بشره ۱دسا مبر ۱۹۸۵ نشـان مندهد . معظمٌله کوشش بهائیا ن را درراه صلحجهانی ستود .



۱۹۸۵ دراین عکس جنا ب کاظمی عضوهیئت مشا ورین مشغول خاک برداری برای شروع ساختمان میباشد.



فرماندا ركل آلاسكا جنابيل شفيلا هنگا مدریا فت بیا نیه صلح از دست دو نفرا زاعضای محفل روحانی ملتی Rebecca مناخاتم آلاسكاخاتم Murphy وآقای Murphy دراکتبر۱۹۸۵.



YY/72



عكس بالا

عکس بائی دوره دوم مدرسه زمستانی با ها ماس در حظیرهٔ۔ القدس نا سوا ۲۶-۲۹ دسا مبر ۸۵



YT/73

## ا قدامات بین الملیی دربار ٔ تصنیعات جسب ی ایران

# جلسهٔ رسیدگی پارلمان اروپا در بارهٔ وضع تعب ایبان ایران

روز ۲۸نوا مبر ۱۹۸۵کمیته سیاسی پارلمان اروپا دربروکسل جلسهای برای استمیاع گزارشها ورسیدگی به وضعحقوق بشردرایران تشکیل داد. یکی ازچها رموردشوراییین جلسه رسیدگی به وضعاقلیتهای مذهبی در ایران بالاخص بها ئیان این کشوربود. ازجا معهبین المللی بها ئی رسما دعیوت شده بودیک نفرسخنگوودونفرشا هدبه ایین خلسه اعزام دارند. حناب کریستوفیی و اشبرونگ بسمت سخنگوی جا معهبها ئی از اشبرونگ بسمت سخنگوی جا معهبها ئی از افعلاسا کن انگلستان) وحناب جمشیدصمیمی درزندا تهای ایران موردشکنحه و آزارقرار گرفته بودند، شرکت کردند.

تمام وقت قبل ازظهراین جلسه منحصرابرا رسیدگی به وضعبها ئیان ایران سپری شد ابتدا پروفسور " پیتراوری "رئیس بخسش خا ورنزدیک کالجسلطنتی کمبریجتوضیحاتی عمومی درباره وضع ایران وهمچنین علیل اصلی مظالموا دده بربها ئیان آن کشور را مشروحا بیان داشت .

سپس سئوالات نمایندگان ازناطق شروع شدکه عموما مربوط بهنگرانی ازوضعیست ناگواربهائیان درایران بود . حناب کریستوفراشبرونگ بنمایندگی ازجا معسه بهائی اظهارات رسمی درباره تضییقات شدیده ای که درحال حاضربرای بهائیان در ایران وجوددارد ، ایرادکردومجرومیتهای

بهائیان آن کشوررا ازحقوق اولیه انسانی برشمردسپس دونفرشهودبهائی آنچه راکسه شخصا درزندانهای شیرا زواصفهان برآنان واردشدهبودبیان داشتند. سئوالاتی که نمایندگان ازاین دونفردرباره شکنحه و آزارزندانیان بهائی میکردندنشانسه علاقه ونگرانی شدیدآنان نسبت به بهائیان ایران بود.

متجا وزا زیک ساعت اعضاء کمیته سیاسی وقت خودرابرای بررسی جزئیات تضییقات وارده بربهائيان ايران صرف كردند متجاوزاز سی نفرخبرنگاردراین حلسه حاضربودند. اعضاء پارلمان اروپا مخصوصا از استماع اظهارات زندانیان بهائی که بعنموان شهوددر جلسه شركت كرده بودندعميقا تحت تا ثیرقرا رگرفته و به هیجان آمده بودند. درطول حلسه رسیدگی ، نماینده دیگری که در کمیته دیگرهمزمان شرکت کرده بود باین حلسه آمدواظها رداشت بنمایندگی از طرف اعضاء كميته خودما موراست به كليـــه شرکت کنندگان دراین جلسه مراتب همدردی وپشتیبانی نمایندگان کمیته مزبوررانسبت به جامعه بهائی ایران که تحت تضییقات شدیده قراردارندابرازنماید. یکی از صحنههای مهیج ورقت انگیزاین حلسه موقعی ر بودکه قبل ازپایان جلسه، خانمروحیزادگا بدنبال بيانات خودا ضافه كردبه نما يندگان پارلمان اروپااطمینان میدهمکهآنچهرادر این حلسهبیان کردمشخصا مایل به ابراز شكايت ازرفتا رما موران زندان نبودموبه هیچوحه ازما موران شکنحه وآزارزندان متنفر نيستم بلكه بالعكس بنابه معتقدات ديانتي خود آنا نرا ازمظالمی که برمن روا داشته اندمیبخشم و درحق آنان دعا میکنم و اگرروزی بتوانم به ایران برگردم لحظه ای درمرا جعت به آن اقلیم مقدس تردیدنخوا همکرد و در آبا دانی وعمران وخدمت به آن کشور صمیمانه شرکت خوا همکرد . این بیانات جالب و بی نظیر که بوسیله یک زن مظلوم بهائی ایرانی ایرا دشد با کف زدن شدیدنمایندگان و خبرنگاران و تماشا چیان روبرو شدو حاضران بشدت تحت تأثیربیانات ایشان قرارگرفتند و سپس رئیس حلسه بپا خاست و باشور و هیجان فوق العاده خانم روحی زادگان را در آغوش گرفت.

پس ا زخاتمه برنا مه رسمی جلسه ، نمایندگان پا رلمان ا روپا به نمایندگان جا معه بهائیسی مراجعه کردندوبا سئوالات متعدد ، نگرانی خودرا از تضییقات و ارده بربهائیان ایران ابراز داشتندومراتب پشتیبانی وهمدردی عمیق خودرا ابرازنمودند .

### درس زمان ملل

شنبه ۷دسا مبر ۱۹۸۵

محفل ملی بہائیا ن آمسریکا

بانهایت خوشوقتی باطلاع میرساندقطعنا مه مربوط به نقض عهدنا مه حقوق بشرد رایران که شامل وضعیّت احباء در آن سامان بودا مروزشنبه γدسا مبرتوسط کمیته سوم مجمع عمومی سازمان ملـــل متحدبت صویت رسیـــد .

آرا و موافق ۵۳ مخالف ۲۲ و ممتنع ۴۱بود. دولت شما رأی موافق داد. پیشنها دمیکنیم که فوراً مراتب امتنان خویش را به وزیرا مورخا رجه طی نا مهرسمی ابلاغ نما ئیدواظها رنما ئیسد که این قطعنا مه واجدا همیّت خطیری برای احباّی ایران میباشد.

جرالدنا یـــت جا معہ جہانـــی بہائی

### نامهٔ ریاست حبهوری آمریکا

رئیس محفل روحانی ملتی بهائیان ایالات متحده عالیجناب قاضی نلسن عزیز:
حضورشما واعضاء محفل روحانی ملّی بهائیان ایالات متحده درمراسمی که درکاخ سفیدبمناسبت
توشیح اعلامیّه شما ره ۵۴۲۱ وسی وهفتمین سالگردا مضای اعلامیّه جهانی حقوق بشر منعقد شـــد
مغتنم بود. باا دا مه مبارزات درکشورهای مختلف دنیا برای حفظ آزادی وشرافت مقــام
انسانی دولت ایالات متحده نسبت به کسانی که صدایشان را باعتراض به مصائب و تألمـَـات
بهائیان وسایرستمدیدگان عالمبلند کرده اندوفادارخوا هدماندوهمواره مدافع و پشتیبــان
آزادی خواهدبود.

ا جا زه بدهید مجدداً مراتب ا متنان صمیمانه خود را ازپلاک یا دبودی که ازجانب محفل روحانیی ملی ملی بمن اهدا و گردید و همچنین ازبیانیه صلحجهانی که از طرف بیت العدل اعظم صادر شده است ابر ازدارم. از اینگونه اظهار حمایت و دوستی عمیقاً سپا سگزارم.

باتقدیم بهترین آرزوها برای صلح وسعادت شما واعضا ٔ جا معه تان درسال جدیدو تمنّای شمول برکات الهیّه برای همگی .

دوستــدا رهمگی شمـــا رونا لــدریگـــن

# نامه المرتفاندة

۱\_ سرکا رخانمطیبه نورضمن نا مهای خطاببه دوستان بهائی مطالبی دربارهوظائف احبای ايران كه درخارج ازمهدا مرالله بميل يابه جبراقا مت دارند، مرقومدا شته وتا كيدكرده اند كه نبايستى امرمهم تبليغ راآني فراموش كرد . فمناعكسي ازاحباي تازه تصديق ويتنامي را فرستا ده آند . با چاپ آین عکس آرزو دا ریم سایریا را ن باین خادمه برا زنده تا سی نموده ا وقات گرانبها را صرف تبلیغ که اعظم و اهموظائف و اکلیل اعمال است مصروف دا رندو از این راه به خونهای ریخته شده شهدای آیران وصدمات ومصیبات وارده بریاران ممتحــن اسماعظم درآن سامان پاسخی مثبت دهند.



۲- جنا ببها ٔ الدین عبدی ضمن نا مه ای جالب وا دبی خطا ببه هیئت اشعا ری نغزسروده وا رسا داشته اندكه عينا وبدون دخل وتصرف بنظرخوا نندگان ارجمندميرساند: اللهابهي

خا ربا شدشعرمن عبدی بگلزا رنعیــم نغمها مشوری ندا ردبانوای عندلیب

عندلیبااین چه غوغائی است که براه انداختهای که بلبلان خوش الحان گلشن ابهی سرمست Tوا زتوا ندوطاً يرا ن چمنستا ن وفيا همرا زتو ، شمع محفل صاحبدلاني وهمدم عشا ق درخلوت دل وجا ن چون اوراق زرین دست بدست میگردی وچون گردش جام بلورین لب تشنگان با ده الست را سرمست میکنی امابقول شیخ اجل سعدی ارواحنافداه

دیدا رمینمائی وپرهیزمیکنی با زارخویش و آتش ما تیزمیکنی خصوصاکه این عاشق مسکین آن برگهای سوسن ونسرین را ازدست لاله روئی نمکین به امانت گرفته وا زطراً وت آن گلهای رنگارنگ مشام دل وجان را معطرمیکرد . آمانمیدانمچرایکمرتبه رشته الفت بین ما گسست و چنانکه رسمشا هدان است آن ساقی سرمست ، پیمانه و فارا بسنگ جفا شکست تا اینکه بالاخره اومحرم رقیب شدومن محروم ازعندلیب ، آزرده خاطرا ما درنهایت تسلیم بقضاى الهي اين غزل دروصف الحال خويش سرودم:

دیگردل من درگـرومهرکسی نیســت درسینه غم عشقی ودرسرهوسی نیست زین پس نکنمشکوه که آن فتنه چرا رفت آسوده از آنم که مراهم نفسی نیست چون دست قضاً پنجه تدبیرفروبست تسلیمبباً یدکه ره پیش وپسی نیست با اینهمه گل بی رخ اودرچمن وباغ دردیده حسرت زده جزخا روخسی نیست غرق است جهانی همه در موج حنوا دث دردا که دراین مهلکه فریا در سی نیست دردا كهدراين مهلكه فريا درسي نيست

غرق است جهانی همه درموج حوادث

عبدی زدل خویش طلب چا ره مشکلل هشدا ركه غمخوا رتوغيرا زتوكسي نيست ا ما این عبدا زانفا س قبلة العا رضین هرگزنا ا میدنیستم. اگردرتصوری شا عرانه وبیا ددورا ن جوانی مزاحی شدا زسردلتنگی و تنها ئی است واگردرضمن آن جسا رتی رفته صمیمانه پـــوزش میخوا همدیگراینکه چندشعرنا قابل همراه این نا مه تقدیم میکنم که ا میدوا رم مورد پسندوا قع شود، درضمن اگربمنا سبتی خاص، شعری برای مجله عندلیب خوا ستیددر چفرما ئیدبوسیله نا مه میرا مطلع بفرما ئیدتا فورا سروده و تقدیم حضورتان گرددیا ممکن است درآن زمینه شعردا شته با شـــم که با کمال افتخار خوا هم فرستا دا میدوا رمآن سروران سخا و تمند جمله اخیر مراحمل برخودستا ئی نفرما یندهمنطوراین همکاری کوچک را کماکان با مجله محبوب عندلیب ادا مه خوا همداد.

#### ( پیـام سلیمـان)

با ردگربموطن جانا ن خوش آمیدی فیضی بیا که سویگلستا ن خوش آمدی کا مشب به بزم محفلیا را نخوش آمدی (\*) ای هدهدپیا مسلیما ن خوش آمیدی با آن نوای گرمخوش لحا نخوش آمدی ایجرعه نوش با ده عرفا ن خوش آمدی پس در حریم روضه رضوا ن خوش آمدی ای نخمه سا زمجلس کیوا نخوش آمدی

فیضی بیاکه با زبه ایرا ن خوش آ مدی آیدگل ازنسیم بهاری بوجدوحیال دا رمزدوستان توپیغا متهنیدی از آستا نمعهدا علی بملک عشرو برخوان پیامدوست که ایطیرخوشخبر دربزما رفان که بیک جرعه سرخوشند رضوان اگرضیا فت عشاق یکدل است امشب بجای زهره در آغوش اختران

درمحفلی که عبدی عاشق غزل سراست فیضی توای ادیب سخندان خوش آمدی

(\*) حضرت ایا دی امرالله جناب ابوالقا سمفیضی درآخرین سفرخودبه ایران که این شعربهمان مناسبت سروده شده ،حامل پیامهای محبت آمیزا زساحت رفیع دیوان عدل اعظم الی بودند. وقتی ایشان درآغاز سخن فرمودند (الله ابهی ، ای احبای نازنین ایران، دیوان عدل اعظم الهی ازهمه شما راضی هستند)بیش ازهزارتن ازیاران شرکت کننده درآن محفل نورابپا خل ستند وبا کف زدنهای ممتددر حالیکه اشک شوق ازدیدگان جاری بودازمهمان عالیقدرخود تشکر کردند.

#### با مـدا دشهـا دت

جمال اقدس عالمفروزابهسی را چودید حلقه آن زلف عنبرآسارا کبوتران حریم مقام اعلیسی را ببا مدادشهادت انیس شیسدا را بهرزمان که تودیدی غروب عکارا که سوی خیمه کشد آهوان صحیرارا نبیندعالم هستی طلوع فیسردارا طنین غرش رعب آورکلیسیارا بنا زمآیت شمس ملیک یکتیسا را سلاسل ازهمه اعضا بگردنش آویخیت نسیم روضه عکا بوجدوشی خودبردنید بعرش نقطه ملائک بدوش خودبردنید بخون سرخ شفق یا دغصن اطهرکین غزال دشت شها دت از آن فدا گردید دراین زمانه که ترسم بشا محا دشیه ای حنین شیخ مسلمان بلندومیشنوم هنوزمانده که چون صاعقه بلرزانید

مگرکه معهدا علی بگیردای عبددی زمان درپناه خسود مارا

قلب آتشيـــن

بعدا زثنا بدرگه محبوب عالمین کزقهرتوبسوی من آردپیا مکین سوی گلولههای توبا قلب آتشین گفتا شهیدعشق بما مورقتــل خویـــش کای را گی غیور،بدا نکاین گلولهنیست این سینه من است که مردانه میــــرود

\*را می \_ تیراندا ز

عنایتی دیگردربا رهسعدی

جنا ب كيكا ووس فهندژ سعدى بمنا سبت انتشا رمجله شما ره ١٥ عندليب وتجليل ا زسعدى لوحمبا ر حضرت عبدالبها ً روحما سوا ه فدا ه راكه با فتخا را بوى ايشان جنا ب آ ق\_\_انورا للهنا زل شــده ا رسال داشته اندا زلطف ايشان ممنونيم ولوح مبا رك را زيب مجله مينما ئيم بواسطه جناببشیرالهی شییراز شعدی جنابآقانورالله علیهبها الله

#### ه\_والله

ای بنده جمال ابهی شادباش وشادباش زیراسعدی راسعدالسعودبودی و آن ادیب شاعرما هررادراین ایام یادفرمودی جان آن پاک جمان در جهان آسمان مسروروشادمان گردیدانشا ٔ الله دیگران رانیژسبب هدایت کبری خواهیدشدوعلیک البها ٔ الابهی ،

عبدالبهاء عباس

جنا ب مسعوددرخشانی همدانی مها جرعزیزا فریقا خاطراتی چندا زشهیدمجیددکترفرها دا صدقیی درهنگا میکه هردوعضولجنه جوانان طهران بودندذکرونا مهرا با شعری بمطلع فرها د من فرها د من فرها دعزیزجان من محبوب جان وقلب من شروع وخدمات شوق وذوق آن روح پاک را درا مر مهمتبلیغ درنا مهبیان نموده اندا زایشان متشکریم.

سرکا رخانم اقدس مهدیزاد ه ساکن قریه کوالی گام بیج ضمن نا مهبنمایندگی ازطرف محفل مقدس روحانی محل وسرکا رخانم Peggi Ross عضومحترمه هیئت معاونت نسبت باین هیئت اظها رمحبت فرموده ضمنا متذکرشده اندکه در مریه مزبور از سروصدا ونوای بلبلان خوش الحان وعطرگلها کلافه شده اند (خوشا به سعادت آنها)ونیزا زاحبای آلهی درخواست نموده اندکه برای خلاصی از سرمای طولانی زمستان وفرا را زبرف وبا را ن سری با حبای آنسا ما ن بزنندوا زبیوی گل وریحانها مشام را معطرنمایند.

حبیب ثابت مقاله ای بنام "رایحه صلح"نگاشته وقیام احبا رابرای پیشرفت ایلی تعلیم الهی لازم وضروردانسته اند.

جنا ب دکترخلیل نا می مقاله ای درباره چگونگی نزول لوحمبارک کرمل مرقوم داشته اننداز ایشان متشکریم.

جنا ب منوچهرحجا زی شعری بنا م "پیا مصلح" سروده اندکه مطلع آن چنین است پیا مصلح میدهدسفیردیرپای او چه خوش حدیث میکندنوای جانفزای او

جنا بهدایت الله شیخ الاسلامی ضمن نا مههای مندرج ۲۸سپتا مبر ۸۵ودوا زدهمفوریه ۸۶فتوکپی دوفقره نا مهکه بفرزنـــدان خــودنگاشته اندارسال داشتهکه حاوی بعضی از مسائل امری است از ایشان متشکریم .

ضمنانا مههای بسیاری ازخوانندگان عزیزواصل گردیدهکه دردست مطالعه است از فرد فرد شمیا عزیزان متشکریم وامیداوریم همواره این هیئت رابا مکاتیب مستمره خودشا دومستفید فرمایند.

باتقديم تحيات بهائي

، مِت كرار عدلي

YA / 78



# اخبار کا ما دا واگهی ع

جا معه بهائی کانا دا درفا صله یکسال یکی دیگرا زخا دمین برا زنده و مبلغین برجسته امرالهی را ازدست دا د .

جناب Angus Cowan مشا و رقا ره ای آمریکا درما ها رس ا مسال به دوست و همکا رعزیز و قدیمی اش جناب لویدگا ردنرمشا و رقا ره ای آمریکا که درما هما رس سنده ما ضیه به جهان باقی شتافت ، پیوست . صعود این مروج امریزدان را به خانوا ده محترم معظم له و عموم دوستان و آشنایان و قاطبه یا ران عزیز تسلیت میگوید . توجه خوانندگان محترم را به ترجمه پیاموا صله از معهدا علی در صفحه ۱۵ حلت مینماید .

بااحترام: هیئت تحریریه عندلیب

### آگهی ع

### Louhelen Bahá'í School

3208 South State Road Davison, Michigan 48423 (313) 653-5033

مصدرسته بهائي لوهلن

دورهیسوسف ۲۷ جولای تا اول آگسست ۱۹۸۶

به استادی جناب دکتر ریاض قدیصمی (بزبان فارسی و مخصصوص احباء)

برای کسب اطلاعات بیشتروثبت نا مرا ســا با مدرسه تما س حا صل فرما ئیدیا به آگهی های مندرج در American Baha'i مراجعه نمائید.

۱- مؤسسه مطبوعات امری وان ورلیسد الله مطبوعات امری وان ورلیسد کتاب 

"حال وآینده جهان" را که منتخباتی از 
توقیعات منیعه ولی محبوب امرالله بوده 
وحسب الامرمعهدا علی شیدالله ارکانه جمع 
آوری شده تحت عنوا نCall to the Nation 
بزبان انگلیسی درغرب انتشا ریا فته بجمیع 
یا ران اعلام وضمناً اضافه نموده اندکه کسانیکه 
مایل بداشتن این اثرنفیس میباشند با درس 
زیرمیتوانند مکاتبه فرمایند.

ONEWORLD PUBLICATIONS LTD, P.O. BOX 1908 LIMASSOL, CYPRUS. TEL: (051) 65580

عکس روی جلدوعکس بزرگ داخل محله شما ره مخصوص (۱۶) مرحمتی جنا ب مهدی صمیمی میبا شدد که ضمن پوزش از عدم ذکرنا مشان درشما ره گذشته بدینوسیله مراتب تشکروا متنان خودرا ابراز میدارد.

هيئت تحريرينه عندليب



بمنظور تقویت صندوق محفل ملی کانا دا خواننده محبوب سركا رخانم عهديه افتخارا دوكنسرت درتورانتوومونتريال اجهراء نمودندوبترتیب مبالغ ۵۵هزا رو ۲۲هــزا ر دلارجمع آوری شد . جناب هوشنگ پا کرواُ همسر خودعهدیه را در طول مسافرت همراهیی وكليه هزينههاى متعلقه راازجانب خويش پرداخت نمودند. جناب DAVID HADDEN خزانه دا رمحفل روحاني ملى درهر دوجلسه حضوريا فتندومطا لبي دربا ب موقعيـــت مالی محفل بیان داشتند. گروه موسیقی "نوا"در هر دوکنسرت خواننده شهیرعهدیّـــه را همراهی کردند . سرکا رخانمبهرخ اخوان ا زجانب محفل روحانی بنهائیا ن NORT YORK اداره كننده برنامهها ومهماندارخانيم عهدیه وهمسرشان بودند.





ملا قات ، شھے دار

درتا ریخ ۲۶ دسا مبر۱۹۸۵چندنفرا زاعضای محفل روحانی شهروردان VERDUN درحومه مونترال برای تبریک سال نومسیحی بدفترآقای سا وارد MR. SAVARDشهردا رشهررفته ودسته گل زیبائی تقدیمنمودند. دراین جلسه ازاعیا دا مری با لاخص نوروزورضوان یا دشدوآقیای شهردا رمراتب تشکرخویش را کتباً اعلام داشت و طالب اطلاعاً تبیشتری دربا ره امرالله گردیذ.



م ورین قاره ای آمریکا از کا ما دا

سر کارخانم کر تا کمینیگٹ مشاور قدمی





مثاورین جدید جنابان دکتر دبویه مهمیت و دکتر دان راحرز





